



# Arriba

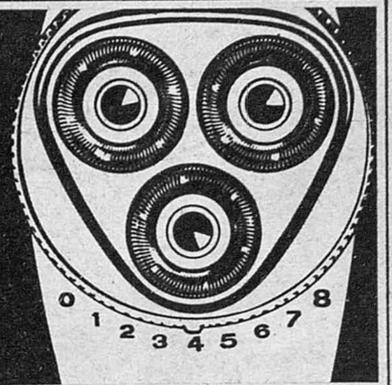
FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, jueves 7 de agosto de 1975 • 8 pesetas

Director: CRISTOBAL PAEZ

La única afeitadora  
con regulador  
de apurado

**PHILISHAVE  
"EXCLUSIVE"**



**Fernando ONEGA**

## El péndulo

**S**ENOR director: Hoy, cuando aún está caliente la tinta de los periódicos con fotos de ataúdes, y se oye el eco de tanta condena, y el verano se nos hizo triste y pesado con tantas notas de luto, sólo quisiera poner al principio de esta crónica, para meditación y oración fúnebre, una frase. La pronunció la madre del cabo primero paracaidista caído en el Sáhara: «Para mí, el Sáhara está muy lejos y no comprendo nada.» Permítame, señor director, que deje esta frase sin glosa, que es como una flor, y una flor no puede marchitarse a fuerza de manosearla.

En nuestra política de todos los días no hay novedad. Los grupos que dieron guerra en el invierno se sanean. El «parlamentario», que no encontró las suficientes sonrisas en el Ejecutivo, espera a la reanudación de la vida en la Cámara para continuar su actividad por la senda de las asociaciones, o para disolverse pacíficamente y llevar a cabo una política individual, después de decirle el primer «no» a la Unión del Pueblo Español.

El centrismo sí que no muere. Enrique Santín, que se mueve entre Fraga y Carro, en un singular equilibrio gallego, se encargó de relanzarlo ayer como fórmula política. Mientras lo hacía, FEDISA tocó las campanillas para evitar equívocos: Fraga Iribarne está en la sociedad anónima. Nadie le llevó a Londres el acta, pero su antiguo subsecretario, don Pío Cabanillas, que para eso es registrador de la propiedad, ostentó su representación expresa ante el notario don José Luis Alvarez. Fedisa está disuelta por las playas, como cualquier político que se precie, y lo único que divide a sus miembros es discutir si el consejo de administración ha de celebrarse en Galicia o en Madrid. Ganaron los de la diáspora, el consejo será en Galicia, el 25 de agosto, pero no podrá asistir don Manuel Fraga, a quien los corresponsales esperan en Londres el próximo día 19.

El día 25, pues, sabremos algo más de Fedisa. Si el experimento sigue adelante con una mínima gloria, dispónganse ustedes a observar el florecimiento de estos rosales de verano. Si es cierto que el riesgo de España es que nazcan treinta y cinco millones de partidos políticos, no lo es menos que puede haber otras tantas sociedades anónimas. En el país existen más vocaciones de presidentes y consejeros de administración que de líderes políticos. Claro que los primeros que fueron ya están de vuelta. Ignacio Camuñas, por ejemplo. Camuñas escandalizó a la gente con su «Nueva Generación, S. A.», y ahora sentencia desde su retiro agosteano de la Costa del Sol: «Las sociedades anónimas, si se hacen como una rabieta, para demostrar al Poder que no hay cauces, poco futuro pueden tener. Su fórmula podría ser válida, por ejemplo, en el carrerismo, pero no cuando llevamos un año de clarificación política; puede serlo para elaborar un pensamiento común, pero no para irrumpir en la escena pública, que ya tiene otros cauces. Me temo que hoy lleguen demasiado tarde. El lenguaje que se habla es el de asociaciones,

(Pasa a la página siguiente)



**SAHARA:**

## «NOS QUIEREN PONER NERVIOSOS»

«Los ataques a nuestros fronterizos se deben a elementos especializados más o menos relacionados con las Fuerzas Armadas Reales de Marruecos, y son acciones de hostigamiento —no de enfrentamiento— orientadas más a alterar los nervios que a ocupar posiciones. Nuestra situación no nos permite responder a la magnitud de estas es-

caramuzas con una violencia desproporcionada», dijo el jefe del Alto Estado Mayor del Ejército, teniente general don Carlos Fernández Vallespín, al dirigirse a los soldados españoles durante su visita realizada ayer a El Aaiún.

(Información en página 9.)



## EL ÚLTIMO ACTO

Durante casi dos días los cincuenta rehenes sorprendidos en la Embajada norteamericana de Kuala Lumpur, Malasia, han esperado la decisión del Gobierno japonés con las manos en alto, en plena impotencia. Finalmente, el «DC-8» ha hecho acto de presencia en el aeropuerto Subang con los cinco terroristas solicitados. Ahora les corresponde el último esfuerzo: han sido víctimas durante unas largas horas de un irredentismo humano que quizá no comprendan; les corresponde ahora el último esfuerzo: hinchar el pecho, sentir la pistola en sus costados y la posibilidad de la muerte fatalmente a sus espaldas. Al final del paseo, en el «DC-8» está la libertad para el pequeño terrorista japonés y para sus cinco compañeros que han abandonado las cárceles de Tokio.

## El péndulo

(Viene de la página anterior)

para quienes aceptan la legalidad, y el de partidos, para quienes prefieren ese cauce.»

Perfectamente oído. Los demás consejos de administración también tienen su doctrina para los tiempos que corren. Desde el sábado hasta hoy, los empresarios del país sometieron a la prueba de la tortura las últimas declaraciones del señor Ministro de Industria en Asturias y, más o menos, expresieron el siguiente juego: primero, que el empresario español invierte por sensaciones de rentabilidad que ahora mismo le faltan; segundo, que el empresario español lo que desea es la despolitización, porque no está para financiar causas políticas; tercero, que el descubrimiento de motivaciones políticas aumentó los pesimismos en el sector del capital que se sentía más timorato, y cuarto, que, si se quiere un relanzamiento industrial, las acusaciones deben ir acompañadas de las medidas de estímulo que consigan lo que no permite alcanzar la «incertidumbre ante el porvenir» que se proclama desde el Poder.

Supongo yo que, a la vista de los alegatos, y si el Gobierno y la iniciativa privada marchan por caminos paralelos, pero no convergentes, y si todo ello se debe a razones de táctica, en nuestra Legislación hay abundantes principios que permiten comenzar la vía de la iniciativa pública y echar mano de los recursos socializantes. Entre otras cosas, porque la cifra de parados y la amenaza que cuelga sobre la emigración no se solucionan con una polémica. El INI, por ejemplo, fue creado para cubrir las ausencias de la iniciativa privada. Como en el caso de los regionalismos, si existen causas políticas han de aplicarse soluciones políticas.

Fernando ONEGA



## A VUELTAS CON PATRICIA HEARTS

El famoso baloncestista norteamericano Bill Walton en el transcurso de una rueda de Prensa, en Nueva York, ayuda para los activistas Micki y Jack Scott en su decisión de no colaborar con el FBI en la búsqueda de Patricia Hearts. Al parecer, el padre de Jack Scott había aceptado del FBI la oferta de 200.000 dólares si convertía a su hijo para que cooperase con las autoridades en la búsqueda de la mujer desaparecida.



## ECHEVERRÍA Y ARAFAT, JUNTOS

El Presidente mejicano, Luis Echeverría, y el jefe de la Organización para la Liberación de Palestina, Yasser Arafat, caminan del brazo y sonrientes después de la reunión que ambos mantuvieron en Alejandría.



## BALLET DE TOKIO EN TARRAGONA

Dentro de las representaciones del III Festival Internacional de Ballet Clásico de Tarragona, se presentó en el Auditorium del Campo de Marte el Ballet Clásico

de Tokio, integrado por cuarenta personas. Esta fotografía de Europa Press nos muestra una de las escenas de la obra, y, sin embargo, bella muestra.

Por Mariano DEL MAZO

# Candelerero

**E**L optimismo de los recogedores de firmas es grande. Son ya varios los proyectistas de asociaciones que aseguran tener los 25.000. No está, pues, tan despolitizado el país como se dice. Y esto es sólo el principio. Pues cuando las asociaciones tengan sus Procuradores en Cortes y empiecen a funcionar en tribuna, Prensa, etcétera, el cotarro se animará. Los proyectistas aseguran que las 25.000 firmas es cosa hecha.

Cantarero dice que en septiembre comenzarán los seminarios y las conferencias y que, de momento, unas dos mil personas recogen firmas para poder presentar las 25.000 en su día.

**M**IENTRAS tanto, otros hacen otra clase de política, como el «propietarui de yba "muntanyeta"», en Corbeda (Valencia), que se ha cargado un castro ibérico para construir un chalet. Se trata de un lugar religioso en que los iberos construyeron el más antiguo monumento de este tipo en la comarca. Allí se descubrieron cráneos y sepulturas con joyas y otros vestigios. A pesar de la propaganda, como puede verse, los iberos no son tan respetados. Y es que respetable y respetado son cosas que no siempre coinciden.



## SIN SALIR DE CUBA

Con oportunidad y sin ella, España estuvo siempre con Cuba. La política y sus tiquismiquis no era suficiente razón para romper las amistades. Sobre todo, cuando el rompimiento podía interpretarse como obediencia disciplinada a fuerzas mayores. Y así, el primer embajador español en La Habana, después de quince años de ausencia embajadoril, Enrique Suárez de Puga, ha podido recordar al presidente Dorticós la comunicación hispano cubana, «dando pruebas de afecto y quizá de arrojo».

La cuasi absoluta solidaridad con USA cuando el bloque de 1964, dejó a España, Méjico y Suecia como discordantes. Hoy las cosas son distintas. Por ello son más de estimar las distinciones en los tiempos en que no era tan fácil...

## EL RESPETABLE PUBLICO

¡Cuánto se discutió y se luchó por las asociaciones! Y, después, ¿qué? Porque las asociaciones habrán de hacer algo más que recopilar los 25.000 socios. Ahora se presenta una buena oportunidad: las elecciones. Por eso Antonio Gavilanes está obsesionado en presentar doce candidatos a Procuradores en Cortes. Un buen comienzo de actuación en una nascente asociación.

Gavilanes, como se sabe, hizo hace meses un bosquejo de propósitos políticos de su proyectada asociación Cambio Democrático. Acaso parecieren un poco avanzados y hasta inviables. Ahora teme que los puntos relativos al sufragio universal, reforma de las Leyes Fundamentales y Sindicatos libres no «pasen» por el tamiz del Consejo Nacional. Entonces «tendríamos que ver la conveniencia de adoptar un sistema de sociedad anónima y otra forma político-cultural».



Precisamente, Gavilanes, con las «cenas políticas», fue un utilizador de lo posible entonces... Pero ahora, con asociaciones concretas, no parece serio representar la obra entre bastidores. El público ve el escenario. Intuye «lo otro». Y puede ser inducido a error.

(Foto: Antonio)



## TODOS JUNTOS...

«Mi mayor problema es agrupar a la gente y hacerla participar», ha dicho el Ministro Secretario del Movimiento en una entrevista de «Pueblo». Pero todos recordamos que Solís fue el primero en agrupar gente y hacerla participar.

Para ello, naturalmente, hay que ofrecer alicientes. Y, sobre todo, infundir confianza. «Ningún político puede ocupar un cargo con miedo o con tristeza», ha dicho Solís. El valor no se le supone al político; se le exige. Y la tristeza no está permitida en política. La nostalgia, la tibieza y la pena acaban con los mejores propósitos. Y es que la feroz política devora y hace pronto viejas muchas cosas. Quien se descuida puede perder su existencia política.

## REALISMO POLITICO



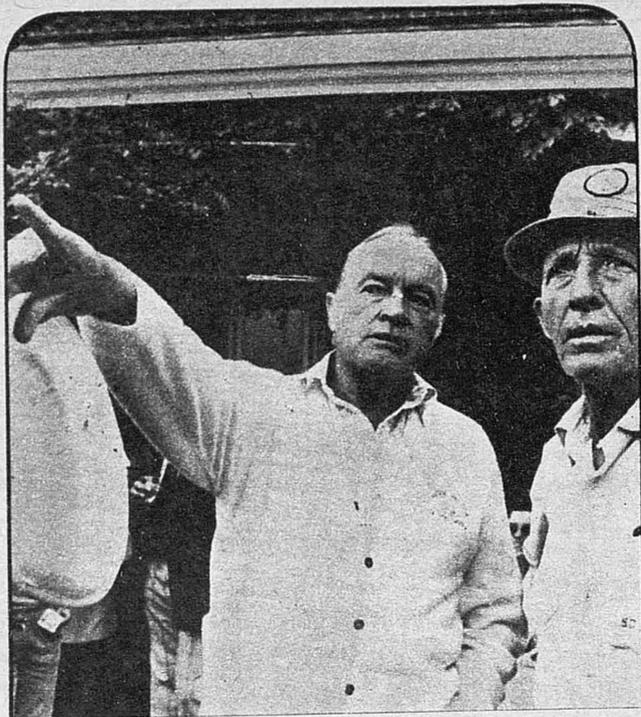
«La situación política es seria y preocupante», ha dicho el Procurador en Cortes don José Luis Zamanillo en Santiago de Compostela. Y es bueno que la política preocupe y no sólo ocupe. De este modo, teniendo conciencia de las dificultades, se las podrá hacer frente.

Los optimismos son peligrosos en política. El sentido de la realidad es lo único positivo. Pero no basta. Hace falta saber lo que se quiere y lo que se puede oponer. Zamanillo afirmó

que «Religión, Patria y Monarquía son los tres pilares de nuestra doctrina». En el carlismo se añadía también los Fueros. Zamanillo agregó que la región era también básica y sobre ella habría que establecer bases políticas y económicas.

«La situación política es seria y preocupante», insistía Zamanillo. Y es serio preocuparse por la situación política para no despertarse con perspectivas moradas...

(Foto: Pastor)



## LOS DIAS DE AYER

**Q**UIEN tuvo y retuvo generalmente lo único que guardó para la vejez fue una buena dosis de melancolía. Lo demás lo gastó cuando era joven. «¿Qué espera usted en este aniversario?», le preguntó un periodista a Azorín cuando el gran escritor era ya como su propia radiografía. «Tristeza», respondió el maestro con su lacónica precisión habitual. En agravio de los años puede llevarse mejor o peor, pero si alguien quiere librarse de esa ofensa no tiene más receta que morir antes de envejecer. Entre los que llevan relativamente bien el deterioro que proporcionan los calendarios están los artistas, y entre los que lo llevan mal figuran los actores. Ellas y ellos.

Es mucho más fácil conservar los restos de una gran fealdad que los restos de una gran belleza. Como es imposible conservar ambas cosas íntegras, ocurre que los menos agraciados se benefician con la merma. Pero esas son cuestiones marginales. Lo grave es ver a los ídolos cuando se han quedado sin creyentes y sin altares. En Londres han coincidido dos hombres que fueron, allá por los años cuarenta y por los cincuenta, como dos emblemas yanquis: Bing Crosby y Bob Hope. Uno, a base de garganta, y otro, a fuerza de visages, se constituyeron en insignias vivas de un país que parecía todopoderoso y que exportaba vaqueros, refrescos, imperio y chicle. Ambos eran criaturas joviales y representaban, si no la alegría de vivir, que eso es muy difícil, sí cierto júbilo entendimiento del mundo. Personalmente, a mí me cayeron siempre antipáticos, pero en general todos les reconocían una simpatía arrolladora.

El tiempo se puso amarillo no sólo en sus fotografías, sino en sus rostros. Vinieron otros cantantes y otros cómicos. El despiadado olvido envolvió a los que fueran plusmarquistas de la fama, y para muchos jóvenes actuales los dos americanos más representativos de su época son ya pura arqueología. Se sabe que «las musas engordan y las hojas caen», y quizá sea bueno que los espejos no tengan memoria. Ahora los dos viejos actores han participado en algo así como un encuentro de viejas glorias. Pocas cosas más melancólicas que estos cónclaves de veteranos, y no sólo para ellos, sino para los espectadores. Una de las características de la gloria es que no envejece —la que envejece muchísimo es su escandalosa prima, la fama— y por eso los laureles son intemporales. Quizá lleve razón el dicho inglés que postula la delicadeza de morir joven y dejar un cadáver de buen aspecto.

Manuel ALCANTARA



## FALLECIO

### DON ALFONSO DE ORLEANS

Don Alfonso de Orleans y Borbón, que desde hace unos años se hallaba retirado en su finca El Botánico, en Sanlúcar de Barrameda, falleció ayer víctima de un ataque al corazón. Infante de España y duque de Galliera, era teniente general del Ejército y fue el primer piloto militar de España, contribuyendo a la creación de nuestra aviación. (Foto Cifra.)

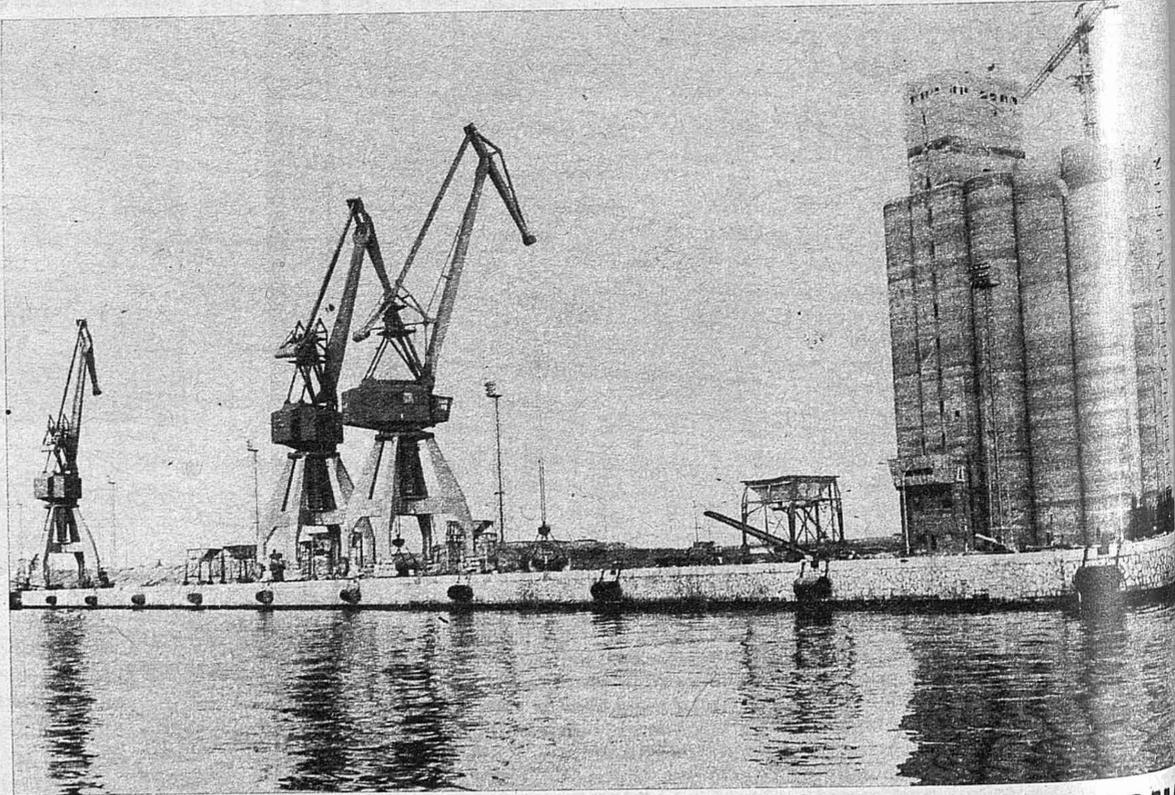
## ATENTADO CONTRA UNA LIBRERIA

Un potente artefacto estalló hace un par de días en la librería «Portillo», en Zaragoza, produciendo importantes daños materiales en la misma y en tres locales comerciales colindantes, sin que, por fortuna, hubiese que lamentar víctimas. En la fotografía de Cifra, estado en que quedó la librería y uno de los locales afectados por la explosión



## CANTADA DE HABANERAS

En Gerona ha tenido lugar la IX Cantada de Habaneras en la que han participado siete grupos folklóricos procedentes de las distintas localidades de la región gerundense. La fotografía de Europa Press nos muestra un momento del espectáculo, en la playa del Port-Bo, con masiva asistencia de público.



## AMPLIACION DEL PUERTO DE TARRAGONA

El importe de las obras de mejora y ampliación del puerto de Tarragona asciende a casi dos mil millones de pesetas. En la fotografía

de Europa Press vemos el estado actual del puerto, a punto de finalizar las obras, cuyo avance se ha adentrado quinientos metros mar adentro.

# FOTO deporte

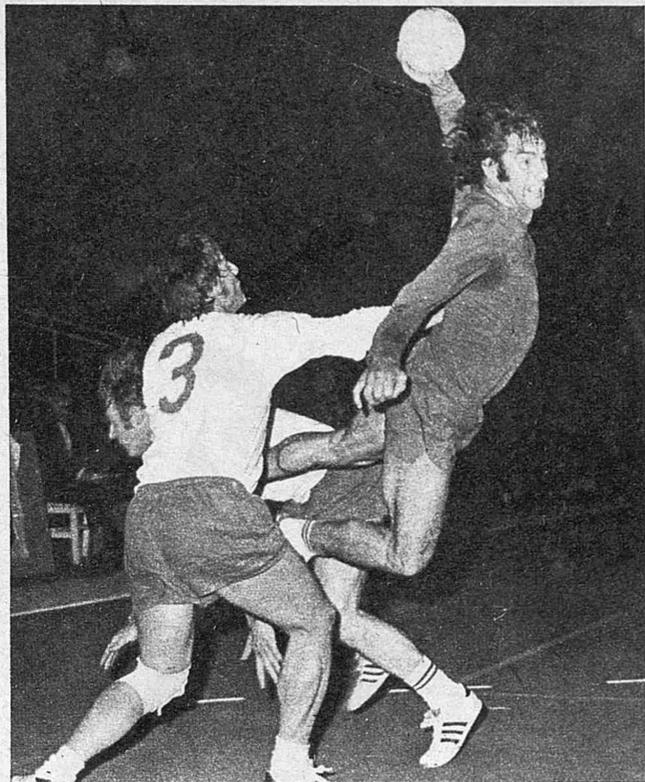
**E**L sueño de todo directivo es contar con muchos millones, fichar a los mejores y ser campeones. En el mundo del balonmano, el Calpisa lo logró hacer, y por eso puede decirse que el año pasado el equipo alicantino barrió en la División de Honor del balonmano español.

## UN AÑO MUY COMPROMETIDO

Para muchos, lo realizado por el Calpisa perjudicaba al balonmano, pero lo cierto es que el que tiene dinero manda, y como en Alicante se propusieron lograr el Campeonato, hicieron cuanto estaba a su alcance, ficharon lo mejorcito y ahora son los representantes de nuestro país en la Copa de Europa.



Miguel Roca, nuevo entrenador del Calpisa para la temporada 1975-76



Pitiú Rochel: la fotografía habla por sí sola.

# EL CALPISA, UN CLUB MILLONARIO (ACAPARA A LOS MEJORES)

Este año el Calpisa se ha puesto en marcha. Dos frentes tendrá que afrontar; uno, la Liga, donde querrá, como es lógico, renovar el título, y otro, la Copa de Europa. De esta forma, el equipo alicantino entrará en la internacionalidad.

Los entrenamientos han empezado a las órdenes de Miguel Roca, el nuevo entrenador, que ha causado admiración entre todos los buenos seguidores del Calpisa. De todas formas, la presentación oficial se hará el próximo día 21 en el Pabellón de Deportes alicantino, escenario de los grandes triunfos del equipo en la pasada temporada.

Pero los directivos del Calpisa, que quieren reforzar el equipo y darle más potencia, no se han quedado solamente en el fichaje de Roca, sino que han llevado a sus filas al yugoslavo Mitrovic, un hombre muy importante y que la temporada pasada militaba en las filas del San Antonio. Junto a Mitrovic ha firmado también el Irenés Novoa, que jugaba en el Bidasoa.

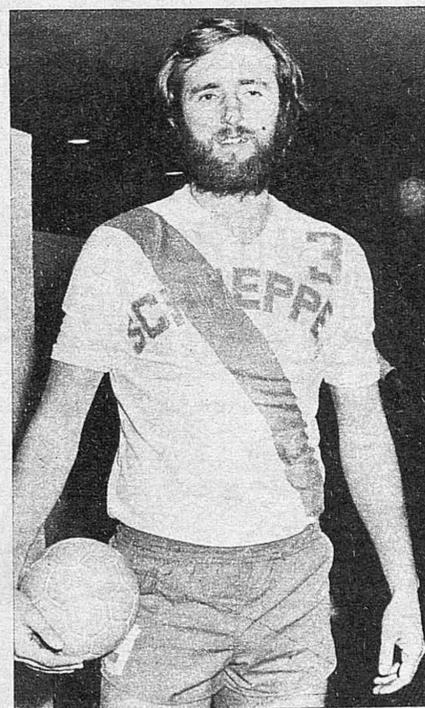
Los magos del balonmano dicen que posiblemente el Calpisa vuelva este año en la División de Honor a barrer. Difícil lo tendrá, y mucho más si quiere llegar lejos en la Copa de Europa, donde veremos la verdadera medida del conjunto alicantino. Para conseguir esos triunfos, el Calpisa contará, cómo no, con la figura siempre importante de «Papitu» Perramón, el titular indiscutible de la selección nacional; también con Pitiú Rochel, ese hombre que penetra por los huecos más inverosímiles; con Tauré, otro internacional; con... En total, con dieciséis hombres que componen la plantilla del Calpisa para la temporada 1975-76. Ellos son: López, Giner, Goyo, Mario, Poli, Víctor, Santos Labaca, Castaños, Mirete, Antón, Albisu y los ya mencionados Mitrovic, Novoa, Perramón, Pitiú Rochel y Tauré.

Un equipo potente y que debe llevar al balonmano español muy alto en las confrontaciones europeas.

Che OSWALDO



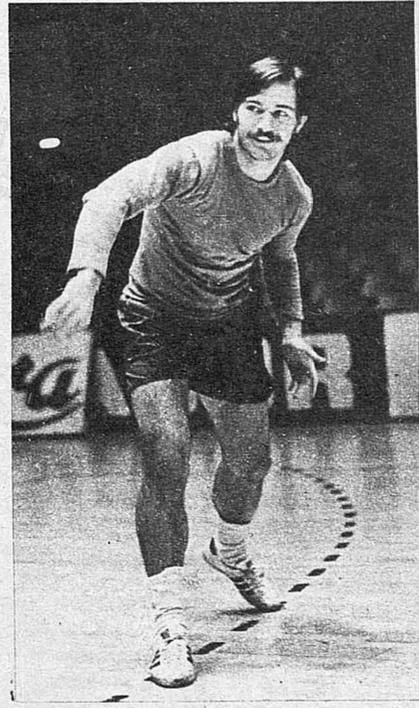
Perramón, sin lugar a duda, uno de los mejores porteros del balonmano español



Mitrovic, nuevo gran fichaje del Calpisa. En la temporada pasada jugaba en el San Antonio



Novoa, procedente del Bidasoa, segundo refuerzo para el campeonato que comienza

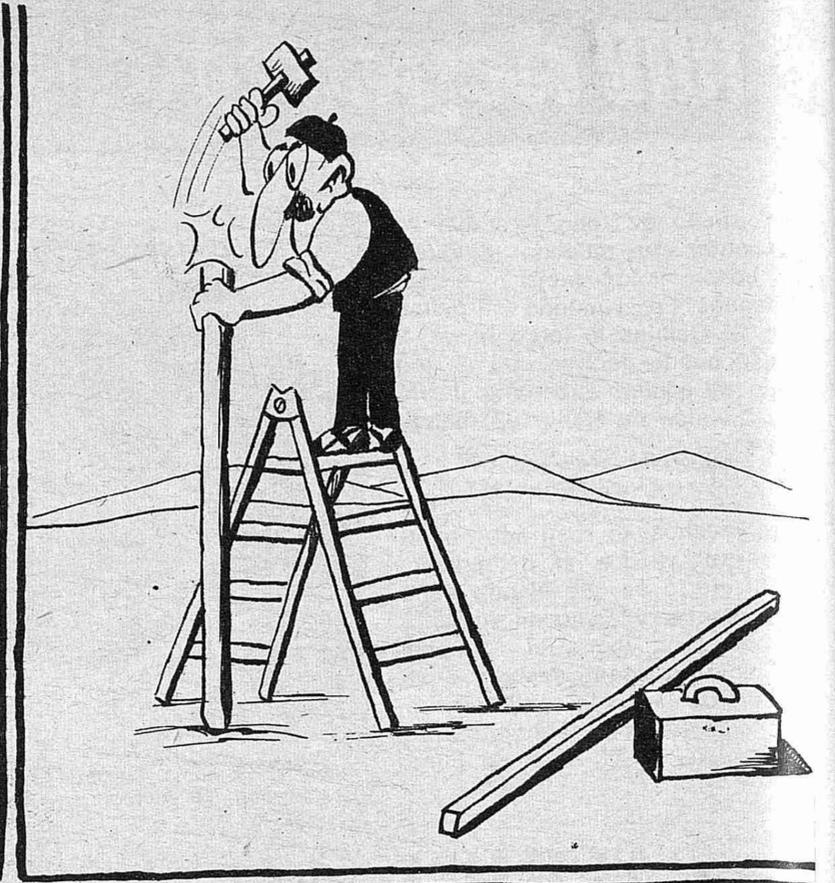
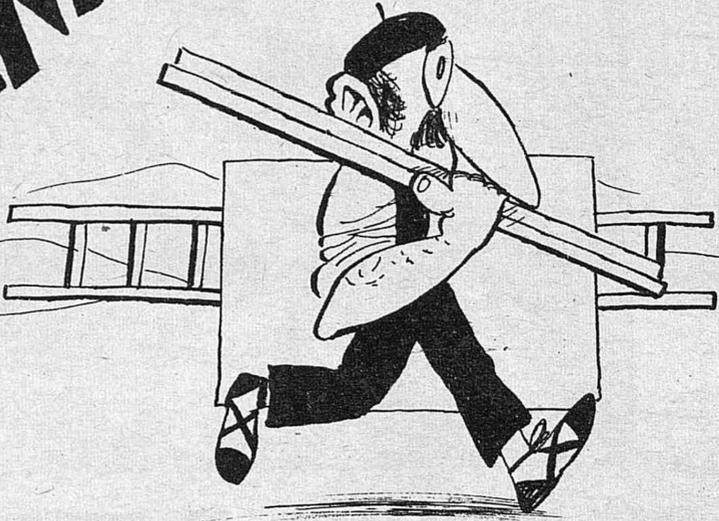


Tauré, otro hombre de la selección, pilar indiscutible del Calpisa

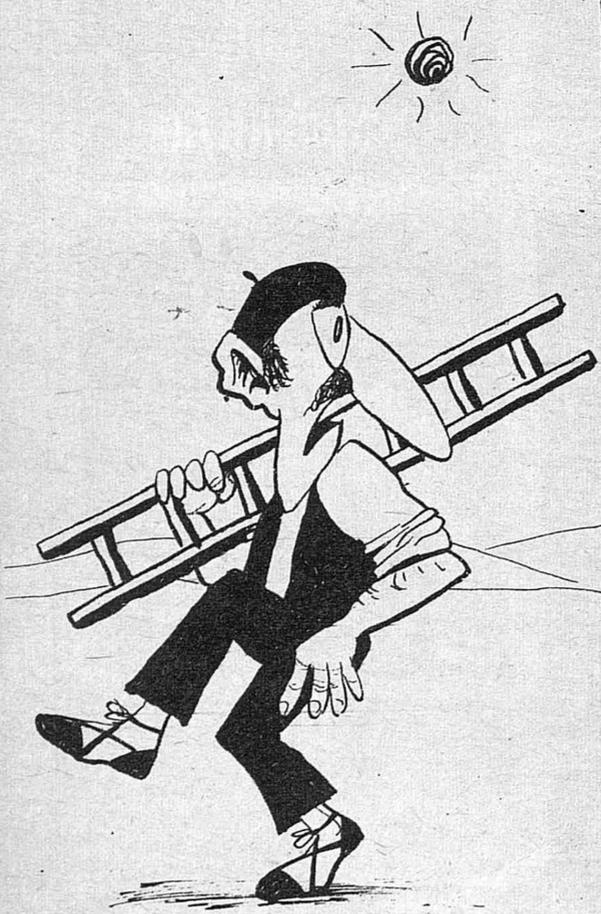
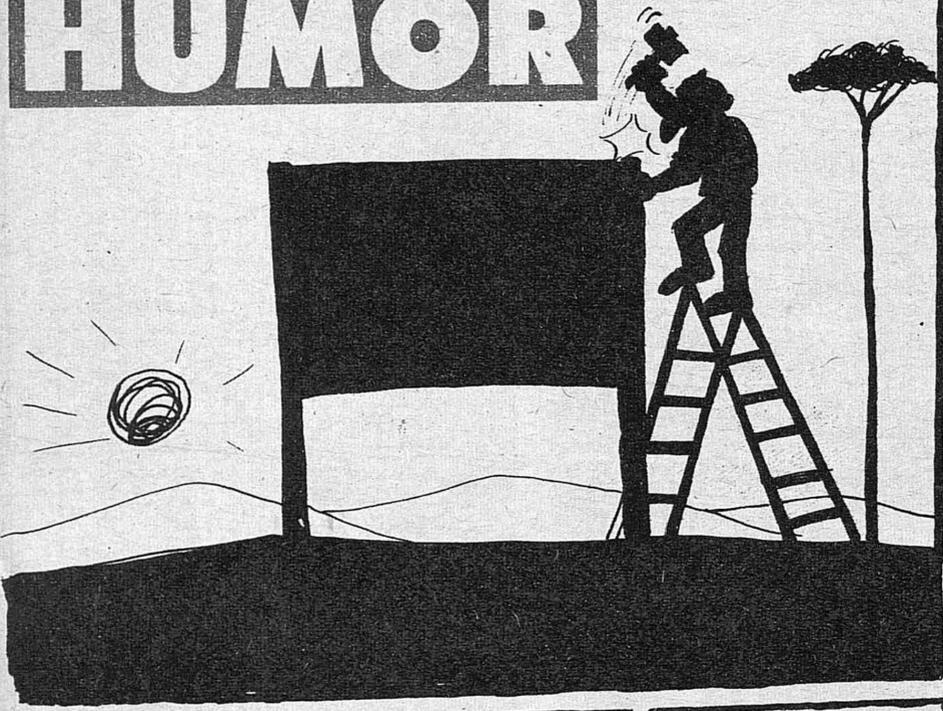
LIGA:  
Posiblemente  
arrollará  
a  
todos  
• Copa  
de Europa:  
Debut  
con  
esperanzas

# LA ENSEÑANZA

NAVAS



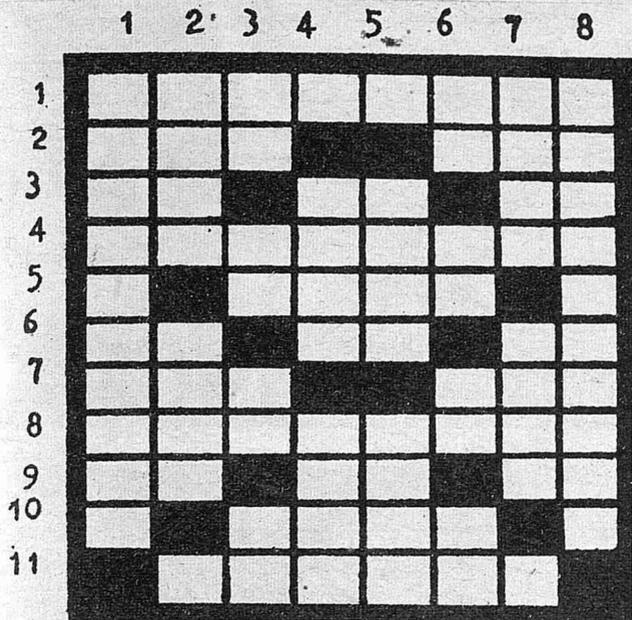
# HUMOR



# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.278



**HORIZONTALES.**—1: Lugar expuesto a los rayos solares.—2: Loca. Al revés onomatopeya del ruido que produce el grillo.—3: Siglas con que en los programas de teatro se designa a un actor principiante. Nota musical. Símbolo del oro.—4: Condúcela.—5: Número romano. Sujetapapeles. Símbolo del flúor.—6: Consonante. Contracción. Símbolo del oro.—7: Al revés, espina. Rece.—8: Estremecerse.—9: Escuché. Al revés, posesivo. Letras de «tonel».—10: Punto cardinal. Adorno. Punto cardinal.—11: Sirviente.

**VERTICALES.**—1: Organizaciones de trabajadores.—2: Al revés, río asiático. Mujer del paraíso mahometano. Símbolo del carbono.—3: Nota musical. Al revés, símbolo del cromo. Nombre de consonante. Al revés, letra griega.—4: Vocal. Cola. En germanías, viejo y vieja.—5: Punto cardinal. Ligero. Accidente geográfico.—6: Vocales débiles. Al revés, nombre de consonante. Al revés, nota musical. Partícula inseparable.—7: Al revés, apócope de «Larra». Valle pirenaico. Vocal.—8: Cierta tipo de pintura.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Solanera.—2: Ida, IrG.—3: NN, Fa. Au.—4: Chlp, F.—5: Ch, Al, Au.—7: aúp, Ore. 8: Trepidar.—9: Ol, us, Nt.—10: S, Ora, E.—11: Criado. VERTICALES.—1: Sindicatos.—2: odnl, Hurl, C.—3: La, rc. Pe, or.—4: A, Fila, Purl.—5: N, Agil, Isla.—7: ral, Arán, O.—8: Aguafuerte.

## SALTO DE CABALLO

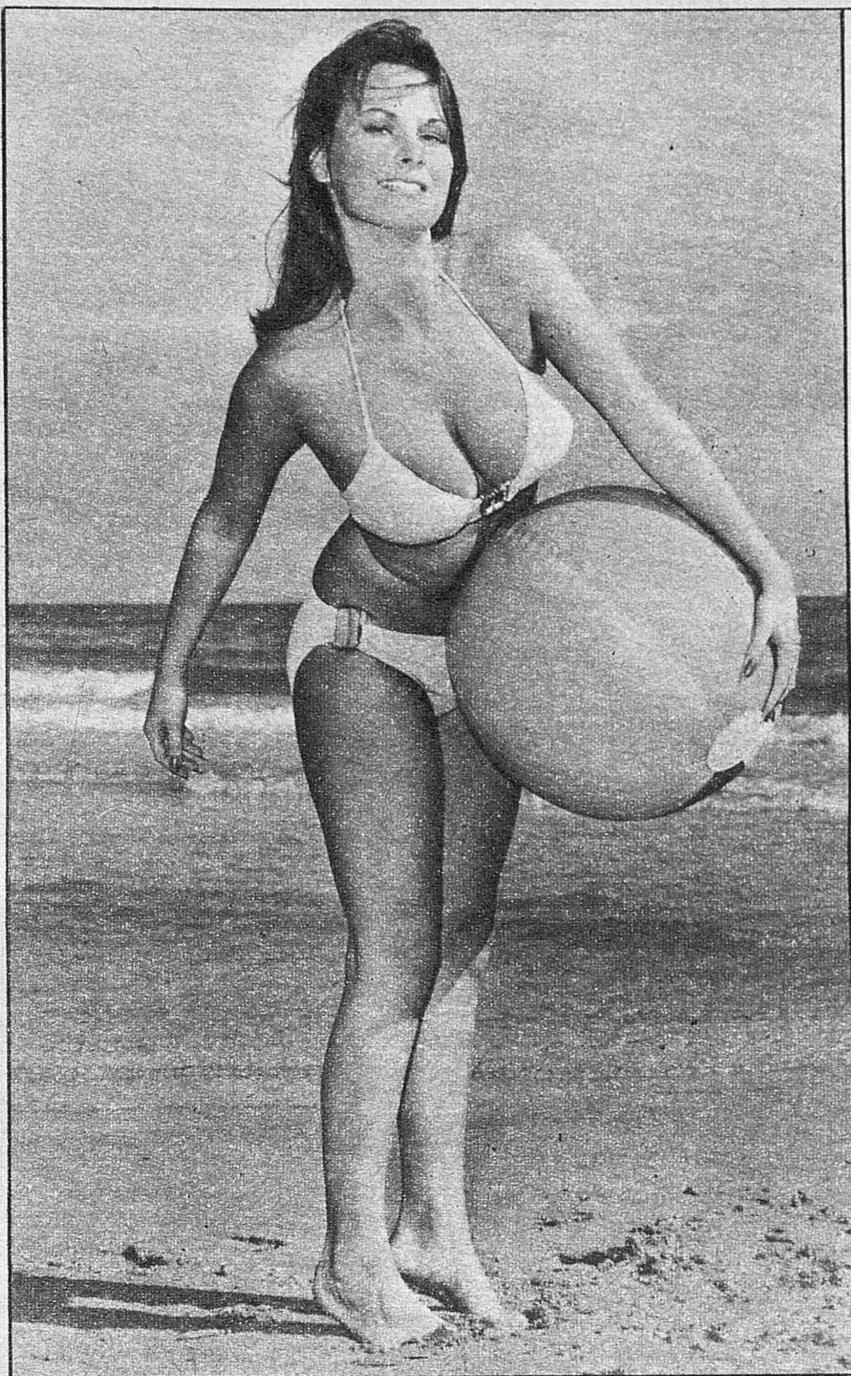
Núm. 1.276

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

PRE	SUS	NO	VER	GI
TI	POR	SA	HE	NOS
E	Y	25 DOS.	OS.	QUE
TA	DES	CA	EN	RAL
HA	VI	ES	EL	1 NUN

### SOLUCION

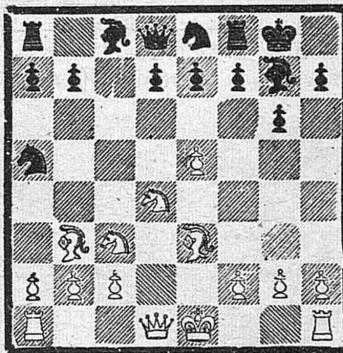
«Nunca hay presagios. Está por ver que el destino nos envíe sus heraldos.» (Oscar Wilde.)



## BAJO EL SOL DE MIAMI

El mar tranquilo y el día caluroso de este agosto invitaron a Alane Beth a bajar a la playa de Miami, donde, tras el baño, posa de esta guisa para el fotógrafo

## PROBLEMA DE AJEDREZ



### EL DRAGON SICILIANO

1. P4R, P4AD; 2. C3AR, C3AD; 3. P4D, P×P; 4. C×P,P3CR; 5. C3AD, A2C; 6. A3R, C3A; 7. A4AD, O—O; 8. A3C, C4TD; 9. P5R, C1R; las negras no han jugado bien este sistema siciliano y ya se encuentran en serias dificultades. Ver diagrama. Juegan blancas y tras genial combinación dejan decidida la lucha a su favor. ¿Cómo lo conseguiría usted?

### SOLUCION DEL ANTERIOR

etcétera.  
9a: 2. C2C+ o D×C o D2C+.  
1. D5D, P3C o C6A+ o C8 jue-  
3. CxP+, etc.  
1. D5D, C3C; 2. C6R+, R4T;  
4. T5C o D5T o R5C, mate.  
3. D×PA+, R×D o R5T o R5C;  
1. D5D, P5A; 2. T3CD, P6T;  
C6A+; 3. T3C o D×C, etc.  
1. D5D, C2A; 2. D1T, C4R o  
V. PALOMINO

## LAS COPLAS

## SONETOS DE ANIMALES EL CONEJO

9

Eres gracioso, y ágil, y amoroso  
y víctima del hombre, fiel conejo,  
que te prefiere joven más que viejo  
y te hace temeroso y receloso

Gala del cazador que, ay, impiadoso,  
con perdigones cala tu pellejo  
y más tarde te pone en salmarejo  
¡oh, montaraz conejo apetitoso!

Dicen que con las zurras de tomillo  
a los gatos le quita su tufillo  
algún que otro cazador pendejo.

Quizá por ello —tengo esa esperanza—  
ofrezcas como póstuma venganza  
tu acreditada risa de conejo.

MAESE PEREZ

foto  
noticia

PORTUGAL

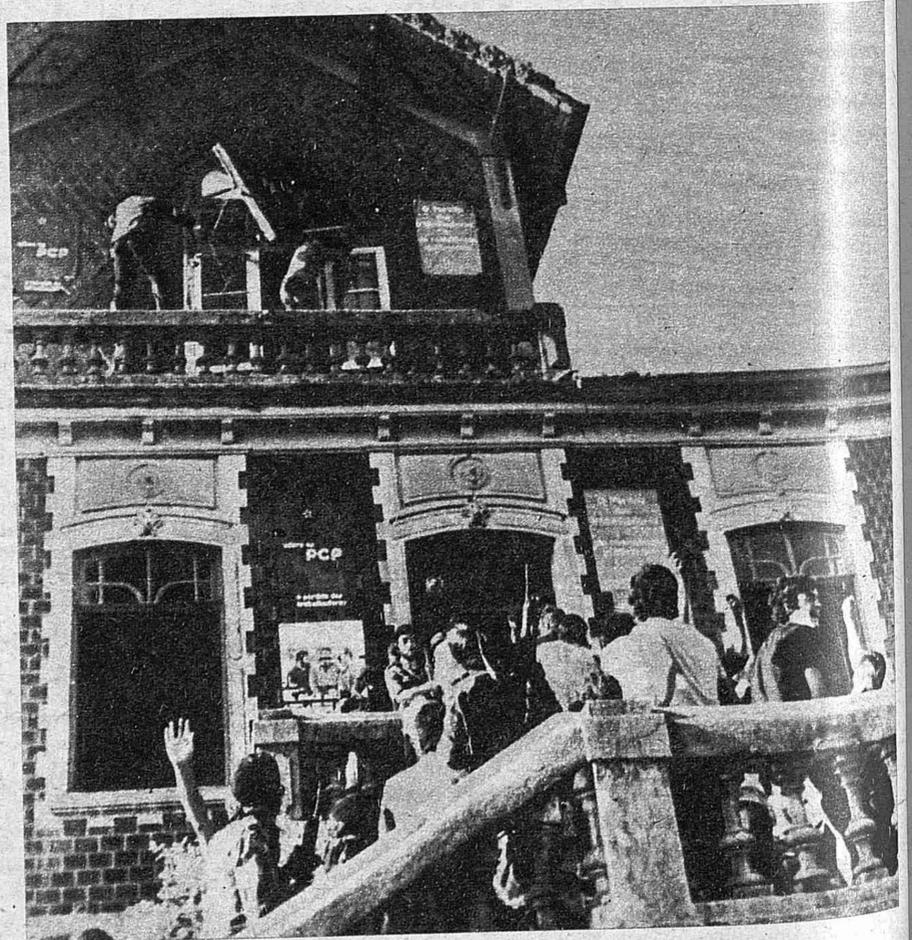
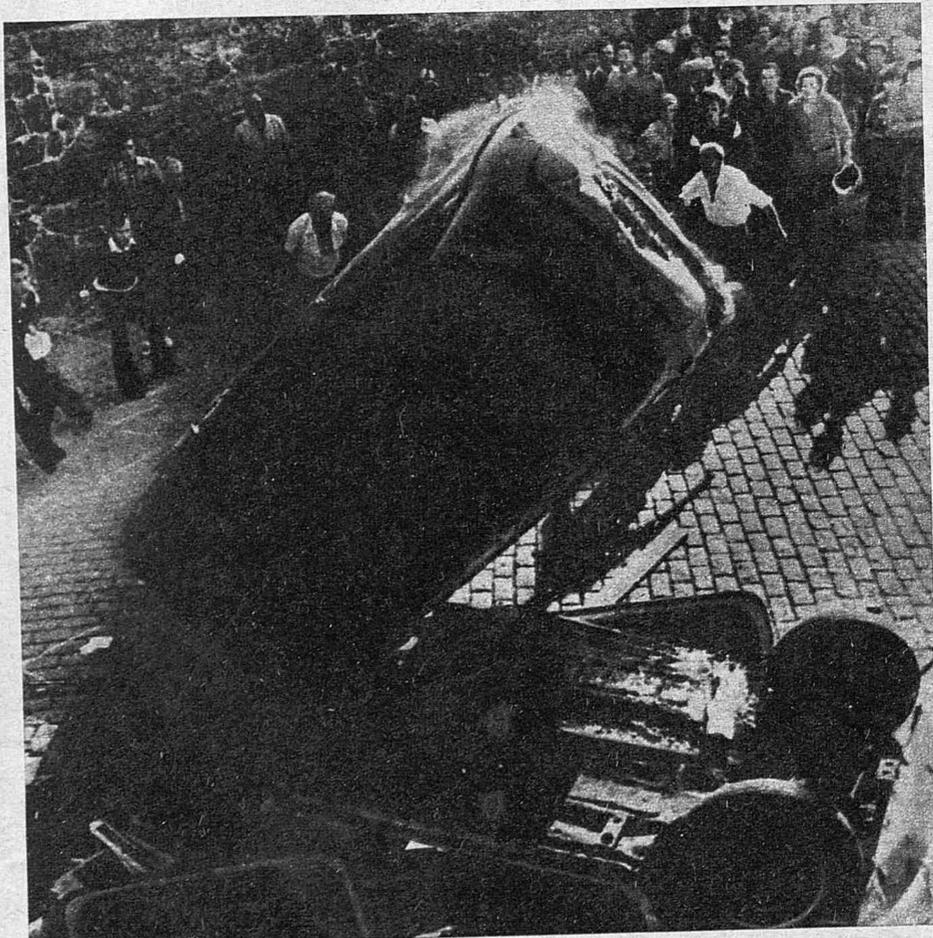


# violencia en el norte

**T**ODO un ambiente de violencia popular reina en el país, aunque el principal foco se encuentra en Vila Nova de Famalicao, localidad al norte, donde en la madrugada del lunes murieron dos personas al disparar las fuerzas militares contra una multitud que intentaba asaltar la sede del Partido Comunista en dicha ciudad. El asalto definitivo se realizó

a última hora del martes —ante la impotencia de los soldados que guardaban el local—, coincidiendo con el funeral de uno de los muertos del lunes, militante del Partido Centro Democrático Social. Cuando la multitud llegó al local, numerosas tropas y vehículos blindados impedían el acceso al centro. Tras acaloradas discusiones, algunos soldados se sumaron a los

manifestantes, quienes, una vez en el interior del edificio, arrojaron por las ventanas muebles, libros, archivos y emblemas con la hoz y el martillo. También destruyeron dos coches, que pertenecían a caracterizados miembros del Partido. Los soldados que no se adhirieron a los asaltantes se vieron obligados a huir. (Reportaje gráfico de Ap-Europa Press.)



Ayuntamiento de Madrid

Sáhara: Las patrullas activistas de la frontera

## SON SOLDADOS MARROQUÍES

◆ Aunque camuflados en un falso Frente de Liberación  
◆ Atacan poblados y guarniciones españolas aprovechando la cobertura que le dan las Fuerzas Armadas Marroquíes

Marruecos ha incrementado los ataques a nuestras guarniciones fronterizas del Sáhara, disfrazado de un falso Frente de Liberación y Unidad (FLU), integrados por unidades de la FAR especializadas en la lucha en el desierto. La operación comenzó hace un año bajo los órdenes del coronel Delimi. Atacan poblados y guarniciones españolas, aprovechando la cobertura que le dan las Fuerzas Armadas de Marruecos, marchando en unidades de 20 hombres, repartidas por toda la frontera con el territorio español.

Fernández Vallespin en El Aaiún

### «NOS QUIEREN PONER NERVIOSOS»

«Pero vuestra serenidad y disciplina son admirables», dijo a las tropas

(Más información en página 9)

Solís Ruiz

## «EL PUEBLO ESTA MADURO PARA LA SUCESION»

- ◆ «Y para participar en la política activamente»
- ◆ «Este es un momento en que se pueden hacer muchas cosas positivas»
- ◆ «Mi mayor problema es agrupar a la gente, hacerla participar»

Declaraciones del Ministro Secretario General del Movimiento al diario «Pueblo»

(Pág. 11)

Los nueve militares detenidos en Madrid

## PROCESADOS

(Según Europa Press)

- ◆ En los autos se hace referencia al artículo 303 del Código de Justicia Militar, referente a «conspiración por el delito de sedición»

MADRID. (Europa Press.)—El juez instructor del sumario que sigue contra los nueve militares detenidos ha notificado a todos ellos los correspondientes autos de procesamiento, según ha podido saber Europa Press en círculos próximos a los abogados defensores.

Añaden los mismos círculos que en los citados autos de procesamiento se cita, entre otros, el artículo 303 del Código de Justicia Militar, que hace referencia a «conspiración por el delito de sedición».

Los nueve militares, que permanecen en las instalaciones de la Escuela Superior del Ejército, continúan entrevistándose con sus familiares y abogados desde el momento en que les fueron notificados los autos de procesamiento.

En los mencionados círculos se insiste en que se han practicado diversas diligencias relacionadas con este sumario en otras ciudades fuera de Madrid.

Argentina: En un momento difícil para el Ejecutivo

## La CGT apoya a la Presidente

El movimiento obrero argentino ha dado su poderoso apoyo a la Presidente, María Estela Martínez de Perón. Casildo Herreras, secretario general de la CGT, dijo que en vista del perfecto estado de salud en que actualmente se encuentra la Presidente, ésta podrá dirigir nuevamente el Partido Justicialista, y los destinos de la patria.

(Pag. 30)

En el XXX aniversario de la explosión de Hiroshima

## USA SE COMPROMETE A DEFENDER A JAPON

Comunicado de las reuniones Ford-Miki en Washington

Después de dos días de conversaciones entre Ford y el primer ministro japonés, Takeo Miki, Estados Unidos expresó su decisión de continuar desempeñando un papel activo y positivo en la región y cumplir sus compromisos en la misma. Con eso, USA se compromete a defender a Japón en caso de cualquier ataque nuclear o convencional. Compromiso que cobra un valor excepcional al ser contraído en el XXX aniversario del lanzamiento de la bomba atómica sobre Hiroshima, que produjo ochenta mil muertos.

Por otra parte, y al referirse a la península coreana, ambos dirigentes manifestaron su intención de mantenerse a la expectativa en relación al antagonismo existente entre las dos Coreas. (Pag. 29.)

SAN SEBASTIAN

## DESCUBIERTOS VARIOS «PISOS FRANCOS» DE ETA

- ◆ Y detenidas cinco personas
- ◆ Se han ocupado veinte kilos de dinamita y la metralleta con que «Wilson» asesinó al inspector Díaz Linares

Varios pisos francos descubiertos, cinco personas detenidas, el hallazgo en unas minas de veinte kilos de dinamita, así como de la metralleta con que Pérez Beotegui «Wilson» asesinó al inspector de Policía, es el resultado de las gestiones policiales, llevadas a cabo en San Sebastián, gracias a la información facilitada por los activistas de la ETA, recientemente detenidos en Madrid y Barcelona.

(Nota oficial en página 40)

## ELVIRA POSADA, ABOGADO DEFENSOR DE «WILSON» (página 9)

LA POLICIA FRANCESA EN IRUN

## CONTROLA LOS PASAPORTES AL AIRE LIBRE

- ◆ Los aduaneros galos no han vuelto a ocupar casetas colocadas en territorio español

La situación ayer en la frontera franco-española por Irún no se había normalizado. La Policía francesa controlaba los pasaportes al aire libre, sin hacer uso de las casetas, que los aduaneros abandonaron a raíz del incidente en que un súbdito español fue detenido por la Guardia Civil, dentro de las mencionadas casetas. Esto provocó que las colas de coches en espera de cruzar la frontera fuesen mayores que de costumbre. (Página 9.)

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir nuevas a particulares y Empresas

**BANCA - 300.000 PESETAS**

Gane 300.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro, con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancia!  
¡Programa sencillísimo!

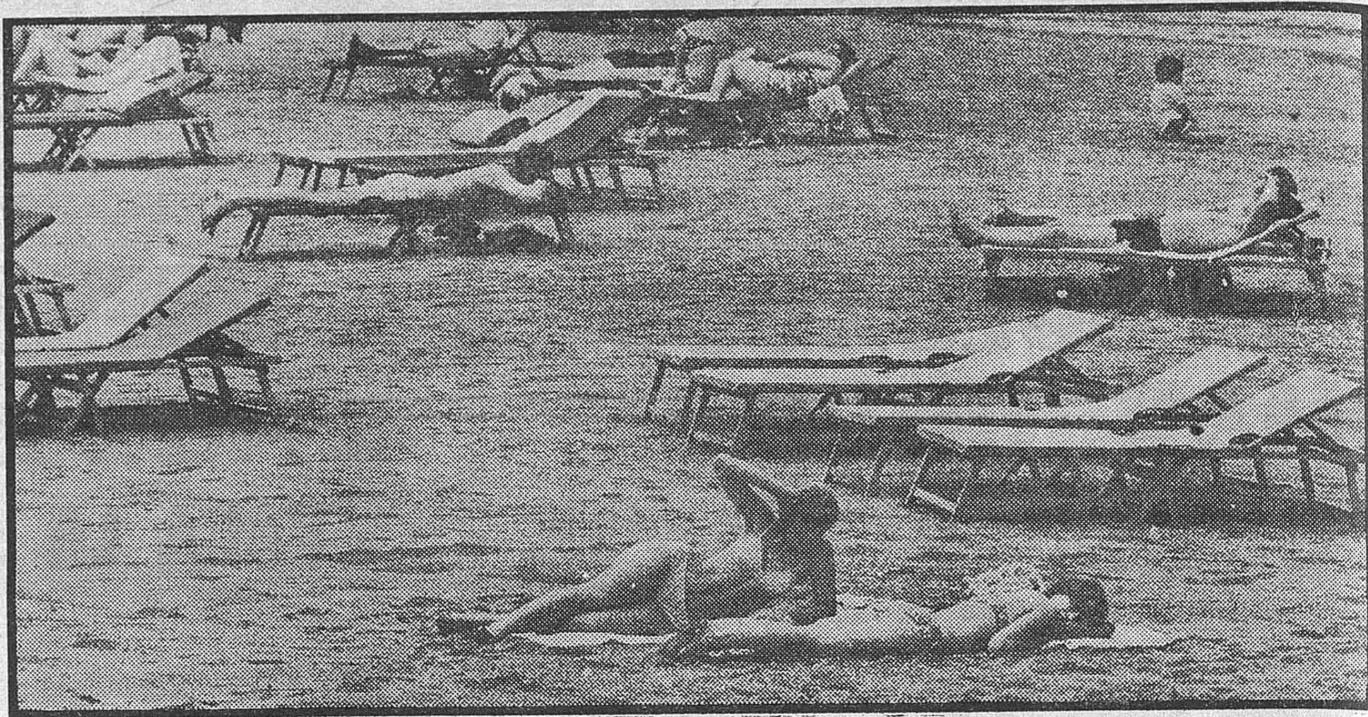
INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67

# ESTO PASA

## LAS AGENCIAS DE VIAJE



# ¿CUMPLEN CON LA REGLAMENTACION?

- EL INTRUSISMO, EL PEOR ENEMIGO.
- HACEN FALTA CONTROLES MAS RIGIDOS

Una agencia de viajes —Troika, con sede central en Madrid— ha iniciado el ciclo de media docena, o más, de suspensión de actividades que se producen al año en esta parcela. En esta oportunidad, los damnificados no son muchos —cuatrocientos, según datos de la agencia—, pero, en cambio, sí es grande la inseguridad que comienza a circular por diferentes niveles de esta industria —y de los usuarios, por supuesto— cada vez que se reitera una situación como la señalada. El temor a nuevas quiebras invade a turistas y empresarios por igual. Y esto es grave no sólo por el daño que produce a un número de personas —menor o mayor, depende de los casos— que, quizá no logren recuperar su dinero, sino porque al quebrar una agencia nacional se pone en tela de juicio nada menos que el prestigio de nuestra primera fuente de divisas.

### AGENCIAS SIN CONTROL

Sin embargo, no es frecuente que se produzcan quiebras en las agencias españolas. Al menos, las quiebras más conocidas y perjudiciales han sido agencias con capital y radicación extranjera. Y esto tal vez pueda explicarse dada la falta de obligación que tienen estas empresas —a diferencia de las nacionales— a la hora de desembolsar la fianza correspondiente. Por supuesto, que el hecho de ser extranjeras las inhibe a tener sucursales establecidas oficialmente en nuestro territorio, pero esto no es óbice para que algunas actúen «extraoficialmente», o por medio de representantes personales que offician de enlace. Por otra parte, el turista que va a contratar un viaje no se plantea la legalidad o ilegalidad de tal o cual agencia, y mucho menos las garantías que éstas pueden ofrecer.

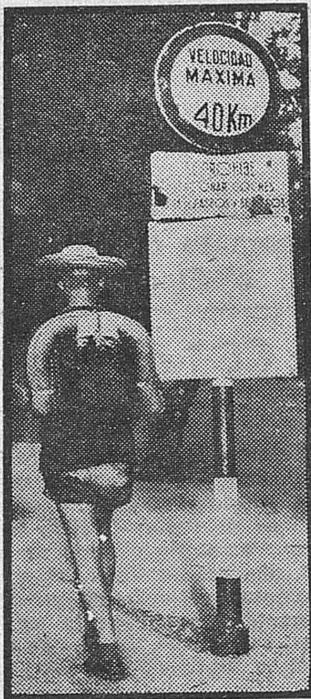
### INTRUSISMO

¿Y cuáles son estas garantías? La reglamentación española dice que quienes pretendan la concesión de li-

cencias para el ejercicio de esta actividad deberán:

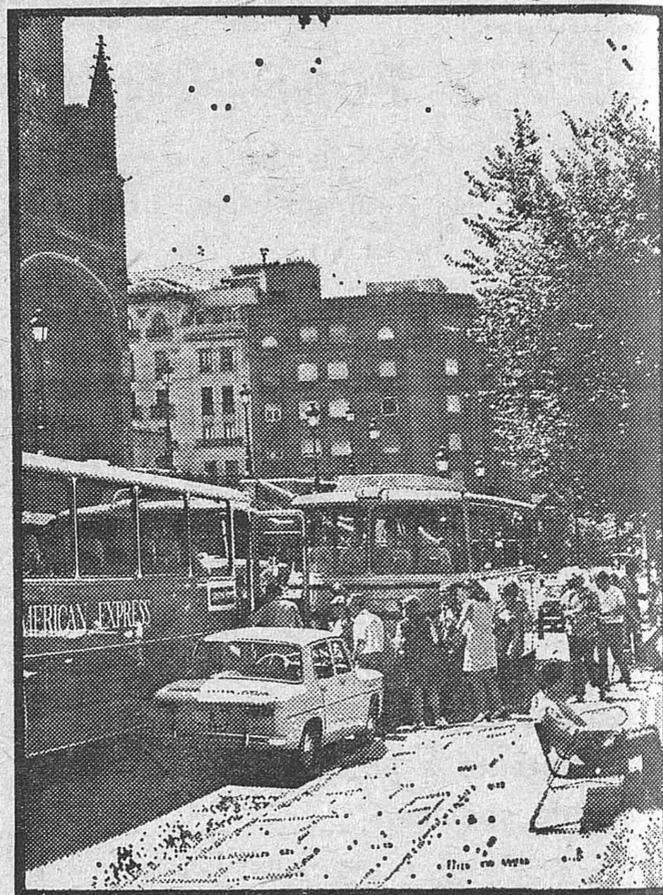
- Constituirse en forma de sociedad mercantil.
- Ofrecer garantías de que pueden desembolsar capital social y constituir una fianza.
- Justificar ante la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas su solvencia moral y económica.

Estos son los tres puntos principales que necesariamente debe cumplir toda persona o grupo de personas que se decidan a constituir una agencia de viajes. Sin embargo, está comprobado que el peor enemigo en esta actividad es el intrusismo. Y este intrusismo prolifera, sobre todo, en las zonas de atracción, en donde «transitoriamente» actúa alguna inmobiliaria sin contar con los requisitos establecidos en la reglamentación. Son muchos los casos de empresas «piratas» del turismo que han ofrecido viajes y servicios inexistentes, y que, luego de hacer su «agosto», se han marchado, dejando perplejos y desolados a no pocos turistas.



### LAS FIANZAS

La reglamentación española establece que las fianzas que deben pagar las agencias de viaje está en correlación con la capacidad de las mismas. Así, de las mil doscientas, aproximadamente, existentes en nuestro país (contando las centrales y sus sucursales), dieciocho de ellas son mayoristas, es decir, aquéllas que sin limitación de ámbito territorial proyectan, elaboran, organizan y realizan toda clase de viajes a «forfait», (contratación al por mayor de alojamientos y servicios turísticos programados para su distribución a un tanto alzado a las agencias menores) para su ofrecimiento a otras agencias, no pudiendo ofrecer o vender sus servicios directamente al público. Estas agencias tienen como



### ● Afectados: los turistas

obligación una fianza de cinco millones de pesetas.

Pero las agencias mayoritarias y las que además pueden tener oficinas abiertas al público son las clasificadas en el grupo A y B. Las primeras son las que tienen sucursales y pagan una fianza de un millón quinientas mil pesetas hasta un máximo de cuatro sucursales, pagando por cada oficina más un total de doscientas cincuenta mil pesetas.

En el grupo B entran todas las agencias de viaje que no tienen sucursales y que, por esta razón, pagan una fianza de trescientas mil pesetas.

### LO QUE HACE FALTA

Claro, que ninguna fianza es suficiente, y, por lo gene-

ral, cuando se produce la quiebra, los desolados turistas no pueden menos que iniciar un largo y burocrático trámite ante un Juzgado. Por lo tanto, no basta que las fianzas estén a buen resguardo en el Ministerio de Información y Turismo. Hace falta llegar a servicios especiales de control, de manera que todas las agencias cumplan con la reglamentación establecida. Hace falta también una fianza más acorde con la envergadura del servicio que prometen. Y hace falta, por cierto, un acuerdo de reciprocidad y un mayor control para aquellas agencias de turismo extranjeras que operan libremente y sin garantías por el territorio nacional.

Néstor NORMA

## ENTRENAMIENTO IDEOLOGICO

SON como las plantas las convicciones políticas: constantemente necesitan de riego y de cuidado; de lo contrario, se agostan y mueren, y otras plantas u otras ideas ocupan el lugar que dejaron las antiguas vacante.

Este remozamiento doctrinal no consiste en la repetición prolija de lugares comunes, ni en que se den machaconamente, por medio de la Prensa o de cualquier otro medio de comunicación social, lemas y consignas, ni en que se impartan clases de patriotismo acartonado, cuyo objeto principal es, en verdad, responder satisfactoriamente a unas preguntas formularias, al fin de un año lectivo o de una carrera.

Para vivificar una convicción se precisa de la enseñanza en escuelas especiales o mediante cursos «ad hoc», donde el alumno, al tiempo que se le inculquen ciertos conceptos, sepa que se halla estudiando algo de esencial importancia, algo que es, por así decirlo, como el cogollo y la flor de cuanto aprendiera antes, y cuyo resultado no sea sólo conocimiento, sino conocimiento apasionado.

Nadie duda de que los oficiales del Ejército español regresan muy bien preparados de las academias militares, lo mismo en el aspecto propiamente castrense que en el ideológico. Empero, ¿nos equivocariamos mucho si sostuviéramos que, con el transcurso de los años, van palideciendo algunas facetas de esa educación, particularmente cuando al fervor y al entusiasmo de la época de la graduación les sucede la rutina profesional? En todas las carreras, en todas las actividades de la vida, pasa lo que acababamos de señalar; milagroso sería que no ocurriera algo semejante en la milicia.

Por esto, creemos indispensable despertar ilusiones nuevas, dar lozanía a los ideales que se imbuyen reglamentariamente, ocupar un tiempo vacío donde pueden germinar veleidades. Huelga decir que no es el mejor camino de lograr tal cosa unas cuantas arengas, brillantes como fuegos artificiales, y efímeras también igual que ellos. El aleccionamiento de que hablamos debe estribar en el estudio meditado y profundo de problemas concretos. Por ejemplo: qué función tiene el Ejército en tiempo de paz, sus vínculos con la sociedad civil, las obligaciones de ésta para con aquél, la subordinación de los militares al orden institucional, amén de un extenso programa de educación cívica respecto de los derechos y deberes del ciudadano, límites de autoridad, autonomía del individuo, dignidad e la persona, etcétera. Pero como todo ese estudio sería de absoluta insuficiencia si no se hiciera hincapié, al mismo tiempo, en que incluso durante la paz tienen los soldados la misión de defender a su Patria, hay que examinar también cuantas ideas políticas sean contrarias al orden social, a la estabilidad de las instituciones y a la existencia misma del Ejército, y responder a los argumentos y dificultades que pudieran presentar los partidarios de las ideas susodichas.

Recuérdese que la guerra revolucionaria o subversiva comprende dos frentes. La ciudad y el campo es uno de ellos; el otro es el espíritu de aquellos a quienes se combate. Debilitar la confianza, desconcertar, despertar la tentación del tránsito, persuadir a la traición, convertir en conspiradores a los fieles, esa es la meta de la propaganda enemiga. De aquí que tenga una enorme trascendencia el entrenamiento que propugnamos: continuo novedoso, efectivo. Y con ello no se patrocina la formación de soldados fanáticos, ni tampoco una hueste de beatos belicistas, como las cabezas redondas de Cromwell, que iban a la lucha cantando salmos. Simplemente sostenemos que sin convicciones no hay Ejército. El alma de un ejército es lo que hace verdaderamente eficaces las armas, lo que da pericia a los oficiales y valor a los soldados, lo que multiplica los pertrechos en la mano del combatiente. Todavía hoy sigue siendo, en cierto modo, exacto aquello que respondiera un general a José de Maistre cuando éste le hubo preguntado qué era una batalla perdida: «Una batalla que se cree perdida.»

Nueva  
Generación

## LAS SIRENAS DEL ANARQUISMO

TODOS los caminos conducen a Roma... Sin duda, pero de todas esas rutas posibles, una será la mejor, la más corta, la más cómoda. El caminante sensato procura informarse antes de elegir itinerario, y al cabo, cuando conoce todas las posibilidades que se le brindan, toma su decisión y emprende la andadura.

Para la vida política hay que pensar que todos los partidos, todas las ideas y todos los líderes son buenos. Lo normal es que las personas sean bien intencionadas en la vida privada y en la pública. Pero, además de las excepciones que pueda tener esta regla, hay que contar con la insuficiencia de las intenciones y con la evidencia de que los hombres tienen distinta capacidad y que la inteligencia admite jerarquías. Por eso, aunque es lícito entregar el voto y la adhesión a cualquiera, siempre, entre todas las oportunidades y opciones, habrá una que sea la mejor.

Desgraciadamente, aunque la política se haya tecnificado y las cifras de inversión, producción y renta sean un significativo exponente de capacidad, hay que contar todavía con márgenes amplísimos de inseguridad y suerte. Además, existen factores ideológicos y sentimentales irreductibles a valoraciones cuantitativas. Y finalmente no se otorga la confianza a quien haya hecho bien las cosas, sino que el proceso es justamente el inverso; puesto que se tienen esperanzas respecto a personas concretas —sólo conocidas por sus promesas o por las críticas que formulan a otros, no por su ejecutoria—, se deposita en ellas la confianza.

Los elegidos pueden ser unos u otros. El acierto o el error pueden ser pequeños o grandes. Pero en todo caso, los gestores de la cosa pública (salvo supuestos de manifiesta delincuencia) aportan su capacidad y su dedicación y al cabo ofrecen algo para sumar a la cuenta del progreso.

La selección de personas en política no es tan rigurosa como en arte o ciencia, donde sólo triunfa, por lo general, la calidad auténtica. Sabido es que en política son perfectamente aptos los mediocres. Mas éstos, por su congénita opacidad, no sólo no despiertan entusiasmos, sino que incluso llegan a suscitar antipatías, como si su valor fuese negativo. El éxito de todo chiste o chascarrillo político no se basa en su carga de humor auténtico, sino en el desprecio consciente o inconsciente que el pueblo sienta por sus go-

bernantes. Un inglés, venerador de la institución monárquica, jamás hará chistes a costa de su reina.

Nosotros, en cambio, ponemos en cuarentena las empresas más gloriosas y sacamos punta a gestos, tics o muletillas de todos los políticos. Lo cotidiano y habitual nos aburre. Vemos en el funcionario la representación de la ramplonería, y su trabajo sin variedad y sin iniciativas y sometido, aunque elásticamente, a horario, nos parece una desgracia.

Con esta mentalidad son explicables las querencias anarquistas que ofrecen todos los sectores opinantes. Cuando la famosa fuga del Lute, en el fondo el pueblo —público de estadio o de coso taurino— ansiaba ver una segunda edición de las hazañas del Tempranillo o de los Niños de Ecija.

El juego y engranaje corriente de las instituciones llega a parecernos tedioso. La tradición española, guerrillera, revolucionaria, es rica en ejemplos que llegan al heroísmo cuando se trata de algo negativo. Numancia es un no a Roma; Zaragoza, un no a Napoleón. Las empresas rotundamente victoriosas como Lepanto fueron partidas a pares o nones, que nos salieron bien lo mismo que pudieron haber nos salido mal.

La anarquía, que sólo es primitivismo y barbarie, se nos antoja con frecuencia meta suprema, punto al que hay que llegar, renunciando a todo el bien logrado con esfuerzos lentos y penosos. Las ideologías destructivas, los líderes ebrios de dinamita y sangre, nos atraen como el plátano al chimpancé.

El prudente Ulises hubo de taponar los oídos de la marinera, pues sabía que de escuchar los cantos de las sirenas pondrían irremediablemente la proa en la dirección de los escollos. Nosotros, que no tenemos gustos tan exquisitos, no corremos el riesgo de que los dulces cantos del amor quiebren nuestra nave. Nos atraen armonías más toscas y, lamentablemente, productoras de daños que no se reparan en ningún astillero. Debemos tener presente, como ejemplo a seguir, la conducta de homérico navegante. Hay que tornarse sordo a toda invitación anarquista, a todo lo que sponga desorden y destrucción.

Con ese esfuerzo de sordera estaremos mejor predispuestos para otro, también necesario, de elegir las personas y los programas más convenientes para prosperar.

Ramón M. ALLER



# el País

● Puesto que ya se nos confirma la subida del Metro para el domingo en Madrid la subida de los precios en los automóviles para fecha inmediata y la quiebra presunta de una agencia de viajes —curiosamente relacionada con otra agencia que el año pasado tuvo también graves problemas— no queda otro remedio que viajar. Por ejemplo, desde Tarragona a Madrid y desde el centro de España a Galicia.

● En Tarragona, el Consejo de Trabajadores ha tratado el tema de la reforma fiscal anunciado por Cabello de Alba y confirmado por Arias Navarro como proyecto prioritario. Y los trabajadores tarraconenses —que junto con todos los trabajadores españoles serían los más beneficiados por un nuevo sistema fiscal, más justo que el presente— han puesto sobre el tapete su postura. Como no podía ser de otra forma, han dicho que la reforma fiscal es necesaria e inaplazable. Sin embargo, la reforma traerá problemas. Para lograrla será preciso vencer las resistencias de una buena parte del poder económico y financiero de nuestro país. Y no va a ser fácil, porque hay recursos suficientes para poner en peligro la idea. Pero hay una cosa clara, y es que este país no puede seguir marchando hacia adelante con un sistema fiscal no precisamente progresivo y, sin duda alguna, injusto.

● En Madrid, por otra parte, está el tema del Metro y el problema de una agencia de viajes que, por el momento, va a dejar sin veraneo a varios cientos de madrileños. En cuanto al Metro, parece que la Compañía ha anunciado la subida para este fin de semana. La única duda surge de que el último Consejo de Ministros, al parecer y según noticias que no pudieron ser confirmadas, dejó sobre el tapete —sin entrar ni salir en él— el asunto del «reajuste» —casi me equivoco y pongo subida— de las tarifas del Metro. Si posteriormente no se han tomado nuevas decisiones sobre el particular, ¿qué razones hay para la subida? Espero que el tema se aclare. Por otro lado, está el asunto de una agencia de viajes con graves problemas económicos. No puedo afirmar con seguridad que, entre los deudores de esta agencia —que también los tiene—, figura precisamente otra agencia de viajes. Pero creo que sería un tema a aclarar, porque ya el año pasado hubo dificultades de este tipo en esta segunda agencia a la que me refiero. Afortunadamente, el Ministerio de Información y Turismo ha tomado cartas en el asunto y ha nombrado una comisión interventora para fiscalizar el cumplimiento de las obligaciones de la empresa. Pero, en cualquier caso, hechos como este no deben producirse, como no debería tener lugar el «overbooking». En cualquier caso, suceden y hay que buscar soluciones. En lo que se refiere a la agencia hay que esperar que no haya problemas por cuanto estas empresas están obligadas a la constitución de una fianza destinada a cumplir sus obligaciones económicas. Espero que en este caso sea así y no haya más problemas.

● Mientras tanto, por tierras gallegas —donde ahora está la noticia y el rumor políticos— hay también problemas. La situación económica —un tanto paliada en el verano por el turismo— no es, precisamente, la mejor. Algunos temen el desfondamiento económico de las cuatro provincias, y los hechos demuestran que, por ejemplo, mientras Pontevedra ocupaba en el año 1973 la sexta posición del total nacional en cuanto al dinamismo de crecimiento, ahora está ya en el vigésimo tercero. Un retroceso impresionante. Está luego, y en Galicia se nota con especial dureza, el problema pesquero. Y, por si fuera poco, la cuestión de los accesos a Galicia. Según fuentes oficiales —y, por tanto, no debemos dudar— queda todavía pendiente, en estos momentos, un 40 por 100 del total de la obra. Desconozco con exactitud los años que están durando las obras de los nuevos accesos a Galicia. Pero me da la impresión de que es una obra que comenzó «en tiempos de los romanos» y que todavía no hemos sido capaces de terminar.

Francisco MURO DE ISCAR

## Ordenanza laboral del campo

# LOS EMPRESARIOS, PREOCUPADOS

## ◆ Piden la urgente revisión de los precios y la supresión de las importaciones innecesarias

MADRID. (Logos.) — Entre los empresarios agrarios reina un clima de preocupación ante las obligaciones que le impone la ordenanza laboral para los trabajadores agrarios, según fuentes allegadas a la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos.

Se reconoce que debe tenderse a una equiparación salarial de la agricultura con la industria y los servicios y se estima que mientras la calidad de vida del medio rural no observe el mismo signo será difícil contener el éxodo y el empobrecimiento de la población agraria. Pero se discurre que «es normal que la industria y los servicios ante cualquier alteración de los costes los repercutan sobre los precios. Cuando no pueden hacerlo con libertad la decisión propia, la Administración no tarda mucho en acceder a la revisión. El comportamiento de la Administración para con el campo es muy distinto, y cuando al fin lo conseguimos no sólo resulta que la realidad de los costes ha desbordado frecuentemente los aumentos solicitados, sino que, incluso, se nos recortan y se nos concede menos de los que en justicia correspondían». «Los precios de los cereales, por ejemplo, eran muy ajustados cuando

se establecieron. Todos aquellos que hayan aplicado la ordenanza a las tareas de recolección se verán en situación delicada», subrayan las citadas fuentes.

Los empresarios piden, además de la urgente revisión de los precios, la supresión de las importaciones innecesarias; protección a los productos propios similar a la que disfrutaban los sectores industriales controlados por los grandes grupos financieros; una decidida y efectiva ayuda a la creación por los propios agricultores de la transformación, comercialización interna y exportación de sus productos; puesta inmediata en marcha de ENDIRA como empresa nacional que coordine las actividades intermedias de los propios agricultores y con pleno respeto a sus finalidades esenciales de rentabilidad social; disminución de un 25 por 100, como hacen otros países, de las tarifas de energía eléctrica para los consumos cualquier naturaleza en las zonas rurales; tarifas ferroviarias, reducidas hasta en un 50 por 100, de todas las mercancías procedentes de zonas rurales o con destino a ellas y primordial atención al desarrollo de las comunicaciones en las zonas de economía agraria y a las obras públicas en las mismas.

## MALAGA: DIMITE OTRO DIRIGENTE SINDICAL

### ● Se trata del Presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Comercio

MALAGA. (Cifra.)—Una nueva dimisión se ha producido con motivo del horario de ferias del comercio malagueño, ya que las empresas, en su mayor parte, se niegan a cerrar durante la jornada de tarde, en contra de lo que se vino haciendo en los últimos diecisiete años.

La nueva dimisión ha sido la del presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos de la Federación Sindical de Comercio de Málaga, Sebastián Durán Romero.

Con anterioridad había dimitido el presidente de la Unión de los empleados del comercio, en su mayoría los más jóvenes. Los empleados del comercio, en su mayoría los más jóvenes, siguen manifestándose por las tardes, y con ello han conseguido ya que algunos establecimientos, aunque son los menos, cierren sus puertas.

Por su parte, el Alcalde de la ciudad se ha dirigido, recomendando un horario que permita al personal del comercio la asistencia a los espectáculos que se celebran en la feria, a los presidentes de los Consejos de Empresarios y Trabajadores y a la Federación de Comercio.

### Morón: Demanda de conflicto colectivo en Angel Camacho

SEVILLA. (Europa Press.)—Se ha presentado en la Delegación Comarcal de Sindicatos de Morón de la Frontera demanda de conflicto colectivo, promovida por trabajadores de la empresa Angel Camacho, S. A., encuadrada en el Sindicato Provincial del Olivo y con una plantilla de cuatrocientos cinco trabajadores. El motivo de la demanda se basa en los honorarios que aplica la empresa en relación con la ordenanza de las industrias de aceitunas.

El acto de conciliación ante la Junta de Mediación Sindical se celebrará hoy en la Delegación Comarcal Sindical de Morón.

### Conciliación sin avenencia

CORDOBA. (Sis.)—Los dos actos de conciliación celebrados hasta ahora entre otros tantos trabajadores demandantes y la empresa Trueba finalizaron sin avenencia. El conflicto en Trueba se originó debido a la protesta de los operarios por la negativa de la dirección a conceder la totalidad de los incrementos salariales solicitados. El día 17

de julio la dirección remitió cartas de despido a la totalidad de la plantilla.

Tras diversas gestiones sindicales, el día 29 de ese mes la dirección permitió la reincorporación de cuatro de los despedidos, al tiempo que condonaba las sanciones a los trabajadores que estuvieran dispuestos a realizar sus funciones con normalidad.

## Transportistas leridanos

### VUELTA A LA NORMALIDAD

LERIDA. (Europa Press.)—A lo largo de la jornada de ayer se observó una creciente normalización de la situación en el transporte que se encontraba en paro como protesta ante el aumento del impuesto municipal de circulación.

Se estimaba que alrededor de un 70 por 100 de camiones se encontraba rodando.

Por el momento, el envío de fruta desde Lérida hacia diver-

## Hospital General de Galicia

### CONVOCADOS LOS MIR DESPEDIDOS

(al objeto de negociar su readmisión)

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 6. (Cifra.) — El Patronato del Hospital General de Galicia ha acordado el envío de cartas individuales a cada uno de los médicos internos y residentes despedidos, convocándolos a una reunión personal con la Dirección del centro hospitalario al objeto de negociar su readmisión.

A la reunión asistieron la totalidad de los miembros del Patronato, a excepción del presidente, el rector de la Universidad, que delegó el decano de la Facultad de Medicina.

Las cartas con aquella convocatoria están siendo enviadas.

Sáhara: Las patrullas activistas de la frontera

**SON SOLDADOS MARROQUÍES**

- Aunque camuflados en un falso Frente de Liberación
- Atacan poblados y guarniciones españoles aprovechando la cobertura que le dan las Fuerzas Armadas marroquíes

EL AAIUN. (Por Zoilo F. Martínez de la Vega, de Cifra.)—Usando la vieja táctica de «tira la piedra y esconde la mano», Marruecos ha incrementado los ataques a nuestras guarniciones fronterizas del Sáhara disfrazado de un falso Frente de Liberación y Unidad (FLU), integrado por unidades de FAR especializadas en la lucha en el desierto.

A estos grupos guerrilleros, dirigidos por sobrevivientes del falso Ejército de Liberación (Yeiss Taharir) de la campaña del 57 y 58 contra Francia, se deben las acciones esporádicas ejecutadas en los últimos meses contra los puestos españoles destacados en la frontera, la última de las cuales costó la vida en la madrugada del domingo al cabo primero paracaidista Joaquín Ibarz Catalán en la guarnición interior de Hausa.

Parece que la intención política de Marruecos es atribuir estas acciones a bandas incontroladas integradas por auténticos saharauis radicados en su territorio, que aparecerían ante la opinión internacional como defensores populares de la integración del Sáhara al reino aluita, facilitando a la vez a Marruecos justificaciones diplomáticas ante el Gobierno español.

La maniobra resulta bastante burda cuando se conocen de sobra datos y nombres relacionados con la organización de este frente, que está inspirado en el viejo Yeiss Taharir y entrenado por algunos de sus principales sobrevivientes, entre ellos el legendario Ben Hamu, vuelto a Marruecos de su exilio argelino para dirigir esta misión.

La operación dió comienzo en agosto del año pasado por instrucciones concretas al coronel Delimi, jefe del sector sur de las FAR establecido en Tan-Tan, que organizó personalmente una

especie de «deuxième bureau» destinado a la reincorporación de viejos combatientes del frente, al reclutamiento de jóvenes voluntarios para integrar el nuevo ejército de liberación y a la preparación de nativos marroquíes pertenecientes a tribus de origen saharauí para entrar en el Sáhara en el momento oportuno y prestar su voto al referéndum.

**Entrenamientos**

De cuatrocientos a seiscientos voluntarios han pasado hasta ahora por el batallón meharista de Tan-Tan para hacer un largo periodo de instrucción y prácticas de lucha guerrillera en el desierto. Los grupos adiestrados fueron distribuidos en dos batallones, el primero establecido en la región de Saac y mandado por el capitán Habuha Uld, y el segundo en la región de Abattih a las órdenes de Mohamed El Jer, ambos militantes del antiguo ejército de liberación.

Son estos grupos especializados los que integran el nuevo frente de liberación marchan en unidades de 20 hombres, repartidas por toda la frontera con el Sáhara; están dotados de armamento individual y fusiles de asalto y actúan mediante ataques nocturnos a poblados y guarniciones españoles de fácil acceso y repliegue, aprovechando la cobertura que les prestan las Fuerzas Armadas de Marruecos desplegadas en la zona.

Este propósito de camuflaje haciéndolos aparecer como grupos incontrolados de saharauis que luchan por la anexión de su territorio a Marruecos, es poco convincente y está perfectamente demostrado que se trata exclusivamente de grupos especializados de las FAR perfectamente adiestrados para la lucha en el desierto.

Por otra parte, estas acciones no cuentan ni con las simpatías ni con el apoyo psicológico de los habitantes del Sáhara. Por el contrario los dirigentes y activistas del Frente Polisario, que se atribuyen la representación auténtica de los intereses saharauis y gozan de la simpatía popular, rechazan toda vinculación con Marruecos y con sus tácticas.

La reciente visita al Sáhara de la Comisión de las Naciones Unidas puso en evidencia que entre el 90 y el 95 por 100 de la población nativa quieren la autodeterminación y la independencia del territorio y se oponen rotundamente al anexionismo marroquí.

FERNANDEZ VALLESPIN EN EL AAIUN

**«VUESTRA SERENIDAD Y DISCIPLINA ES ADMIRABLE»**

- Para hacer respetar el honor nacional y el compromiso internacional asumido por España

EL AAIUN. (Por Zoilo G. Martínez de la Vega, enviado especial de la agencia Cifra.)—El jefe del Alto Estado Mayor del Ejército, teniente general don Carlos Fernández Vallespín, calificó ayer de «admirable la serenidad y disciplina del Ejército territorial para hacer respetar el honor nacional y el compromiso internacional asumidos por nuestro Gobierno en el proceso descolonizador del Sáhara».

El señor Fernández Vallespín llegó ayer a El Aaiún para una visita oficial de dos días. Se reunió con los jefes y oficiales del Ejército territorial y, por la tarde, viajó en un avión militar a la ciudad de Smara, acompañado siempre por el gobernador general don Federico Gómez de Salazar. En la unidad del Tercio sostuvo una nueva reunión de mandos, llevándoles un mensaje de solidaridad y estímulo en la difícil misión que les está encomendada. Por la noche celebró una rueda de Prensa en un salón de la Gobernación General.

Fue especialmente preciso al señalar que la misión encomendada al Ejército en esta situación territorial es cumplir al pie de la letra los intereses de la política nacional dictados por el Gobierno y determinados por los compromisos asumidos ante los organismos internacionales, que son garantizar la integridad del territorio y su proceso de autodeterminación e independencia.

Sobre la situación conflictiva en la frontera con Marruecos dijo que, «vista con frialdad, es análoga a viejas situaciones repetidas en Africa en periodos de descolonización: cuando un país colonizador ha manifestado su propósito de abandonar el territorio se despiertan siempre las apetencias de los países vecinos. Marruecos tiene apetencias que son lógicas, aunque no podamos decir que sean justas. Ese dictamen debe darlo la Corte Internacional de Justicia de La Haya y ratificarlo las Naciones Unidas».

Lamentó seguidamente que la actitud de los países vecinos al Sáhara no sea suficientemente clara, y que «algunos que se declaran amigos del pueblo saharauí le niegan su derecho a la autodeterminación y le quieren imponer su voluntad».

Refiriéndose concretamente a Marruecos, dijo que existía una clara contradicción entre su tesis de que el pueblo saharauí desea la anexión y sus esfuerzos por impedir que ese deseo se manifieste libremente por la vía de la autodeterminación.

Atribuyó los ataques a nuestros puestos fronterizos a «elementos especializados, más o menos relacionados con las FAR» y los calificó como «acciones de hostigamiento —no de enfrentamiento—, orientadas más a alterar los nervios que a ocupar posiciones: nuestra situación no nos permite responder a la magnitud de estas escaramuzas con una violencia desproporcionada».

Al final hizo un fervoroso elogio del soldado raso español destacado en el Sáhara: «Es siempre el que más sufre, aunque sus oficiales le acompañan. Se crece en las dificultades, y es mejor cuanto más dura es su vida. En el Sáhara se está demostrando que la raza española perdura.»

LA POLICIA FRANCESA EN IRUN

**CONTROLA LOS PASAPORTES AL AIRE LIBRE**

**LOS ADUANEROS GALOS NO HAN VUELTO A OCUPAR LAS CASSETAS COLOCADAS EN TERRITORIO ESPAÑOL**

SAN SEBASTIAN. (Logos.)—Las operaciones propias de los aduaneros y policías franceses en los puestos de Santiago y Behobia se siguieron realizando ayer en territorio francés, puesto que, los aduaneros franceses no han ocupado las casetas de servicio colocadas en territorio español en virtud del acuerdo de servicios yuxtapuestos firmado en el año 1962 por ambos países.

Mientras la Policía y aduaneros españoles realizan las operaciones con toda normalidad, la policía francesa controla los pasaportes al aire libre sin que por otro lado haya puesto dificultades. Con todo, anteayer, mientras la aduana francesa mantenía una huelga que duró desde las ocho de la noche hasta las ocho de la mañana, reanudaba ayer sus actividades, la policía francesa puso tales dificultades en el control de los vehículos que se dirigían de España a Francia, que con cada vehículo se entretuvo hasta casi cerca de 10

minutos, dando lugar a que el paso por cualquiera de los puentes costase cerca de una hora y que se produjesen largas caravanas.

En el día de ayer, la aduana francesa se limitó a despachar las mercancías dejando libre de examen a los viajeros. Hay que reseñar, que mientras en la parte española entraban en tres filas, en el acceso a Francia solamente se autorizó la circulación en un carril.

**Eco en la Prensa francesa**

En relación con este asunto, el periódico «Sud-Ouest», —que por cierto silencia la visita de anteayer a la zona del ministro francés del Interior, señor Ponia-towski—, ofreció ayer en primera página una fotografía, un chiste y un titular en el que trataba de explicar el asunto en el interior, en dos artículos diferentes, titulados «Por qué el in-

cidente de Behobia» y «Una conclusión sin gloria», acaba reconociendo que aunque no les guste a los franceses, la Policía española tenía razón en actuar como lo hizo. No obstante, en la primera página, cuando se refiere a Juan Miguel Arcelux Beti, le califica de joven militante vasco, olvidando que el referido individuo está acusado sencillamente de ocho delitos comunes y que el pasado día 30 de julio se escapó del hospital de la Cruz Roja de San Sebastián tras haber producido un accidente con un compañero.

En uno de los artículos interiores el periódico francés reconoce que los automovilistas españoles fueron incluso molestados y dañados sus vehículos, añadiendo: «Se ha perdido una guerra sin haberla hecho». En este mismo artículo no se dice que Juan Miguel Arcelux Beti sea activista, sino que siendo barman de profesión «podría» pertenecer a ETA-VI Asamblea

**ELVIRA POSADA, ENCARGADA DE LA DEFENSA DE «WILSON»**

BARCELONA. (Europa Press.)—Ayer llegó por vía aérea a Barcelona, procedente de Madrid, la madre del activista de la organización subversiva ETA Pedro Ignacio Pérez Beotegui, alias «Wilson». La señora Beotegui pretende entrevistarse con su hijo en la cárcel Modelo de la Ciudad Condal, donde aquél se encuentra recluido.

La madre de Pérez Beotegui ha designado durante su estancia en Madrid a la letrado del Colegio de Abogados de la capital de España doña Elvira Posada como abogado defensor en la causa que se sigue contra su hijo como presunto autor de varios delitos.

Asimismo, la señora Beotegui, en compañía de la citada letrada, ha realizado diversas gestiones ante el Secretariado de Justicia de la Región Militar, en Madrid.

Por otra parte, la madre del etarra ha dicho que la última vez que vio a su hijo fue el 29 de agosto del año pasado, en París, y añadió que estaba preocupada por la salud de Pérez Beotegui, ya que sufre ciertos problemas de carácter intestinal.

**Requisitoria contra Félix Eguía**

MADRID. (Europa Press.)—En el «Boletín Oficial del Estado» apareció ayer una requisitoria del Juzgado Militar eventual de Vitoria contra Félix Eguía Inchaurreaga, encartado por presunto delito de terrorismo en causa número 140 de 1974.

Félix Eguía Inchaurreaga, de veintiocho años de edad y natural de Arrancudiaga (Vizcaya), comparecerá en el término de quince días ante el citado Juzgado, según señala la requisitoria.

«NO HUBO NINGUN TUMULTO»

● Nota del Obispado de Tortosa sobre los incidentes en la iglesia de Capsanes

TORTOSA (Tarragona). (Cifra.) — No fue un nutrido grupo de fieles, sino dos personas, las que abandonaron el templo parroquial de Capsanes durante la homilía pronunciada por el sacerdote Domingo Curto el día del Apóstol Santiago, según señala una nota hecha pública por la oficina de Prensa del Obispado de Tortosa en relación con los incidentes producidos en la citada parroquia.

La nota señala que la homilía en cuestión, que fue leída en su totalidad, comenzaba con unas palabras de las lecturas del día. Y hacía luego referencia a algunos hechos concretos y públicos divulgados por los distintos medios informativos, sin enjuiciarlos personalmente en ningún sentido.

Según el Obispado, no hubo ningún tumulto, y fueron sólo dos personas las que manifestaron desaprobación verbal y pública ante el contenido de la homilía, en términos que podrían considerarse injuriosos para el párroco. Fueron estas dos personas, a las que siguieron otras tres, las que abandonaron el templo, lo que produjo la consiguiente sorpresa entre los restantes feligreses, pero no alboroto ni interrupción alguna.

INGLATERRA

DON JUAN DE BORBON, ENVUELTO EN UN INCIDENTE

● Un miembro de su séquito desafió al secretario del club náutico Squadron

LONDRES. (Efe.) — El conde de Barcelona, que se encuentra presenciando las famosas regatas de Cowes, se vio envuelto en un incidente en el baile de gala del Royal Yacht Squadron, en el cual un miembro de su séquito desafió al secretario de dicho club náutico.

El incidente tuvo ayer amplia difusión en varios matutinos londinenses, los cuales recogían las versiones dadas por el brasileño capitán Henry Bertrand Leitman, del séquito de don Juan, y el mayor Desmond Dillon, secretario del Squadron.

Según el capitán Bertrand, éste comunicó a la directiva del Squadron que, aunque tenían solamente cuatro invitaciones, deseaba acudir al baile con otras siete personas, a lo cual la directiva no opuso reparos, porque éstas eran don Juan —miembro del Squadron desde hace quince años—, don Javier de la Rosa Mayor, don Luis Soto Domecq, el conde de Mohica, los condes de Olasso y don Manuel de Orleans y Braganza.

Una vez en el baile, don Juan invitó a bailar a una dama, momento en que el secretario, mayor Dillon, se acercó al capitán Bertrand y le dijo: «Este es un típico truco de extranjeros. El entrar ocho con cuatro invitaciones se llama abuso en este país.» El capitán Bertrand explicó que «contó hasta diez, insultó al mayor, le dijo que considerase su cara abofeteada y le desafió a salir afuera». Poco después don Juan y sus acompañantes abandonaron el baile.

Por su parte, el mayor Dillon afirma que no trató de insultar a nadie, sino sugerir que «habían entrado ocho con cuatro entradas».

El capitán Bertrand representa compañías británicas de construcción naval en Río de Janeiro y ha exigido la destitución del mayor Dillon antes de volver al Royal Yacht Squadron, el club náutico más selecto de Gran Bretaña.

DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 20 de agosto de 1975 todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en el Negociado de Contratación del Departamento de Vías y Obras (Edificio: Palacio Provincial planta baja), proposiciones para optar a la subasta de las obras de: «Proyecto modificado de precios del de consolidación y ampliación del puente sobre el río Noya en el C. V. de Pobla de Claramunt a «Els Vivencs» y mejora de los accesos.» Bajo el tipo de licitación de 16.767.310,— pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 174, del día 22 del corriente mes de julio, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 178, del día 26 del mismo mes. Barcelona, 29 de julio de 1975.—El Secretario, P. D.

En la reorganización de campamentos y albergues

«SE PENSO EN LA PROTECCION DEL JOVEN»

(Carro Martínez)

Carta del Ministro de la Presidencia al Arzobispo de Madrid

MADRID. (Logos.)—«Han sido la experiencia de estos diecisiete años de vigencia del anterior texto, y las sugerencias aportadas por entidades promotoras y por amplios sectores de la sociedad, las que han aconsejado mejorar sus normas en un doble sentido: A) suprimiendo las discriminaciones que se daban en razón del sexo y la edad de los participantes y B) garantizar al joven, a su familia y a la sociedad en general una mayor seguridad mediante las exigencias técnicas, mínimas, para que puedan planificarse y desenvolverse las actividades de campamentos, albergues, colonias y marchas juveniles en condiciones óptimas y que no supongan riesgo.» Esto es parte del texto de una carta que publica el «Boletín del Obispado de Plasencia», del Ministro de la Presidencia al cardenal arzobispo de Madrid, en relación con otra fechada el 4 de febrero de este año y firmada por monseñor Tarancón, en la que manifestaba el cardenal su preocupación sobre la organización de campamentos, albergues, colonias y marchas juveniles.

El señor Carro lamenta en el escrito la interpretación que el arzobispo de Madrid pueda hacer del decreto que apareció el 15 de agosto pasado, en relación con los temas antes expuestos «ya que —dice el Ministro de la Presidencia— a la hora de su redacción se pensó fundamentalmente en la protección del joven, que es, en definitiva, el principal beneficiario y protagonista de estas actividades».

Más adelante, el escrito dice: «La única novedad que introduce respecto a la anterior es la de exigir la formación técnica general en los dirigentes, sin entrar para nada en la formación específica de los mismos en cuanto a su labor educadora y apostólica, que, incuestionablemente, es competencia de la jerarquía eclesialística.»

«REFORMA SOCIAL ESPAÑOLA» ORGANIZA SEMINARIOS

MADRID. (Pyresa.)—«Hasta finales del mes de julio se han celebrado, por parte de Reforma Social Española numerosas reuniones semanales. En agosto prácticamente se interrumpirá esta actividad, pero a partir de septiembre está previsto llevar a efecto un programa de seminarios, ha declarado Manuel Cantarero del Castillo, uno de los promotores de aquella asociación política, ya aprobada por el Consejo Nacional.

«En concreto —añadió Cantarero— dirigirá el seminario de Barcelona Leoncio Hernández, experto economista de la UNESCO y miembro de nuestra asociación. En Madrid funcionan varios seminarios, uno de los cuales, que correrá a cargo de Juan Antonio de Lara, tratará sobre temas económico-sociales.

HA FALLECIDO DON ALFONSO DE ORLEANS

● La muerte le sobrevino en su residencia El Botánico, en Sanlúcar de Barrameda

SAN LUCAR DE BARRAMEDA. (Pyresa.)—A las diez y cinco de ayer por la mañana falleció, en su residencia El Botánico, de Sanlúcar de Barrameda, Su Alteza el Infante don Alfonso de Orleans y Borbón, rodeado de su hijo, el Príncipe don Alvaro, y sus nietos.

Datos biográficos

Alfonso de Orleans y Borbón nació en Madrid el 12 de noviembre de 1886; era hijo de la Infanta Eulalia, hija menor de la Reina Isabel II de España y de Antonio de Orleans, hijo del duque de Montpensier y hermano, por tanto, de la Reina Mercedes. Terminados sus estudios ingresó en la Academia Militar de Toledo y apenas cumplidos los veintitrés años consiguió en Francia el título de piloto, convirtiéndose así en el primer oficial piloto de aeroplano del Ejército español, siendo nombrado seguidamente profesor de vuelos de la Escuela de Cuatro Vientos. En 1910 realizó un vuelo por toda la región andaluza, y en 1913 se incorporó a la campaña africana, formando parte de la primera escuadrilla de la Aviación Militar española que cruzó el Estrecho. A partir de entonces su carrera estuvo jalonada de éxitos y ascensos por méritos en campaña. En este mismo año representó ante la pila bautismal al rey Carol de Rumania, padrino de don Juan de Borbón y Battemberg, actual conde de Barcelona y jefe de la Casa Real Española, de quien fue representante personal en territorio español durante algún tiempo, desde 1943.

En 1909 había contraído matrimonio en el castillo de Rosenuu, cerca de Coburgo, con Beatriz de Sajonia y Coburgo, hija del duque de Sajonia; tuvieron tres hijos: Alvaro, actual duque de Galliera, que reside en Italia; Alonso, muerto heroicamente en el frente de Madrid en 1936, y Ataúlfo, que vive actualmente en nuestra capital.

El 14 de abril de 1931 Alfonso de Orleans acompañó a su primo, el Rey Alfonso XIII, en su viaje de exilio desde Madrid a París, la II República se incautó de todos sus bienes.

Reemprendió su vida en Estados Unidos, trabajando de incógnito, bajo el nombre M. Dorleuns, como mozo de oficina, lavacoches y, finalmente, gracias a sus conocimientos de mecánica, como obrero en los talleres de la casa Ford, para pasar más tarde a viajante comercial y en sólo seis años a director de dicha compañía constructora de automóviles, con 10.000 libras de sueldo.

Al estallar la guerra civil

regresó a España para ocupar su puesto en el Ejército Nacional, al mando de una Brigada de Aviación. Fue nombrado jefe de la Región Aérea del Estrecho y al finalizar la contienda, general de división e inspector de tres Regiones Aéreas.

En 1966 muere su esposa y desde entonces reside en Sanlúcar de Barrameda, en el palacio de sus abuelos, El Botánico.

En 1968 le es concedida la medalla aérea individual y el empleo de teniente general del Ejército del Aire.

En febrero de 1969 le fue ofrecido por la II Brigada del Aire un homenaje, con motivo de cumplir ochenta y tres años de edad y los sesenta como piloto aviador. A este homenaje asistió el Príncipe de España, Don Juan Carlos de Borbón. En dicho acto le fue impuesta la más alta condecoración aeronáutica española, la medalla aérea que había sido costeadada por todos sus compañeros.

Era un hombre de agudo sentido del humor y buen conocedor de la política nacional e internacional. De él había dicho sir Winston Churchill: «es uno de los hombres más importantes del mundo».

Luto y sepelio

El Ayuntamiento de Sanlúcar de Barrameda, reunido en sesión plenaria, en relación con la muerte del Infante de España, Alfonso de Orleans y Borbón, ha tomado los siguientes acuerdos:

1. Considerar días de luto el de ayer, hoy y el del sepelio, durante los cuales las banderas de la Casa Comendamental y centros oficiales ondearán a media asta.

2. Invitar a todo el vecindario a unirse a los actos de sepelio y funeral, que tendrán lugar el próximo día 8, a las doce horas, en la iglesia conventual de los Padres Capuchinos. Se ruega al comercio, industria y servicios facilitar la asistencia del personal a su cargo con el cierre temporal de sus establecimientos a la hora de celebración de aquéllos.

Finalmente, se levantó la sesión en señal de duelo y se expresó oficialmente al hijo del fallecido, el príncipe Alvaro de Orleans Borbón, el pesar corporativo.

AÑOVEROS, EN MALAGA

MALAGA. (Europa Press.)—Ha llegado a Málaga el obispo Bilbao, monseñor Antonio Añoberos, donde pasará unos días de descanso, lejos de sus obligaciones.

Durante el martes monseñor Añoberos paseó por la ciudad teniendo un «clergyman» y sin ningún distintivo de su dignidad episcopal.

Solís Ruiz

Enrique Suárez de Puga

## PRESENTA SUS CREDENCIALES AL PRESIDENTE DE CUBA

● Quedan así restablecidas las relaciones diplomáticas después de quince años

LA HABANA. (Efe.)—El embajador de España en Cuba, Enrique Suárez de Puga, hizo entrega de las cartas credenciales al Presidente de la República de Cuba, Osvaldo Dorticós, y conversó con el líder cubano durante más de media hora. Con la acreditación definitiva de Suárez de Puga como embajador de España en La Habana, se pone fin a quince años de relaciones diplomáticas hispano-cubanas no plenas. Desde entonces, hasta el presente, a pesar de que España se convirtió en el tercer socio económico de Cuba, tras la URSS y Japón, las relaciones se mantuvieron a nivel de encargado de negocios.

Suárez de Puga conversó anteayer, durante un tiempo desusado, con el Presidente Dorticós. Mencionó los lazos de amistad histórica hispano-cubanos y tocó temas recientes como la posibilidad de que España monte en Cuba una planta automotriz para la fabricación de medios y ligeros.

Suárez de Puga recordó al Presidente Dorticós cómo España había mantenido, «dando pruebas de afecto y quizás de arrojo», las líneas abiertas de comunicación exterior cuando Cuba lo necesitaba.

Se refería el nuevo embajador de España a la política española de no obediencia al bloqueo decretado contra la isla por los Estados Unidos en 1964, respetado por la mayoría de los países de Occidente, excepto España, Méjico y Suecia.

El embajador Suárez de Puga habló con Osvaldo Dorticós sobre otro de los temas de más interés para España en el momento: la colonia española en Cuba.

Suárez de Puga se hace cargo de una Embajada activa, es la primera representación de España en el exterior por su volumen de relaciones y asuntos consulares, y una de las de mayor volumen de asuntos comerciales.

En septiembre

## SE REUNIRAN EN WASHINGTON

● Expertos españoles y norteamericanos para estudiar los acuerdos España-USA

MADRID. (Europa Press.)—El próximo mes de septiembre se reunirán en Washington los grupos de expertos denominados «fiscal» y «administrativos» que estudian los pormenores del acuerdo España-USA, según se ha informado a Europa Press en fuentes competentes.

El primero de los grupos —fiscal— ha reunido los pasados días en Madrid a representantes de los Ministerios españoles de Hacienda y Asuntos Exteriores y de la Secretaría Permanente del Comité Conjunto Hispano-USA.

El grupo «administrativo», que también ha celebrado reuniones en Madrid los pasados días, contó con la presencia española de miembros de los tres Ejércitos, representantes del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la citada Secretaría Permanente.

Por parte norteamericana, en ambas sesiones participaron funcionarios de los departamentos del Tesoro, Defensa y de Estado, así como personal acreditado de la Embajada USA en Madrid.

Como se sabe, el próximo día 18 de este mes se celebrarán en Madrid las sesiones de trabajo de la novena ronda de negociaciones hispano-norteamericanas, sobre la renovación de los actuales acuerdos de amistad y cooperación, que expiran el próximo 26 de septiembre.

En el próximo decenio

## MEJORARA LA RED NACIONAL DE AEROPUERTOS

PALMA DE MALLORCA. (Logos.)—«La red nacional de aeropuertos ha experimentado una notable mejora en los últimos tiempos y, según lo previsto, la experimentará aún mayor en el próximo decenio», ha manifestado el Ministro del Aire, que pasa unos días de descanso en nuestra isla.

Al plantearle «Diario de Mallorca» el tema de los aeropuertos nacionales que presentan dificultades para la navegación y para su aproximación, como son el de Alvedro, en La Coruña; Sondica, en Bilbao; Fuenterrabía, en Guipúzcoa, y Los Rodeos, en Tenerife, el Ministro afirma que en algunos de esos aeropuertos se han introducido ya y se están introduciendo mejoras decisivas que permitirán operar adecuadamente a las aeronaves en servicio.

Con respecto al tema relativo a la necesidad de adecuar el material de que están dotadas las unidades SAR (Servicio Aéreo de Salvamento) y requerimientos operativos de las mismas, el general Cuadra Medina afirma que el Ministerio del Aire, consciente de ello, incluyó en el programa de necesidades a atender, dentro del IV Plan de Desarrollo Económico y Social, la correspondiente petición y crédito para la adquisición de material aéreo moderno y, muy especialmente, de helicópteros y turbinas.

# «EL PUEBLO ESTA MADURO PARA LA SUCESION»

(y para participar en la política activamente)

● "Este es un momento en que se pueden hacer muchas cosas positivas"

## Declaraciones del Ministro Secretario General del Movimiento

«Soy un optimista. Y pienso que éste es un momento en que se pueden hacer muchas cosas positivas... En todo momento, lo que hay es que encontrar a los hombres para esa política positiva. El momento político y económico de España en Europa es importante; por tanto, veo con optimismo el porvenir, aunque comprendo que hay grandes dificultades, pero para eso están los políticos», ha declarado el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís, en una entrevista que le hizo Julia Navarro en «Pueblo».

El señor Solís, que se encuentra de vacaciones en su residencia de Estepona, contesta también a una serie de preguntas en torno a los problemas más importantes que hoy tiene plantea la sociedad española. Reproducimos parte de dicha entrevista:

—Ahora que ha vuelto activamente le habrá tomado el pulso al país, ¿cómo lo ha encontrado?

—Por supuesto, con muchas diferencias de cuando lo dejé; pero llego a un campo para mí muy conocido. Hay problemas importantes cara al mañana, y la política sigue siendo un arte difícil.

—Dígame el que en un momento crítico le hayan llamado a usted, ¿no significa que el Régimen no tiene una «nueva clase política», no tenía hombres en ese instante, y usted era un último recurso al que recurrir?

—El Régimen tenía hombres, naturalmente. Pero ten en cuenta que en todos los regímenes, los políticos van y vuelven y son ministros varias veces. Yo soy un hombre normal y corriente, si acaso tengo mucha humanidad, y quizá todo lo que hice no estuvo del todo mal.

—¿Qué es lo que quiere principalmente?

—El entendimiento de todos los españoles y una continuidad pacífica de la política. El mundo está muy revuelto y hay pequeñas minorías que vuelven a predicar la desunión y la lucha, lo que es difícil predicar y practicar es el entendimiento. Hay una minoría rebelde, pero aquellos que no son constructivos no pueden llevar detrás a todo un pueblo.

—¿A qué le tiene miedo?

—Tanto como miedo! Preocupación sí tengo. Preocupación por ver si somos capaces de resolver los problemas políticos fundamentales que España tiene, igual que sus problemas económicos. Pero ningún político puede ocupar un cargo ni con miedo ni con tristeza.

—¿No cree que hay una crisis de confianza?

—Siempre ha habido en todas las épocas; han surgido de cuando en cuando crisis de confian-



za. Esto es algo natural. Estamos en una etapa donde cuando se cumplan las condiciones sucesorias entrará la Monarquía, y para esta etapa se necesitará confianza, serenidad y políticos muy maduros. La inmensa mayoría del pueblo español quiere paz, orden, entendimiento, necesaria libertad, y rechaza la violencia y los enfrentamientos.

—¿Piensa que el pueblo espa-

conseguir una mayor participación de la mujer en todos los ámbitos.

—¿Cree que en España se pueden dar nuevas condiciones para otro enfrentamiento entre los españoles?

—España está madura para que no tenga que haber ningún enfrentamiento. Pero hay que estar vigilante porque hay muchos intereses en el mundo, políticos

● "Mi mayor problema es agrupar a la gente, hacerla participar"

El pueblo está maduro para el proceso de la sucesión?

—Sí. Y para participar de la política activamente. El pueblo español es extraordinario cuando está bien dirigido.

### Cambios en la Constitución

—Naturalmente tendrá que haber cambios en nuestra Constitución...

—El sistema constitucional nuestro es un sistema donde un hombre, cualquiera, puede participar muy directamente. Como hijo, nieto y bisnieto de labradores, nunca he visto en las Cortes una representación más directa de los labradores que la que el Régimen ha conseguido. Si junto a eso, las asociaciones políticas pueden llevar una representación política variada dentro del sistema constitutivo, creo que esto es una forma de democracia práctica y útil.

—¿Cuál es el mayor problema que tiene su Ministerio?

—Mi mayor problema es agrupar a la gente, hacerla participar. Montar un sistema asociativo que sea eficaz. Y sobre todo, la formación de la juventud, política y deportivamente. Y, asimismo,

y económicos, a quienes agrada una España en ruinas y enfrentada. También creo que los españoles no están dispuestos a servir esos intereses.

—¿Qué opina del problema ETA?

—Es una minoría que tiene la repulsa de la inmensa mayoría del pueblo español.

### Política exterior

—¿Qué opina de nuestra política exterior?

—Esto sí que es delicado de responder... Como en todo hay que echar imaginación, valor y ser muy realista. Son intereses muy fríos los que se ponen en juego y hay que dejar de lado el corazón.

—¿Y de nuestra política para con el problema del Sáhara?

—España ha sido leal para con una Organización a la que pertenece. Aquí hay que ser muy realista; creo que se está haciendo lo que se ha podido hacer. Hay unos acuerdos y España los acepta. Espero que las naciones interesadas lleguen a reunirse y hablen de esos problemas en mesa redonda tal y como España ha propuesto. A mi juicio, esa reunión sería de mucha utilidad.

## MILLON Y MEDIO, SANCION A LA URBANIZADORA «SAN VICENTE»

(se propone al Ministerio de la Vivienda)

AVILA. (Pyresa.)—Un millón y medio de pesetas de multa por infracciones urbanísticas ha propuesto la Comisión Provincial de Urbanismo al Ministro de la Vivienda, según acuerdo tomado en la última sesión.

Se trata de la urbanización «San Vicente», de Peguerinos. La resolución del expediente instruido con la propuesta es independiente de las resoluciones que se adopten en los procesos en tramitación por los tribunales ordinarios.

### Primera empresa de suelo urbanizado y social

MÁLAGA. (Logos.)—Se celebró, presidida por el Gobernador Civil, señor González de la Puerta, una reunión a la que asistieron las demás autoridades locales, así como el delegado de la Vivienda, el presidente, los promotores y constructores, el delegado de Urbanismo y otros elementos, en la que se han establecido las bases y acuerdos de la que se denominará «Empresa Social Urbanizadora», que es la primera empresa de economía mixta y anónima que se crea en España.

Su objeto es la creación de suelo urbanizado barato, que sirva de base a la promoción de viviendas de carácter social, de las que existe un gran déficit en Málaga.

### Seo de Urgel: Compra de terrenos del cuartel de Arapiles

SEO DE URGEL. (Lérida). (Cifra.)—Una instancia, avalada

por la firma de un millar de vecinos, lo que representa el doce por ciento del censo de Seo de Urgel, ha sido entregada en el Ayuntamiento solicitando una acción más directa del consistorio en relación con la compra de los terrenos correspondientes al cuartel de Arapiles.

La instancia pide también que el Ayuntamiento convoque una reunión pública para tratar de este asunto y se apoya en la extrema necesidad de que dichos terrenos sean objeto de una rectificación urbanística de su actual calificación, y que el plan general de urbanismo, en redacción en estos momentos, los contemple ya como zona destinada a parques, jardines y servicios.

Según parece, el anuncio del Ayuntamiento de presentarse como un postor más a la subasta anunciada de tales solares, situados en el mismo corazón de la ciudad, no ha satisfecho al vecindario, que teme ver tal terreno en poder de la especulación privada.

## COMIENZAN LAS RESTRICCIONES DE AGUA

SAN SEBASTIAN. (Cifra.) Comenzaron ayer las restricciones de agua a San Sebastián, debido a la fuerte sequía que padece Guipúzcoa este verano.

Desde 1938 no se recuerda en esta provincia un verano tan caluroso y seco como el actual. En julio únicamente se recogieron 18 litros por metro cuadrado, de los que 13 correspondieron al día 18, y desde 1933 el observatorio de Monte Igueldo no había registrado temperaturas tan altas. Concretamente, el día 31 de julio el termómetro llegó a los 38 grados, lo que significa que en el centro de la capital se rebasaron los 40 grados.

Debido a esta sequía el embalse de Artictza, que abastece a San Sebastián, únicamente tiene 600.000 metros cúbicos de agua, lo que significa reservas para sólo doce días, ya que diariamente se consumen 50.000 metros cúbicos. Ello ha obligado a implantar restricciones de agua, que comenzaron ayer desde media noche a las siete de la mañana.

También en Irún la situación es delicada; hasta tal punto, que el vecindario se ha impuesto voluntariamente restricciones de agua.

## Los embalses españoles, al 67,7 por 100 de su capacidad

MADRID. (Europa Press.)—Según se ha informado a Europa Press en la Comisaría Central de Aguas del Ministerio de Obras Públicas los embalses de abastecimiento a las poblaciones españolas están en el 67,7 por 100 de su capacidad total, mientras que en las mismas fechas del pasado año el agua acumulada suponía el 71,6 por 100 del volumen máximo posible.

Sobre una capacidad teórica de 5.167,3 hectómetros cúbicos, en estos momentos hay embalsados 3.493,5 hectómetros cúbicos, y la cifra del pasado año era de 3.699,4.

Aunque en líneas generales se aprecia un descenso en todas las provincias respecto al pasado año (sólo han experimentado aumento los embalses que abastecen a Barcelona, Bilbao y Cáceres), la recesión es irregular y varía de unas provincias a otras.

Entre los embalses más bajos de volumen destacan los que abastecen a Sevilla y su zona, que de 183 hectómetros cúbicos teóricos tienen en estos momentos 24, y en el pasado año disponían de 46; el pantano del Generalísimo, que abastece a Valencia, sobre 228 hectómetros cúbicos, tiene ahora 24, y el pasado año tenía 98, y el pantano de Guadalén, abastecedor de Linares, que tiene una capacidad de 173 hectómetros cúbicos y sus reservas actuales son de 46, frente a los 72 hectómetros cúbicos que tenía en estas fechas el pasado año.

Estos datos no incluyen a las poblaciones no abastecidas por embalses reguladores.

## «LA SITUACION ECONOMICA ES FAVORABLE»

Declara el subdirector de Actividades Turísticas

MADRID. (Europa Press.) — «Por el momento no se tienen nuevas noticias sobre el caso de agencia de viajes Troika, que se encuentra en situación de suspensión de pagos», ha declarado don Félix Arévalo, subdirector general de Actividades Turísticas.

Asimismo, el señor Arévalo afirmó que, en general, «la situación económica de las agencias de viajes en nuestro país es favorable y el caso de Troika es el primero en que una agencia suspende sus actividades».

El número de agencias de viajes existente en España es de unas 380, con unas 1.300 oficinas abiertas al público, en las que trabajan, aproximadamente, 50.000 personas. El volumen económico de las operaciones engendradas, realizadas y promovidas por estas agencias supone, al cabo del año, más de 50.000 millones de pesetas. Asimismo, poseen una flota de autobuses superior a las 500 unidades y tienen abiertas 84 oficinas en 25 países.

### Turistas de Troika, en Atenas

MADRID. (Cifra.) — Los turistas españoles del crucero «Gran Continente», que han quedado aislados en Atenas tras la presentación de expediente de suspensión de pagos por parte de la agencia de viajes Troika, podrán ser devueltos a España en breve, según confirmó un portavoz de la citada agencia turística.

A fin de lograr la pronta vuelta de los turistas españoles ha desplazado a la capital griega el director y propietario de Troika, Fernando Membrillo, quien, en estos momentos, según la misma fuente, realiza gestiones acerca de los medios pertinentes para que el retorno se lleve a buen fin lo más brevemente posible.

### Cálculos provisionales en León

## 2.500 MILLONES DE PERDIDAS AGRICOLAS

LEON. (Cifra.)—Los cálculos provisionales elevan a dos mil quinientos millones de pesetas las pérdidas agrícolas en el campo leonés a causa de las tormentas del pasado domingo.

En muchos lugares quedaron arrasadas las cosechas y solamente con las alubias, las pérdidas se elevan a más de mil millones. En las comarcas de Orbigio y Carrizo, el lúpulo ha su-

frido una merma de alrededor de ciento setenta millones.

Tanto en la Delegación Provincial del Ministerio de Agricultura, como en la Cámara Sindical Agraria, se están recibiendo informes para hacer un estudio total, pero hasta dentro de unos días no se sabrá con exactitud la cifra de las pérdidas por esta tormenta, la mayor que ha conocido León en los últimos cincuenta años.

## MODIFICACION DEL AREA DE EXPANSION INDUSTRIAL DE GALICIA

MADRID. (Logos.)—Por decreto del Ministerio de Planificación del Desarrollo se modifica nuevamente la delimitación del Gran Área de Expansión Industrial de Galicia, a fin de flexibilizar su demarcación y que varios proyectos a localizar en la región gallega puedan incluirse en ella.

La Comisión Gestora del Gran Área y el Consejo Económico y Social Sindical de Galicia han solicitado esta ampliación, a fin de conseguir una más amplia actuación en la estructuración del sistema urbano regional y dar paso a distintas aspiraciones industriales, inicialmente no comprendidas en el Gran Área. Se ha estimado, por otra parte, que la determinación del territorio sobre el que se localiza el Área no puede ser factor limitativo de las iniciativas industriales.

### Barcelona: Obstáculos en la ampliación del Metro

BARCELONA. (Logos.)—En la perforación de los túneles del Metro, en el tramo de la plaza de la Universidad al Paralelo, y en el que enlaza éste con la plaza de España, se encontraron grandes obstáculos con los que no se contaba y cuya existencia quizá hubiera podido ser conocida de antemano, de haberse consultado a los arqueólogos e historiadores de la Barcelona antigua y a los geólogos.

En el subsuelo tropezaron las modernas máquinas perforadoras con robustísimos restos de una antigua muralla; así como hallamientos de escombros de épocas remotas. También apareció una grave complicación constituida por las corrientes de aguas subterráneas, con fondos fangosos que obligaron al empleo de métodos procedimientos químicos para endurecer el terreno por congelación.

Se sabe que las grandes dificultades previsibles ya están superadas, por lo que se supone que en lo sucesivo las obras de extensión del Metro podrán desarrollarse con menores dificultades.

IX FIESTA DEL JAMON 1975



TERUEL

19 · 20 · 21 · septiembre

FIESTA DEL JAMON EN TERUEL

Cartel de la IX Fiesta del Jamón-1975, que se celebrará en esta capital en los días 19, 20 y 21 de septiembre y del que es autor F. Cantín. Se trata de una vista de la plaza de la Catedral (Foto: Cifra)

En el trienio  
72-74

tribuna **ECONÓMICA**

**54.000 MILLONES,  
INVERTIDOS EN  
EDUCACION  
Y CULTURA**

MADRID. (Europa Press.) — Durante los tres primeros años del III Plan de Desarrollo se han invertido en el sector de educación y cultura y dentro del programa de inversiones públicas 54.281,3 millones de pesetas de los 100.249,1 previstos como inversión total durante los cuatro años de duración del mismo, según fuentes de la Dirección General de Vigilancia del citado Plan.

Por años la inversión realizada se distribuyó de la siguiente manera: 17.298,9 millones en 1972, 17.658,8 en 1973 y 19.323,5 en 1974.

El subsector que mayor parte de esta inversión recibió fue la Educación General Básica, con 25.315,9 millones; seguida de la Enseñanza Universitaria, con 8.703,5 millones; el Bachillerato Unificado, con 3.779,08, y las actividades deportivas, con 3.713,2.

Los subsectores en los que se invirtió más de dos mil millones fueron la formación profesional, el patrimonio histórico artístico y las actividades culturales.

**Siete nuevos  
catedráticos de  
Escuelas Técnicas  
Superiores**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministerio de Educación y Ciencia ha nombrado siete nuevos catedráticos numerarios para distintas Escuelas Técnicas Superiores, según publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

Dichos catedráticos son: don Alberto Ignacio Pérez de Vargas Luque, del grupo II de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Agrónomos de Córdoba; don Aurelio Félix Hernández Muñoz, del grupo XXI de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Camino, Canales y Puertos de Madrid; don Jesús Sánchez Miñana, del grupo XVI de la de Telecomunicación en Madrid; don Roberto Faure Benito, del grupo XV de la de Ingenieros Navales de Madrid; don Alberto Mallol Fernández, del grupo XV de la madrileña de Minas; don Enrique Alarcón Alvarez, del grupo XVI de Ingenieros Industriales de Sevilla, y don Luis Rallo Romero, del grupo XXVI de Ingenieros Agrónomos de Córdoba.

**En Londres**

**UN TELEFONO  
PARA ORIENTAR  
A LOS ESPAÑOLES**

MADRID. (Logos.)—Cada vez es mayor el número de españoles que aprovecha sus vacaciones para visitar otros países.

Uno de los que más concentra la atención de los turistas es Londres. Sin embargo, muy pocos saben que, si se encuentran desorientados, pueden llamar al teléfono 246 80 47 de la capital británica y obtendrán la información turística que necesiten en el más puro castellano.

Los dos objetivos más importantes para el español medio que visita Londres suelen ser: las compras y los espectáculos.

**Los objetivos de una política agraria**

**E**N un proceso de crecimiento económico se produce un descenso de la participación del producto agrario bruto en la producción total del país y de la población activa del sector primario con respecto a la población activa total. Sin embargo, como es obvio, el sector primario sigue jugando un papel de primera magnitud en todos los países, desarrollados y subdesarrollados. En los países subdesarrollados el aumento de la oferta de alimentos es una necesidad incuestionable ante el rápido crecimiento de sus poblaciones y ante la carencia de divisas para importar esos bienes en el caso de faltarles. En los países más avanzados los problemas que plantea el sector agrario y la importancia del mismo derivan de otros planteamientos; se trata más bien de desajustes oferta-demanda y del problema consiguiente de acumulación de insuficiencias de oferta, junto con excedentes con una importante repercusión sobre variables estratégicas de la economía.

Nos vamos a referir a la política agraria que se sigue en los países avanzados; esto es, a las políticas de apoyo al sector agrario. Los objetivos de una política agraria se suelen plantear en los siguientes términos:

- 1) Aumentar las rentas agrarias como principal objetivo ante el desfase existente entre las restantes rentas y las agrarias.
- 2) Reducir las amplias fluctuaciones de los precios agrarios.
- 3) Proteger al consumidor.
- 4) Estimular la producción agraria.
- 5) Mejorar la eficiencia productiva del sector agrario. Aquí juegan un papel fundamental los llamados precios de garantía. En efecto, la introducción por el agricultor de la mecanización agraria, mejores fertilizantes, etcétera, depende de la seguridad que tenga de recibir precios razonablemente estables en el futuro, jugando aquí un papel básico los precios de garantía.

Las políticas de apoyo al sector agrario que no suponen precios de garantía se suelen basar en la regulación del comercio exterior a través de aranceles, cuotas a la importación de productos agrarios, precios mínimos de importación, etc., y en la organización del proceso de comercialización. Las formas más importantes de organización son las cooperativas, muy extendidas en los países escandinavos, y los llamados Marketing Boards de Gran Bretaña y Estados Unidos, principalmente.

Las cooperativas de agricultores tienen como función básica la estabilización de los precios agrícolas y el aumento de las ventas de los cooperativistas. En lo que se refiere a la estabilidad o no fluctuación intensa de los precios agrarios en función de los cambios de oferta, las cooperativas actúan como un mecanismo compensador. Dada una demanda, si la oferta aumenta por encima de la misma, el exceso de oferta se almacena, precisamente para darle salida cuando se produzca una oferta insuficiente. En cuanto al aumento de las ventas de los cooperativistas, ello es posible por su mayor poder negociador frente a los proveedores de «inputs», y frente a las transformaciones de productos agrarios, por las mayores innovaciones tecnológicas permitidas por esta forma asociativa y por el posible poder de cuasimonopolio que pueda detentar.

Los Marketing Boards —en USA, Marketing Orders— son una organización horizontal, de carácter obligatorio, sancionada por el Gobierno, controlada por sus productores y cuyo objetivo básico es la mejora de las rentas agrarias a través de:

- a) Una disminución de los costes de producción gracias a una mayor eficiencia y poder negociador.
- b) La alteración de la curva de demanda por medio de controles de calidad y de la publicidad.

c) La maximización de los rendimientos para una demanda dada mediante el poder compensador que comporta, reduciendo así los beneficios extraordinarios de los oferentes de factores o de las empresas transformadoras, mediante la competencia con las empresas transformadoras existentes y mediante la dirección del producto a través del camino de comercialización más corto.

La política de precios de garantía tuvo su génesis en la Gran Bretaña en 1917; en Estados Unidos se inicia con la gran depresión y, tras la Segunda Guerra Mundial, se extiende por la mayor parte de los países industrializados. Dos son los sistemas básicos de precios de garantía:

1) Precios mínimos de garantía. Se pueden conseguir por una doble guía: a través de la intervención directa para controlar la oferta de mercado y a través de métodos financieros. El primero sería el caso de Estados Unidos, donde el sistema protege a los agricultores de los efectos de un fuerte descenso de los precios de mercado, por medio de compras gubernamentales a un precio mínimo y a través de un organismo público. Por otro lado, no se interviene en el mercado cuando los precios son elevados, no protegiendo, por tanto, al consumidor y sí esperando que los altos precios generen una respuesta por el lado de la oferta.

Los problemas que se derivan de la inmovilización de «stocks» son la posibilidad de conducir a la creación de fuertes excedentes —su solución es la contingentación— y que se creen tensiones inflacionistas por el origen de los fondos precisos para financiar la compra de los productos, el almacenamiento, seguro, etc.

La intervención a través de métodos financieros es utilizada en Gran Bretaña —«systems of deficiency payments»—. El interés del sistema reside en que combina precios bajos para los consumidores con precios garantizados —y más altos— para los agricultores. Es un sistema característico de un país importador neto de alimentos, como es el caso de Gran Bretaña. Antes de iniciarse el sistema existe una insuficiencia de oferta en el país; al importarse dichos bienes para cubrir la demanda, el consumidor paga a precio mundial —más bajo—, mientras que las rentas agrarias se incrementan por una entrega que iguala la diferencia entre el precio garantizado y los rendimientos medios percibidos por la venta al precio del mercado. La carga de sostener las rentas agrícolas se desplaza del consumidor al sector público, y si el sistema impositivo que subvenciona la carga es progresivo, su incidencia también lo será. Además, al ofrecerse tal subsidio al agricultor le estimula a una mayor producción de tal producto deficitario, con lo que, si no totalmente, sí parcialmente, disminuirán las importaciones, creándose así un ahorro de divisas.

2) Escala de precios garantizados. Es el caso de la CEE y de España. El sistema permite que el precio de los productos fluctúe entre un precio máximo y un precio mínimo —sostén— de garantía. Si los precios aumentan por encima del precio máximo, el organismo oficial encargado de tal función venderá «stocks» —previamente acumulados cuando la oferta fue excesiva— y/o importará tales bienes, estimulando a la baja tales precios.

Uno de los problemas de la política de precios es que puede tender a perpetuos excedentes de producción cuando se aplica a bienes desplazados del mercado por una variación en las condiciones del lado de la demanda. Este ha sido el caso de España con una serie de productos que al gozar de precios mínimos de garantía se seguían obteniendo pese a que la demanda no los exigía, imponiendo así un elevado coste social al país al verse obligado a financiar un bien que al no tener compradores en el interior sus excedentes tenían que venderse en los mercados internacionales a precios inferiores al interior.

Arturo BONPAIX

# Cambie ahora de coche para no volver a hacerlo en muchos años.

El Seat 131 nace para una nueva época: Superando viejos conceptos. Mirando el futuro con optimismo. Pero, sobre todo, pensando en los automovilistas que ya han tenido más de un coche. Y vuelven a buscar lo práctico: robustez, seguridad, duración y economía. Pero, además, los diseñadores consiguieron que el Seat 131 fuera también elegante y confortable. Por eso, el Seat 131 es un coche para no volver a cambiar de coche. En muchos años. Y después, es muy posible que usted vuelva a querer otro Seat 131.

## Una línea más allá de las modas...

Airosa y vanguardista. Funcional. Producto de exhaustivas pruebas aerodinámicas.

## ... que esconde una sorprendente solidez.

Un coche compacto y equilibrado. Con habitáculo indeformable, mediante tres anillos de seguridad -de acero- a nivel del piso, puertas y techo. Estructura diferenciada en tres secciones: compartimiento motor -zona pasajeros- maletero. Interior del techo protegido por una gruesa capa de poliuretano. Revestimiento anticorrosivo de los bajos.

## Un consumo discreto para unas amplias prestaciones.

Por el nuevo grupo y caja de cambios que se incorporan a los experimentados motores de 1.438 c. c. y 1.592 c. c., por la 5.<sup>a</sup> velocidad (superdirecta) del Seat 131-E, y por su diseño aerodinámico, El Seat 131 consume menos a igualdad de prestaciones.

## Una mecánica fuerte y experimentada.

El Seat 131 incorpora los mismos motores que equipan los Fórmula Seat de competición y los coches ganadores tres años consecutivos del Campeonato de Rallyes.

Posee frenos de disco y tambor con dos circuitos independientes y servofreno, que aseguran la mejor frenada para este coche; dirección de cremallera, nueva suspensión y la combinación de motor delantero y tracción trasera, que se ha revelado más segura y eficiente para su categoría.

## Unos gastos de mantenimiento drásticamente reducidos.

Con aletas recambiables, motor increíblemente accesible, centralita para controlar y localizar en segundos posibles averías eléctricas. Usted mismo puede tensar el embrague y el freno de mano con facilidad. Por eso, el Seat 131 supone menos horas de taller. Y más tiempo para disfrutarlo.

## En el máximo nivel de seguridad pasiva.

Habitáculo indeformable, columna de dirección articulada en tres secciones, panel de mandos en lecho de poliuretano, depósito de gasolina en el sitio más seguro y protegido. Distribución de pesos equilibrada. Parachoques absorbentes. El Seat 131 responde, en todo, a las normas de seguridad más rigurosas.

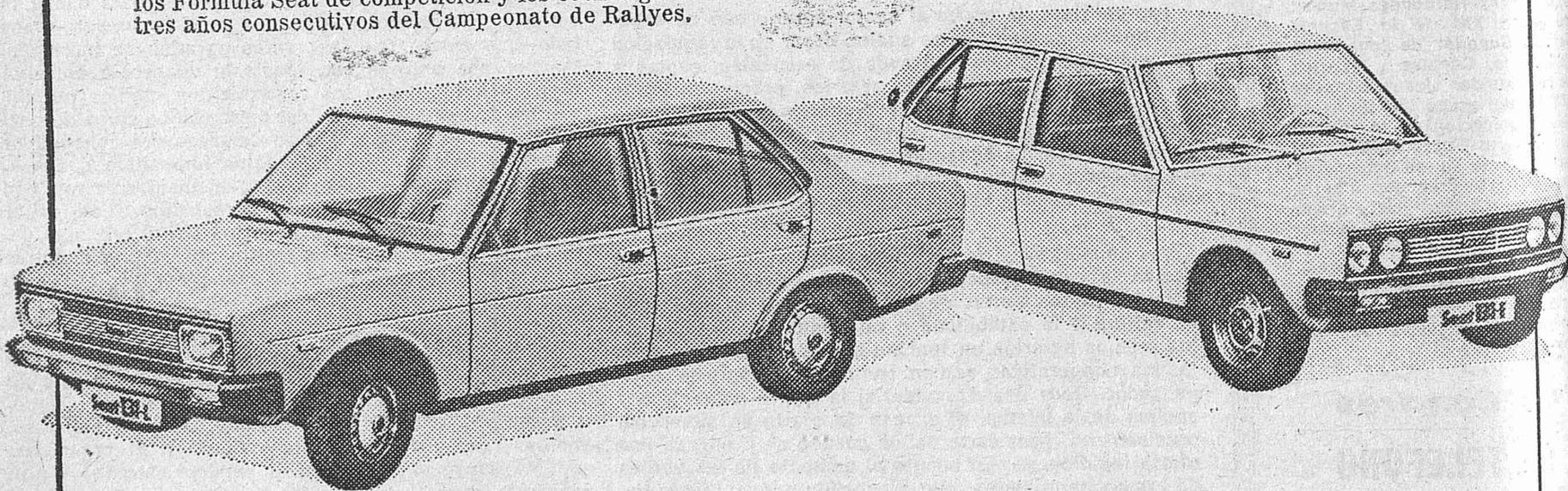
## Más ancho y espacioso que otros de mayores dimensiones.

Para que la inversión satisfaga sus necesidades el mayor tiempo posible y su familia pueda crecer a gusto, sin tener que cambiar de coche.

## Un confort de marcha que se adapta a usted.

Visibilidad total. Volante regulable en altura.\* Reposacabezas resistentes y adaptables. Asientos anatómicos de nuevo diseño.

Para no volver a cambiar de coche. En muchos años.



## Seat 131

Dos versiones: 131L (1.438 cc.) y 131E\* (1.592 cc.)

Ayuntamiento de Madrid

## la tertulia del gato NIEGRO

—Ritmo lento, amigos, el de nuestros teatros...

—Lento, pero seguro. Para mí tengo que alguna de las obras estrenadas en estos días veraniegos alcanzará la orilla de la temporada otoñal.

—También alguna otra, y no quiero dar más datos sobre el vaticinio, será retirada del cartel antes de que el verano acabe. Y no porque el público deje de premiarla con su asistencia, sino por la fuerza del contrato.

—Va. Costumbre es que los compromisos veraniegos entre compañías y propietarios de locales, sean a corto plazo. Esto, que tiene sus ventajas, trae consigo no pocos inconvenientes cuando la obra es un éxito y el local se ve impedido a la prórroga por haber contratado previamente las fechas.

—Total: que el Teatro es un misterio en el que no se sabe cómo acertar.

—Sin embargo, muchos aciertan. Y no ha sido de los aciertos menos gratos y tonificantes el de Angel García Moreno al potenciar, junto a la actividad de su compañía «Morgan», la presencia en el Alfil de los empeños teatrales más nuevos y de salida más difícil.

—Después de los dos estrenos que, alternados, suceden a «Ubu, rey» y «Pasodoble», el grupo El Espolón del Gollo, estrenará la pieza «De la buena crianza del gusano», creación colectiva sobre el texto de Juan Antonio Castro.

—El autor de «Tauromaquia», ¿no es así?

—Efectivamente.

—Bueno, pero yo creía que una de las representaciones inmediatas del Alfil iba a ser «Los quince reales», de Jaime Carballo, por el grupo Ensayo Uno en Venta.

—Esa presentación fue aplazada hasta el 8 de septiembre y cede el paso a la obra de Juan Antonio Castro.

Tengo entendido que Angel García Moreno está preparando ya el II Festival Internacional de Teatro Independiente, a celebrar también en el coliseo de la calle del Pez.

—Hace bien, sobre todo a la vista del éxito que obtuvo el primer Festival. ¿Se sabe la fecha elegida para iniciarlo?

—Su programación durará del 1 al 15 de octubre y va a incluir los grupos más interesantes del pasado Festival de Nancy, como «Divadlo Na Provasku, de Brno (Checoslovaquia); los componentes del Teatro Nacional de Islandia, con un curioso montaje sobre el hombre esquimal, e incluso los portugueses de Os Bonecreiros, de Lisboa. Agregue usted a todo ello la posibilidad de que venga el TEC de Cali, considerado el más importante de Colombia y uno de los más prestigiosos de América.

—Nueva posibilidad para el turismo: la de acudir en «burro-taxi» a las representaciones teatrales.

—Burlón viene nuestro amigo.

—Nada de eso. Ya saben ustedes que en ese bello pueblecito malagueño, llamado Mijas, los itinerarios callejeros los cubren los turistas cabalgando unos burritos dóciles que alquilan a sus propietarios. El humor del Sur los llamó «burros-taxi», y así se los conoce...

—¿Y que tiene que ver eso con el teatro?

—Pues que Mijas, además de sus atractivos naturales, los de su bella artesanía y la simpatía de sus gentes, va a acoger un segundo certamen na-

cional de teatro en el albergue Mijas-Costa, de la Organización Juvenil Femenina. Precisamente la OJEF de Barcelona representará allí «El maleficio de la mariposa», de Federico García Lorca.

—Bello tapiz bordarán las mariposas lorquianas sobre el azul cobalto del cielo de Mijas.

—¿Saben ustedes que Joan Capri dice adiós al Remea barcelonés?

—Me coje usted de sorpresa. Me parece imposible. Para Capri, lo ha dicha él muchas veces, el Remea es «su casa».

—Permítanme una puntualización, amigos. Capri no dice «adiós», sino «hasta luego», al coliseo de sus éxitos.

—Expliquenoslo, entonces. Veo que está más enterado que yo. Y, la verdad, me alegra equivocarme.

—Ocurre que Capri tiene contraídos algunos compromisos escénicos que debe cubrir, por lo cual concluirá su actuación en Remea el día 17, pero su éxito es de tal magnitud que con la compañía titular de este teatro volverá al escenario de sus triunfos para, en vísperas de las Fiestas de la Merced, iniciar nueva temporada.

—¿Quiere decir que, en frattempo, el Remea va a cerrar?

—Ni por pienso. La ausencia de Capri durante el período comprendido entre el 20 de agosto y el 21 de septiembre servirá para poner en marcha una breve temporada de zarzuela, género muy del agrado de los barceloneses. La compañía del maestro José María Domunt va a ofrecer un cambiante repertorio de zarzuelas en fun-

ciones de tarde, mientras que por las noches dará la famosa opereta «La Corte de Faraón».

—No será mal intermedio, mientras vuelve Capri.

—Una actriz que no se moverá del escenario de su último éxito es Irene Gutiérrez Caba.

—Irene revalida, a cada interpretación, su talento de actriz. Parece imposible que se pueda llegar a más de lo que ella llegó en «El día después de la fiesta»: ese último éxito suyo, al que usted se ha referido.

—¿Y qué hará Irene para la temporada próxima?

—Ya lo tenemos anunciado en los carteles del teatro Eslava. Irene protagonizará la obra de Bernard Slade, traducida por Arttime y Jaime Azpilicuetta, «Una vez al año».

—¿Quién será el galán o coprotagonista?

—Carlos Estrada. Y el debut está fijado para el día 17 de septiembre.

—Buenc. Con todos los respetos. Me han dado una noticia que me suena a inocentada.

—No es fecha propicia para ese tipo de bromas. ¿Podemos saber de qué noticia se trata?

—Me aseguran que Adolfo Marsillach quien, como ustedes saben, se encuentra en Méjico, va a dirigir a Sara Montiel en el espectáculo que la famosa estrella presentará la temporada próxima con el título de «Su Majestad, Sara Montiel».

—¿Y por qué no? Ya se lo decía don Quijote a Sancho: «Cosas veredes...»

—Sí..., pero, ¿no será demasiado?

—¿Por qué? No olvide usted que la propia Josephine Baker se ofreció a presentar a Sara en París. Y lo hubiera hecho de no haber muerto.

—Josephine tenía un corazón de oro.

EL CONSUETA

## FALLO DEL CERTAMEN LITERARIO EN TOMELLOSO

Se presentaron en total 251 trabajos

TOMELLOSO. (Pyresa.) — Se ha fallado el certamen literario XXV Fiestas de las Letras, en la ciudad de Tomelloso, organizado por la Comisión de festejos con motivo de las ferias y fiestas en honor de la Virgen de las Viñas, Patrona de Tomelloso y del Sindicato Nacional de la Vid.

El resultado del Certamen ha sido el siguiente: premio de poesía «José Antonio Torres», Composición poética de tema y extensión libre, Medalla conmemorativa, diploma y 20.000 pesetas, «Suspenso críptico», de Francisco Toledano Serrano.

Premio de Narraciones «Francisco García Pavón», Cuento o narración inédita, Medalla conmemorativa, diploma y 20.000 pesetas, a «Apenas Nada», de Alfonso Martínez-Mena.

Premio de poesía sobre tema netamente manchego, Medalla conmemorativa, diploma y 10.000 pesetas a «Sonetos caminando alrededor de Tomelloso», de Carlos Murciano.

IV Premio «Ciudad de Tomelloso», Artículo periodístico publicado en la Prensa nacional en que se resalten las virtudes de Tomelloso en sus diversos aspectos, Medalla conmemorativa, diploma y 50.000 pesetas a «Las ricas puertas de Tomelloso están abiertas», publicado en el diario madrileño «Ya» el 19 de junio de 1975, por Rafael Fernández Pombo.

Se presentaron en total 251 trabajos y el jurado estuvo compuesto por: Miguel Palacio Valero, Francisco García Pavón, Eladio Cabañero y José López Martínez, actuando como secretario Doroteo Cabañas y en representación del Ayuntamiento de Tomelloso Luis Perales Ramírez y Gonzalo Eujercias González.

### Castro ibérico destruido para construir un chalé

CORBERA (Valencia). (Cifra.) — Un castro ibérico, situado en el montículo Muntanyeta del Rito, ha sido destruido por una excavadora, con motivo de las obras de una construcción.

Según informaciones municipi-

### Cuatro nuevos monumentos

La Dirección General de Patrimonio Artístico y Cultural, del Ministerio de Educación y Ciencia, ha incoado expediente de declaración de monumento histórico-artístico de carácter nacional a favor de la casa Lonja, en León; el Almirante de la Villa de Archez, en Málaga; el Almirante

pales, la citada Muntanyeta es de propiedad particular y, al parecer con miras de construir un chalé, se ha iniciado la roturación de tierras, sin haber solicitado todavía permiso de obras, ya que la construcción no se ha comenzado todavía.

de la Villa de Solares, también en Málaga, y la iglesia parroquial de San Francisco Solano, en Montilla (Córdoba).

Asimismo dicha Dirección General ha incoado expediente de declaración de conjunto histórico-artístico a favor del Grajal de Campos, en León.

### En la Universidad de Barcelona

## Se inauguró el XXIX Curso de Verano

Participan 230 alumnos de 30 países

BARCELONA. (Cifra.)—Con el acto académico de bienvenida, presidido por el rector de la Universidad y la conferencia magistral dictada por el profesor Federico Udina Martorell sobre «La cultura catalana», ha sido inaugurado esta mañana el XXIX curso de verano para extranjeros de la Universidad de Barcelona.

Ha sido inaugurado esta mañana el XXIX curso de verano para extranjeros de la Universidad de Barcelona.

Dicho curso de Lengua y Cultura Española proseguirá sus lecciones hasta el 27 del corriente mes, en que se entregarán los correspondientes diplomas a quienes hayan pasado los exámenes finales con buenos resultados.

El número de participantes es inferior al de años anteriores, siendo en total 230 los inscritos en esta ocasión, procedentes de treinta países, con preponderancia de norteamericanos, italianos, alemanes, británicos, franceses y japoneses.

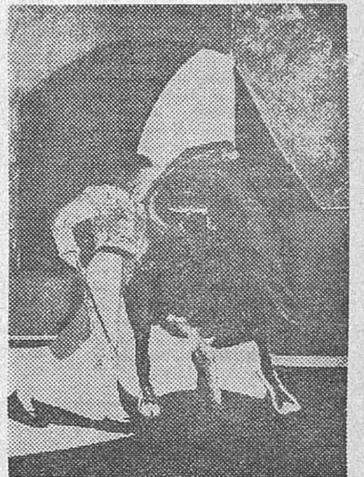
Tras el acto inaugural se han iniciado de inmediato las clases de los distintos niveles, en las diversas aulas del antiguo edificio central de la Universidad.

### ANOTACIONES

## DÍAZ, UN PINTOR SIN VACACIONES

El café Gijón por estas calendas cambia de fisonomía. No el café, sino sus clientes. Se hace difícil encontrar ahora a nuestros artistas a la bohemia, tan amiga del café con leche, bautizado en ginebra y güisquil. Es más fácil ver a los «cazadores de serpientes», como denominan los «garçon» del Gijón a los clientes dudosos. Sin embargo, mi estrella informativo-cultural miró hacia mi lado, y por esas casualidades tuve un feliz encuentro con uno de nuestros pintores que no veranean: José Díaz. El pintor de pincelada ruda y actual, de una plástica sensitiva, que trata a la Fiesta Nacional con júbilo, color, y todo ello en una síntesis violenta.

En el estudio de Díaz, situado en un lugar privilegiado, como los altos del edificio del Gijón, he visto lo último de su obra: «Estoy preparando —dice Díaz— el cartel anunciador de la retirada de Antoñete, que ha decidido cortarse la coleta definitivamente; después de la corrida del 7 de septiembre próximo. Y, ade-



más, estoy acabando aguafuertes sobre tauromaquia que seguramente llevaré a mi próxima exposición para noviembre en Valencia, en la galería Arts».

Paloma AVILES

## AYUNTAMIENTO DE MADRID CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de urbanización de la calle de María Martínez.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 25 de agosto.

PRESENTACION DE PLICAS: Sección de Contratación, plaza de la Villa, 5.

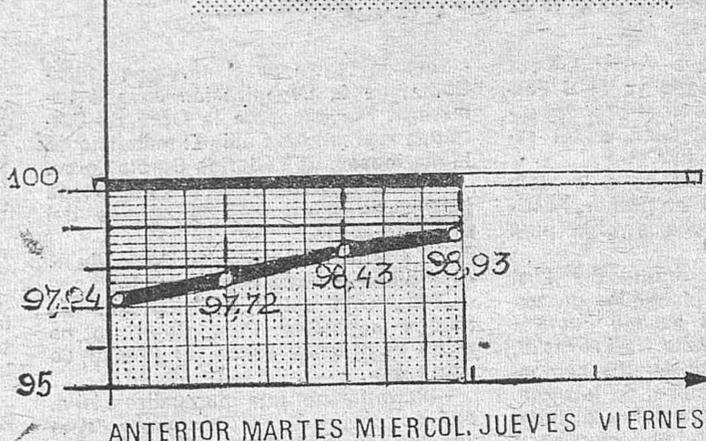
ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 31 de julio.

Madrid, 2 de agosto de 1975.—EL SECRETARIO GENERAL, P. A. El Vicesecretario, Florentino A. Díez González.



**SUBE: 0,50**

## INDICE GENERAL



## INDICE DE COTIZACION

	Anterior	Última	Diferencia
Bancos comerciales ... ..	105,63	107,15	+ 1,52
Bancos industriales ... ..	100,53	102,25	+ 1,72
Eléctricas ... ..	89,96	89,60	- 0,36
Alimentación ... ..	92,71	93,12	+ 0,41
Construcción ... ..	106,62	106,30	- 0,32
Inversión mobiliaria ... ..	98,87	99,98	+ 1,11
Monopolios ... ..	86,08	85,54	- 0,54
Minerosiderúrgicas ... ..	93,27	93,35	+ 0,08
Químicas y textiles ... ..	114,50	114,55	+ 0,05
Varias ... ..	96,62	96,33	- 0,29
General ... ..	98,43	98,93	+ 0,50

Base 100 en 31-XII-74

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día
Amort. 50-52 ... ..	122	—
Idem 51 ... ..	122	—
Idem 57 ... ..	121	—
Idem 3,5 por 100 ... ..	113	—
Idem 3 por 100 ... ..	107,50	—
D. Universit. ... ..	108	—
Exterior ... ..	129	—
I. N. Const. ... ..	112	133
Interior ... ..	133	110
Renfe ... ..	110	—
Rec. Nacional ... ..	110	—

### CEDULAS

	Anterior	Del día
Hipotec. A. ... ..	107	—
Idem B ... ..	96 s/c	—
Idem 4 por 100 exen. ... ..	112	—
Local Inter. ... ..	102,50	—
Idem lotes ... ..	107,50	108,25

### BANCOS COMERCIALES

	Anterior	Del día
Andalucía ... ..	(970) p	—
Atlántico ... ..	660	672
Banesto ... ..	625	632
Bilbao ... ..	765	782
Castilla ... ..	1.090	—
Central ... ..	925	936
T. Trans. ... ..	720	—
Exterior ... ..	550	555
Galicia ... ..	1.190	—
General ... ..	1.026	1.026
Gredos ... ..	712	712
Gulpuzcoano ... ..	725	—
Herrero ... ..	1.360	—
Hispano ... ..	506	520
Ibérico ... ..	629	631
Latino ... ..	973	—
López Quesada ... ..	730	740
Madrid ... ..	615 s/d	—
Mercantil ... ..	965	—
Popular ... ..	680	695
Rural ... ..	(1.070) p	—
Santander ... ..	905	—
Valencia ... ..	1.414	1.419
Valladolid ... ..	(1.165) p	(1.148) p
Vizcaya ... ..	653	653
Zaragozano ... ..	870	877

### BANCOS INDUSTRIALES

	Anterior	Del día
Bandesco ... ..	430	—
Bankinter ... ..	501	508
Bankisur ... ..	717	717
Bankunión ... ..	361	364
Eurobanco ... ..	450	—
Fomento ... ..	622	622
Granada ... ..	422	—
Induban ... ..	390	390
Ind. Bilbao ... ..	(548) p	—
Ind. Cataluña ... ..	397	410
Ind. León ... ..	549	549
Norcaste ... ..	290	290
Occidental ... ..	400	411
Urquijo ... ..	566	582

### AGUA, GAS Y ELECTRICIDAD

	Anterior	Del día
Aguas Barcelona ... ..	130	—
Catalana Gas ... ..	135	—
E. Langreo ... ..	161	—
E. Viesgo ... ..	139	—
Enher ... ..	(132) p	—
Fecsa G. ... ..	135	—
Fecsa P. ... ..	136	135
Fenosa ... ..	118	118
H. Cantábrico ... ..	148	145
H. Cataluña ... ..	122	122
Hidrofla ... ..	159	159
Iberduero ... ..	228	227
R. Zaragoza ... ..	104	104
S. Nansa ... ..	139	—
Sevillana ... ..	140	141
U. Eléctrica ... ..	134	131

### AGRICULTURA Y ALIMENTACION

	Anterior	Del día
Águila ... ..	179	—
Azucarera ... ..	147	—
C. Santander ... ..	70 s/d	—
Ebro ... ..	705	714
Koipe ... ..	380 s/d	374
Rústicas ... ..	472	—
Vinedos ... ..	159	157

### COMERCIO

	Anterior	Del día
C. I. C. ... ..	439	439
F. Banloque ... ..	2.698	2.698
F. Latinoamericana ... ..	147	—
Finanzauto ... ..	448	447
Finanzauto y Servicios ... ..	455	454
Galerías ... ..	415	414
I. Inducentro ... ..	(290) p	—
Sgefisa ... ..	228	(225) p

### CEMENTO Y CONSTRUCCION

	Anterior	Del día
Asland ... ..	268	272
Cem. Alba ... ..	284	—
Cem. Alfa ... ..	247	—
Cem. Aragón ... ..	130	—
Cem. Cosmos ... ..	186	—
Cem. Noroeste ... ..	230	—
Cristalería ... ..	765	765
Fina. y Minera ... ..	610	—
P. Valderrivas ... ..	(310) p	295
Valenciana Cem. ... ..	390	385

### CONSTRUCTORAS

	Anterior	Del día
Banús Andalucía ... ..	290	—
Cantabria ... ..	214	—
Coninsa ... ..	348	340
Dragados ... ..	695	695
Encinar ... ..	285	—
Est. Urbanos ... ..	107	105
Iberpistas ... ..	114	—
Pistas y Obras ... ..	(684) d	—
Vallehermoso ... ..	210	209

### INMOBILIARIAS

	Anterior	Del día
Alcázar ... ..	790	—
Bami ... ..	227	—
Celsa ... ..	134	—
Cevasa ... ..	189	—
Ed. Española ... ..	280	—
Eurobuilding ... ..	138	—
Inmobanif ... ..	(160) p	—
I. Hispana ... ..	160	—
I. Metro ... ..	260	255
Njesa ... ..	1.820	—
Simane ... ..	215	—
Uresa ... ..	300	—
U. Metro ... ..	570 s/d	575
Urbis ... ..	220	—
Valenciana ... ..	400	—
Vacasa ... ..	480	—
Zabálburu ... ..	226	—

### INVERSION MOBILIARIA

	Anterior	Del día
A. Canaria ... ..	(140) p	(135) p
A. Castellana ... ..	140	—
A. Catalana ... ..	185	—
A. Europea ... ..	(260) p	—
A. Mediterránea ... ..	132	132
A. Pirenaica ... ..	264	264
A. Valenciana ... ..	130	130
Ahorroloque ... ..	83	84
BanInver ... ..	144	—
Bansallver ... ..	168	168
Binca ... ..	144	—
Bolsispania ... ..	216	—
Cartemar ... ..	128	—
Cartenor ... ..	82	—
Cart. Internal. ... ..	(118) p	—
CartInbaio ... ..	194	194
Cartisa ... ..	308	308
Cavals ... ..	138	—
Celvasa ... ..	292	292

### Anterior Del día

Centrisa ... ..	790	—
C. Mobiliaria ... ..	448	450
Escala ... ..	100	100
Española Inv. ... ..	169	169
Eurocartera ... ..	125	—
EuroInco ... ..	75	—
Fibansa ... ..	367	367
Figranvisa ... ..	126	—
Finsa ... ..	204	204
Fiponsa ... ..	308	308
Gral. Inver. ... ..	(350) d	—
GranInver ... ..	110	110
Hispanera ... ..	235	—
HispanInver ... ..	90	—
Inalsa ... ..	122	—
Inbazasa ... ..	160	160
Inbulesa ... ..	182	—
Incovasa ... ..	146	—
Insa ... ..	135	—
Invatlsa ... ..	201	204
Inverpastor ... ..	155	155
I. Baloque ... ..	250	250
Juan Bravo ... ..	444	444
Maltisa ... ..	95	—
Merimbolsa ... ..	127	—
Montellro ... ..	(173) d	—
Norvasa ... ..	336	—
Nuevos val. ... ..	280	280
Patrlsa ... ..	65	—
PopularInsa ... ..	188	190
Real ... ..	(546) d	550
Rentanor ... ..	188	—
Rentlsa ... ..	(88) p	—
Sagel 1 ... ..	170	170
U. Europea ... ..	87	—
Uglsa ... ..	140	140
Uninver ... ..	234	234
Val. Banloque ... ..	146	—
Vamosa ... ..	210	210
Vamosa ... ..	128	—

### MONOPOLIOS

	Anterior	Del día
Campsa ... ..	218	210,50
Tabacalera ... ..	374	373
Telefónica ... ..	233	232

### NAVEGACION Y PESCA

	Anterior	Del día
Astilleros ... ..	71	—
Pebsa ... ..	200 s/d	—
Transatl. ... ..	146	—
Trasmedit. ... ..	119	115
U. Naval ... ..	115	—

### PAPELERAS

	Anterior	Del día
Celulosa A. ... ..	125	127
Española ... ..	203	201
Navarra ... ..	250	—
Reunidas ... ..	405	407
Sarrló ... ..	315	312
Torrás H. ... ..	420	427

### QUIMICAS Y TEXTILES

	Anterior	Del día
Alter ... ..	232	228
Aragonesas ... ..	155	—
Canarias ... ..	180	—
Cedie ... ..	180	—
Crcs ... ..	(160) d	173
E. Riotinto ... ..	315	315
Flrestone ... ..	520	—
Fosforera ... ..	202	—
Hidro Nitro ... ..	238	—
Ibys ... ..	602	—
In. Nitrógeno ... ..	120	—
Nicas ... ..	120	—
Oxígeno ... ..	350	350
Penicilina ... ..	515 s/d	—
Perf. Gal ... ..	490	—
Petróleos ... ..	328	326
Petroliber ... ..	(295) p	(290) p
Reslnera ... ..	1.470	—
Sefanlro ... ..	145	—
Snlface ... ..	120	121
Tafisa ... ..	298	—
Zeltia ... ..	(237) d	—

### SEGUROS

	Anterior	Del día
Hermes ... ..	100	—
La Estrella ... ..	116	—
U. Fénix ... ..	575	(570) p

### MINERAS

	Anterior	Del día
Figaredo ... ..	105	106
Los Guindos ... ..	125	—
Ponferrada ... ..	157	158
Sierra Menera ... ..	1.115	—

### SIDEROMETALURGICAS

	Anterior	Del día
Altos Hornos ... ..	154	154
Alum. Galicia ... ..	338	—
Auxiliar ... ..	80	(79) p
Babcock ... ..	120	119
Comer. Hierros ... ..	53	—
Duro Felguera ... ..	105	107
Echevarría ... ..	172	172
E. N. Aluminio ... ..	(175) p	—
Ensidesa ... ..	66	—
Esp. Zinc ... ..	217	—
Fyasa ... ..	576	—
Macosa ... ..	104	—
Made ... ..	143	143
Mazda ... ..	550	—
N. Montaña ... ..	149	148
Olarra ... ..	610	610
Placencia A ... ..	345	—
Santa Bárbara ... ..	116	—
Tubacex ... ..	332	331
Zardoya Otis ... ..	538	538

### AUTOMOVIL

## COMENTARIO DE LA SESION

Termina la jornada bursátil con una sesión que ha seguido con la misma técnica de estos últimos días, apareciendo el dinero, aunque sin aparente fuerza y con pocas diferencias respecto a la sesión de ayer menos los sectores de bancos e inversión. Este último avanza 1,11 puntos, con alzas del orden de los 11 enteros en General de Inversiones y 4 Popularinsa.

Entre las bajas cuenta el eléctrico, construcción y varios, todos con cortas diferencias. El índice general sube 0,50 puntos por grupos, el sector bancario prácticamente ha sido el animador de la sesión, avanzando 1,52 puntos los comerciales y 1,12 los industriales y operando la mayoría de sus valores con alzas generales algunas de ellas importantes, entre la que destacan Bilbao, Urquijo, Popular y Central, que suben 17, 16, 15 y 11

El sector eléctrico cede 0,36 puntos con muchas repeticiones y bajas que no han sido muy importantes, entre las que destacan Unión, Iberduero y Fecsa pequeña que bajan 3, 1 y 1 enteros, respectivamente.

Al cierre seguían las posiciones de dineo, aunque sin fuerza con algunas posiciones de papel y sin esperar muchos cambios para la sesión de mañana.— (Pyresa.)

### SITUACION AL CIERRE

Han cotizado 139 valores, de los cuales suben 39, bajan 34 y repiten 66.

### Dinero

Banco Atlántico, Central, Exterior, Hispano, Pastor, Santander, Valencia, Occidental, F. Banloque, S. A. F., Finan auto, Fin. Servicios, Cartisa, Ahorroloque, Inv. Banloque, Invatisa, Patrisa, Popularinsa, Rentisa, Val. Mob. Banloque, Farmabion, Bancobao Fto.

### Papel

B. Valladolid, Gral. Financiera, Iberhogar, Ag. Canaria, I. Andalucía, Petroliber, M. Fénix, Auxiliat, Ind. y Lariada.

### DERECHOS DE SUSCRIPCION

VALLEHERMOSO, 47 (×1).  
VACESA, 307 (=).  
Urb. METRO, 138 (=).  
ARAGONESAS, 32,50 (—Ojo).  
Ex. RIO TINTO, 137 (—Ojo).  
M. CERRAJERA, 52 (=).

### OTRAS COTIZACIONES

Banco Pastor, 715 (=).  
Cervezas San Miguel, 400 (=).  
Colon de Inversiones, 110 (=).  
Iberhogar, P. a., 310.  
Invhercor, 80 (=).  
Insarasé, 89 (—1).  
Inv. Balboa, 442 (—1).  
Marconi, 370 (=).  
S. A. F., 1156 (+2).

## Ayer se firmó el contrato de préstamo

# SESENTA MILLONES DE DOLARES PARA RENFE

- Es la primera parte de una financiación de 100 millones de dólares
- Concedido por un Consorcio de Bancos nacionales y extranjeros

MADRID, 6. (Europa Press.)—A mediodía de ayer se celebró, en el palacio de Fernán Núñez, de Madrid, el acto de la firma del contrato de préstamo de 60 millones de dólares (unos 3.360 millones de pesetas) concedido por un consorcio de Bancos a Renfe, con destino a la mejora de diversos tendidos de ferrocarril.

En el acto estuvieron presentes los presidentes de los consejos de administración de Renfe y del Banco de Vizcaya, así como diversos representantes de los Bancos Westminster, West lb International, Orion, Atlántico, Español de Crédito, Induban, Popular Español, Credit Comercial de France y Credit Industriel et Comercial.

El crédito firmado tendrá una duración de diez años, con un período de carencia de cinco años y medio, y es la primera parte de una financiación de 100 millones de dólares —la segunda se firmará en el último trimestre de este año—, destinada a la terminación de la infraestructura ferroviaria de Asturias, a la mejora de las líneas de cercanías de Barcelona y a la construcción del ramal ferroviario a la Universidad de El Goloso, en Madrid.

El tipo de interés es flotante, con la fijación del modelo de

11,2 por 100 sobre la tasa de interés interbancario de Londres, y actuarán como Bancos directores el de Vizcaya, Orion, Nacional, Westminster y Westde Tsche Landesbank Girozentrale.

En el transcurso del acto intervino el presidente del Banco de Vizcaya, señor Careaga y Basabe, quien resaltó la importancia del crédito, las mejoras que se introducirán en los sistemas varios de Renfe y las condiciones financieras del mismo.

Seguidamente habló el presidente de Renfe, señor Lozano, quien tras referirse al crédito concedido por el consorcio bancario informó de que el activo total de la compañía, referido a 31 de diciembre de 1974, asciende a 169.980 millones de pesetas y que el volumen de créditos concertados por la misma se sitúa en unos 23.000 millones, por lo que la proporción entre activo y los recursos ajenos ex-



La foto recoge el momento de la firma del contrato por don Francisco Lozano Vicente y don Pedro de Careaga Basabe, presidentes de RENFE y del Banco de Vizcaya, respectivamente

teriores se coloca en unos niveles razonablemente satisfactorios.

### Puntualizaciones sobre las nuevas tarifas

MADRID, 6. (Europa Press.)—La Dirección Comercial de Renfe ha publicado una circular sobre los aumentos de tarifas de pasajeros, en vigor desde el 26 de julio pasado, con un crecimiento sobre las anteriores vigentes, del 10 por 100.

Según la circular —que firma el director de Planificación de la Red— se han unificado las bases de percepción de las dos categorías tarifarias de trenes,

quedando automáticamente elevada en la proporción correspondiente al de ferrobuses, automotores, unidades eléctricas y otros trenes remolcados de categoría inferior a expresos y rápidos.

El importe del billete complementario por utilización de plazas de litera se ha fijado en 285 pesetas.

En cuanto a los billetes complementarios de camas se percibirán por el recorrido total que efectúe el coche-cama que se utilice, dentro del grupo de distancias que corresponda a dicho recorrido, con independencia de donde suba o baje el viajero y del tipo de coche normal o climatizado que se utilice.

## LA ESTERLINA SIGUE BAJANDO

- La progresiva fortaleza del dólar, causa de esta debilidad

LONDRES (Del corresponsal interino de Pyresa).—Contra todos los pronósticos gubernamentales, la esterlina sigue deslizándose por la línea de depreciación marcada hace ahora ocho meses. En esta ocasión es la progresiva fortaleza del dólar la que está hundiendo o debilitando el valdr intrínseco de la libra.

La moneda inglesa descendió a su más bajo nivel al cotizarse a 2,13 dólares. Parte de esta revalorización del dólar se debe a la especulación sobre la venta de grano americano a la Unión Soviética. Si esto fuera así, no hay la menor duda de que esa exportación puede forzar a elevar los precios de los productos derivados de los cereales en el mercado nacional.

La depreciación de la libra, que se inició en diciembre de 1971, ha culminado hoy con el 26,6 por 100, es decir, una recuperación moderada, teniendo en cuenta que en el mes de junio pasado dicha depreciación llegó a ser de un 29,2 por 100, cifra récord en el decaimiento de la esterlina.

No se pronostica, a inmediato plazo, ningún síntoma que pudiera dar lugar a una

estabilización de la libra. El índice de inflación sigue los suficientemente alto —20 por 100— para que el país no crea en bonanzas derivadas de otros cauces. Gran Bretaña se encuentra en una etapa en la que la producción industrial está decayendo, mientras que el índice de parados está elevándose, hasta el punto que se cree que a final de año se habrá llegado al millón y medio de desempleados.

Los expertos del Banco de Inglaterra y otros economistas pronostican que la tendencia de la libra es deslizarse por debajo de la cotización de los dos dólares en la segunda mitad del próximo año, lo que querrá decir que el índice de desvalorización de dicha moneda se habrá incrementado en un 6 por 100 más.

El actual derrumbe de la

industria motociclista Norton-Triumph indica claramente el estado de indolencia que domina en muchas empresas nacionales. Lo que ha pasado en el complejo N-T se debe al continuo malestar laboral, a las demandas de incrementos de salario y al constante abandono de la mano de obra.

Nadie se lo explica aquí cómo los japoneses— que han invadido el mercado británico con sus diversos tipos de motocicletas— han logrado alcanzar altos niveles de producción en sus fábricas.

La N-T británica, que ha fabricado a índices bajísimos, tiene un déficit de 250 millones de pesetas, en su mayoría a compañías suministradoras de componentes. Otras industrias se encuentran sometidas a la presión de dos fuerzas: la crisis interior y la competencia exterior.

El canciller de Exchequer lo ha dicho antes del verano: «Nuestra crisis va a ser larga y penosa. Todos habrán de aportar su esfuerzo para sacar a la nación del estancamiento en que se encuentra.»

De conformidad con lo establecido en la ley de Sociedades Anónimas, por medio del presente anuncio se comunica el cambio de domicilio social de la entidad «TRAMONTANA DEL SUR, S. A.» de Marbella (Málaga) a Madrid, calle Velázquez número 15, Madrid, 2 de agosto de 1975. El Presidente del Consejo de Administración.

## INDUVARSA

Se convoca a los señores accionistas de esta sociedad a la Junta General que tendrá lugar en el domicilio social, calle Serafín Gómez, 3, Madrid, el próximo día 4 de septiembre a las 11 horas, en primera convocatoria, quedando convocada en segunda para el día siguiente en el mismo lugar y hora, con el siguiente orden del día:

- I. Informe sobre la marcha de la sociedad. Desenvolvimiento en cuanto a las medidas tomadas.
- II. Renuncia de cargos y vocales del Consejo. Nombramiento Consejo.
- III. Ruegos y preguntas.
- IV. Redacción, lectura y aprobación, en su caso, del Acta de la Junta.

EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION, Rafael Zunzunegui Arocena.

La solución al problema de La Balmea:

# DAR PISO A SIETE FAMILIAS

## ● Están afectados por una expropiación contra la que han recurrido

Los últimos de la Balmea van a presentar mañana un nuevo recurso ante el Ministerio de Obras Públicas. No están de acuerdo con las condiciones en que les expropian de sus viviendas.

### Para la construcción del nudo Norte

Lo han soportado todo: los ruidos, los temblores y, lo peor, la zozobra de no saber a dónde van a ir a parar. Su postura está bien clara, no se irán por las buenas mientras no les den un piso que puedan pagar. Mientras tanto, una autopista se ha quedado sin terminar. Las casas no han podido ser derribadas. El problema de estos vecinos, por el momento, pendiente de los tribunales.

### Historia de una promesa

Hace algo más de dos años, los vecinos tuvieron noticia de que iban a ser expropiados. Este anuncio fue hecho de forma no oficial. Sin embargo, todos se preocuparon de solucionar de alguna manera el problema de su futura vivienda. Por aquel entonces, el barrio contaba con veintinueve familias. Todas ellas efectuaron la correspondiente solicitud de un piso ante el Ministerio de la Vivienda. Veintidós de las cuales lo fueron obteniendo. Quedaron siete, a las que no se les otorgó. Por otro lado, la Gerencia Municipal de Urbanismo —organismo encargado de llevar a cabo la expropiación de los te-

rrenos que permiten al Ministerio de Obras Públicas la construcción del cuarto cinturón— prometió en su día a los vecinos que les serían facilitados unos pisos en alquiler. Esta promesa coincidió con el anuncio de esta expropiación forzosa. Se les dijo que cambiarían sus viviendas por otros pisos con un alquiler

nización de 170.000 pesetas, y disponían de un plazo de quince días para aceptar o no estas condiciones.

### Inquietud

El día 3 de febrero de 1975 se enteraban de cuál era su problema y se les daba tan sólo quince días para solucionarlo. El día 24 escribieron a la Jefatura Provincial de Carreteras, del Ministerio de Obras Públicas. Entre otras cosas exponían que el contenido de esa notificación no respetaba en lo más mínimo los legítimos derechos que como inquilinos y ciudadanos respetables

## ● Un tramo de autopista del Nudo Norte queda interrumpido por las tres casas

de acuerdo con sus posibilidades económicas.

Por eso no se inquietaron al ver que todos sus vecinos se iban marchando a esos pisos que les concedían. Durante dos años de la expropiación no se volvió a hablar. Confiaban en que la Gerencia cumpliría lo prometido. No fue así. La confirmación oficial por parte del Ministerio de Obras Públicas llegó un buen día, y en ella nada se decía de los pisos en alquiler. Simplemente tenían derecho a una indemnización

les correspondían, ya que en ese espacio de tiempo les era imposible otro alojamiento. Su situación económica de trabajadores modestos no se lo permitía. Por otro lado, la cantidad ofrecida era, a todas luces, insuficiente



para solucionar un problema de vivienda. Suplicaron, entonces, que se les concediesen las viviendas prometidas, diciendo que, mientras tanto les era imposible abandonar las que ocupaban.

El 28 de febrero fueron citados en la Gerencia Municipal de Urbanismo, para que acreditasen su documentación de inquilinos. También se les citó para aclarar su postura en el Ministerio de Obras Públicas el día 11 de marzo.

Esta vez, la cantidad ofrecida aumentó en cien mil pesetas más. Los vecinos no las aceptaron. Necesitan viviendas con alquileres o precio de entrada de acuerdo con sus ingresos.

El nudo Norte ha sido cons-

truido e inaugurado. Las casas de La Balmea se mantienen en pie. De su futuro, los vecinos no saben nada. Sus abogados presentaron un recurso ante el Ministerio de Obras Públicas contra las condiciones de la expropiación. Los vecinos siguen viviendo en estas casas, que algunos ocupan antes de la guerra. No tienen condiciones de habitabilidad, pero «todo es mejor que irse debajo de un puente», como han dicho. La imagen de las casas aisladas por el asfalto diario que pensar a más de uno. Los tribunales tienen ahora la palabra.

Ana DE PRADO  
(Fotos Magal)

### Mientras hay problemas de escasez en toda España

# MADRID TENDRA AGUA

## ● El embalse de El Atazar, pieza clave en el abastecimiento de la capital de España

Don Rafael Couchoud, vicepresidente del Consejo de Administración del Canal de Isabel II, ha declarado a la agencia Europa Press que en Madrid no hay problemas de restricciones de agua. Es más, se están mejorando los 3.400 kilómetros de la red de distribución, se va a terminar la presa de Valmayor para aprovechar las aguas del Guadarrama y el Aulencia y se terminarán las obras de conducción de Valmayor al depósito y estación de tratamiento de Majadahonda. Según el señor Couchoud, el abastecimiento en Madrid está asegurado al 99 por 100.

### El Atazar

Tiene razón el señor Couchoud. Y eso que olvida el principal seguro de abastecimiento de agua con que cuenta Madrid: el embalse de El Atazar. Madrid llegó a padecer una seria restricción porque los embalses eran sólo de ciclo anual. Un año de sequía echó todo por tierra y hubo restricciones. Silva Muñoz fue el ministro de Obras Públicas que solucionó el problema atacándolo en dos frentes:

1. Construcción de una traída de aguas de urgencia desde el Alberche.
2. Mejora del embalse y construcción del sistema norte, en el que se construyó el embalse hiperanual del Atazar.

El embalse de El Atazar guarda agua de los años buenos en nieves y lluvias para los de sequía. El solo, a la cabeza de todo el sistema de embalses de Madrid, asegura el abastecimiento. El embalse de El Atazar es el seguro de bebida de la capital de España.

Julio RIQUELME

## Los locales comerciales de Antonio Leyva

# ACUMULACION DE QUERELLAS

Son nueve las personas, físicas o jurídicas, que han presentado denuncias en el asunto de la calle de Antonio Leyva. Tres de ellas, los hermanos Martín Cabrera y el señor Martín Martín, se retiraron al llegar a un acuerdo con la inmobiliaria. Pero la investigación sobre presuntos delitos sigue su curso.

El último en comparecer ha sido el propio Ayuntamiento, que se ha querellado contra los propietarios de Inmobiliaria Leyva por falsificación de planos. La relación del resto de los querellantes es la siguiente:

— Doña Sara Bedoya, compradora de locales para taller de coches. Fue la primera en iniciar las acciones, por ser la primera en sufrir las consecuencias de haber comprado una construcción ilegal. Su padre, don Abel Isaac Bedoya, a través de las gestiones realizadas durante mil cuatrocientos catorce días de visitas a Juzgados, fue quien descubrió la falsificación de planos.

— Don Mariano San Nicolás, comprador de un sótano que no ha podido explotar como local comercial, porque está destinado a garaje.

— Don Antonio del Pozo, propietario de

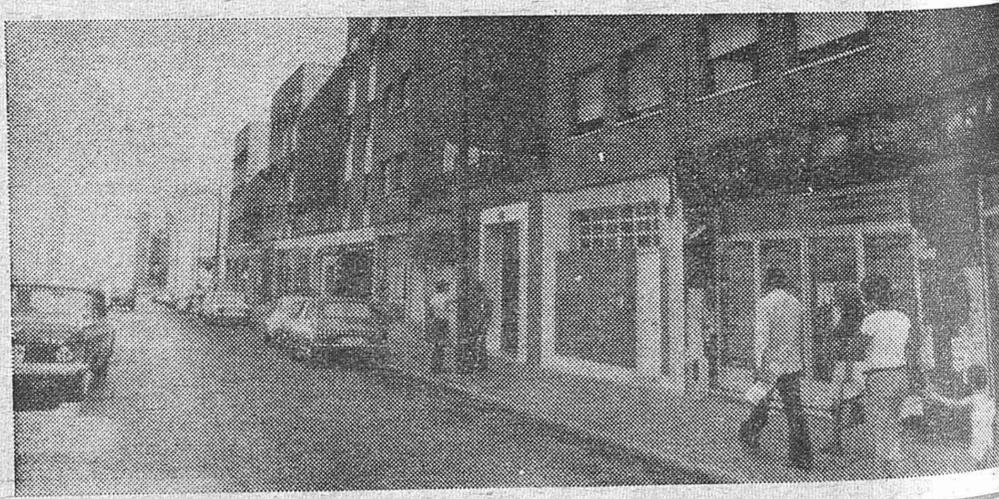
Marisquería El Puerto, que no ha podido instalar su negocio.

— Doña Manuela Olmeda Romero, compradora de una vivienda en séptima planta, cuando la altura permitida era de seis plantas.

— Doña Mercedes Herrero Potran, compradora de un piso de 32 metros cuadrados, que debía tener una superficie de 60 metros.

Este largo y enrevesado «affaire» urbanístico tiene todavía muchos puntos por aclarar. Los tribunales se han de pronunciar sobre una serie de presuntas estafas, engaños e ilegalidad de planos oficiales. Por el momento, hay una sentencia definitiva sobre construcción que invade zonas verdes. Y un decreto municipal sobre derribo de lo construido ilegalmente. Hay dificultades técnicas para su cumplimiento. Pero no parece que una de ellas sea la construcción de terrazas para las viviendas de la primera planta. Esas terrazas podrían desaparecer sin construir otras nuevas, porque son unos espacios que ahora utilizan esas familias, pero que no debían existir como terrazas del primer piso.

Fernando G. ROMANILLOS



# Balcón de Madrid

Por César DE NAVASCUES

# GRAN VÍA

## SE AMPLIA LA REFORMA

● Cubrirá la totalidad de la calle, desde Alcalá a la plaza de España

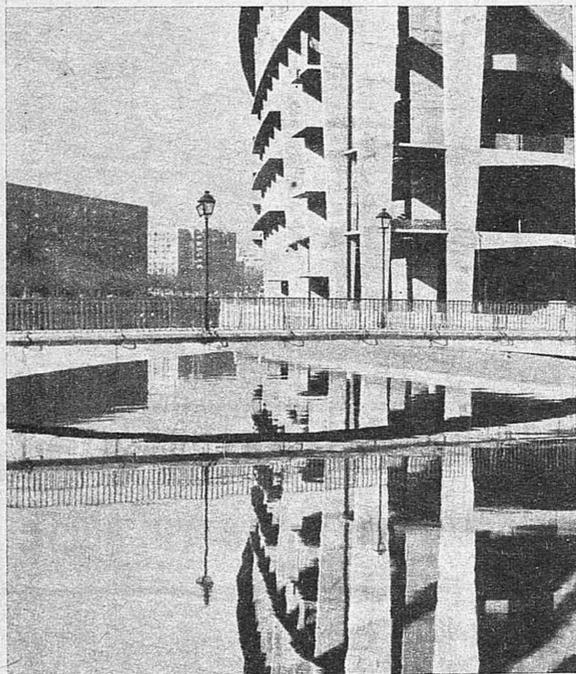
El éxito está sorprendiendo a la propia empresa. El Ayuntamiento ha decidido ampliar la reforma de la Gran Vía a la totalidad de la calle. Es decir, desde la confluencia con Alcalá hasta la plaza de España. Las mismas baldosas. El presupuesto se coloca de doce millones en unos dieciocho. Por fin, también se colocarán jardineras. El presupuesto de las mismas no es exacto. Por fin, la plaza del Callao. No hay una reforma decidida. Pero parece que lo que se pretende es estrangular de algún modo la entrada de coches desde la Gran Vía para que exista menor afluencia de circulación. Se ha dicho también que quizá se coloque el Carril-bus por el centro de la vía con refugios de peatones. No hay nada decidido. Y, por otro lado, ¿a quién beneficiaría? A los que estaban indebidamente en la Gran Vía. Ni es lógico ni sería beneficioso. El Carril-bus está bien donde está.

(Foto: Magali)



**Canalización del Manzanares pretendía entregar el problema como parte de su patrimonio en el traspaso de jurisdicción**

**Se ofreció la casa de Orgaz, 1 y 3**



## EL AYUNTAMIENTO DIJO NO

Canalización del Manzanares ofreció al Ayuntamiento el solar de la casa de la calle de Orgaz, 1 y 3. El Ayuntamiento dijo: «No», y en la entrega de poderes de Canalización al Ayuntamiento no se incluirá esta finca que sigue bajo la única y exclusiva responsabilidad del órgano autónomo de la administración, denominado Canalización del Manzanares.

El Ayuntamiento se hará cargo de una serie de calles en pésimo estado de urbanización (en especial las calles del Fósforo y Linneo) y en el que, como primera medida, habrá de invertir unos ochenta millones de pesetas en reparación. A cambio, el Ayuntamiento recibirá el patrimonio de Canalización del Manzanares: un solar (zona verde) de tres hectáreas en el paseo de la Virgen del Puente, donde se construirá un parque y un solar edificable en la calle Juan Duque.

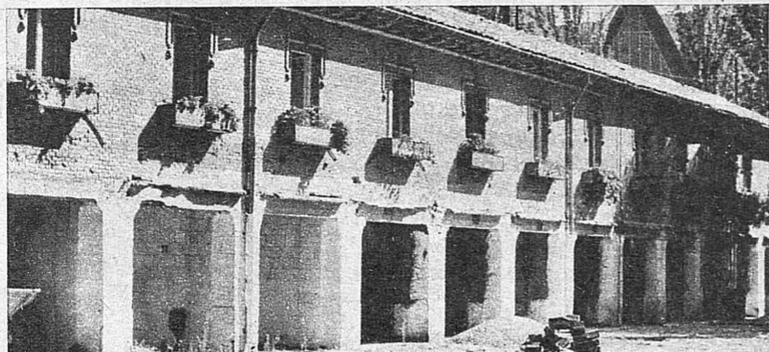
A partir de este momento, Canalización del Manzanares dejará de ser un organismo que actúe urbanísticamente en Madrid, para limitarse a ser el constructor de la canalización. La herencia urbanística que deja no es un motivo de orgullo para la ciudad. Quizá la resolución del caso de la casa de Orgaz, 1 y 3 contribuyera a endulzar un poco el mal sabor de boca final. Pero, por ahora, no parece que éstas sean las intenciones de Canalización del Manzanares.

(Foto: MAGALI)

### NOTICIAS EN PUNTA

● La reforma de la Casa de Fieras está en marcha. Las jaulas, eliminadas, darán paso a un parque. El gran foso de la instalación de monos se convertirá en una fuente. Pero hay unas jaulas que forman parte de la es-

● No es que uno vaya a terminar a diario su sección con un «Delenda este papel de envolver», pero uno está dispuesto a insistir: «¿Nos pueden aclarar qué va a pasar?» El caso es más serio que unos gramos en kilo. El pro-



tructura de una casa, la que alberga los servicios de Parques y Jardines. Las jaulas fueron eliminadas. ¿Qué se hará con los huecos resultantes en los bajos del edificio? Están siendo transformados. Serán ocupados por los servicios de Policía Municipal radicados en el parque del Retiro.

● Es que estas cosas no hay quien las pare. El Metro sube a partir del domingo. En vacaciones y en domingo. La máxima vacación. A la vuelta, los madrileños se encontrarán con una triste subida más.

blema se centra en una cuestión de principio. Hasta ahora todas las órdenes de la Administración afirmaban algo que constituía un principio: «No se puede cobrar.» Una resolución del Ministerio de Comercio amenaza con socavar este principio. Y esto es tan grave, tan serio, que merece una explicación. Uno está acostumbrado a oír que la Administración da las explicaciones que se le piden. Pero en este caso la aclaración que pedimos a diario sobre este caso, brilla por su ausencia.

(Foto: Cifra)

## TRABAJAN PARA LA EXPLANACION DE LOS TERRENOS DE MERCAMADRID

# UN EJERCITO

**T**RESCIENTOS setenta y cuatro millones de pesetas son muchos millones. Sobre todo si se emplean sólo en mover tierra. Nada más y nada menos que siete millones y medio de metros cúbicos. Tal magnitud presentan las obras de explanación de los terrenos en que se ubicarán los nuevos mercados centrales. En un plazo de nueve meses y medio han de estar terminadas las obras que actualmente realiza Dragados y Construcciones. Se trabaja a ritmo acelerado para preparar la construcción de Mercamadrid.

Los terrenos, que están al sur de Madrid, ocupan una extensión de



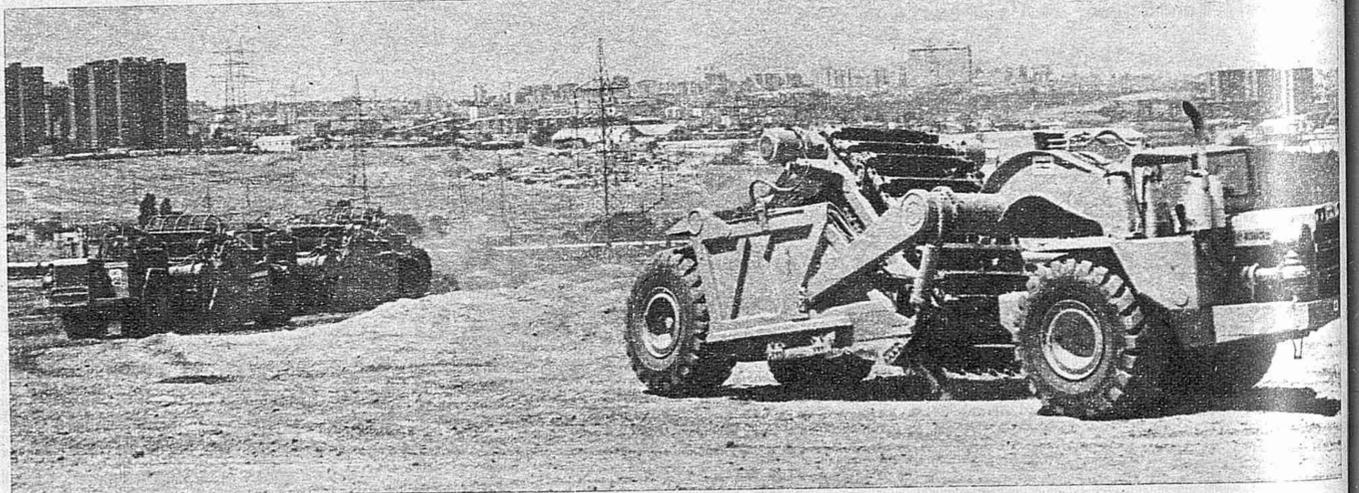
## DE MAQUINAS (EL COSTO TOTAL DE LAS OBRAS ES DE 374 MILLONES)

ciento cincuenta y siete hectáreas. Hasta hace poco eran unos campos de cebada. Pequeños montículos y alguna que otra vaguada, que han de convertirse en una extensa llanura. Veintisiete máquinas empujan, remueven, recogen y depositan en sus correspondientes camiones cantidades inmensas de tierra. Hay máquinas que una vez cargadas alcanzan un peso de 100 toneladas. Diariamente entran y salen del orden de diecisiete mil camiones. El trabajo se realiza en medio de enormes nubes de polvo. Los camiones-cisterna se emplean constantemente para regar y compactar la arcilla. Sin embargo, para manejar este ejército de máquinas sólo hay sesenta obreros por turno. Los ingenieros nos explican que tienen muchas dificultades, pues nueve meses es un plazo demasiado corto para una obra de tal envergadura. Trabajan contra reloj, en dos turnos de día y de noche, para aprovechar la temporada estival. Estos terrenos con las lluvias se convertirían en un inmenso pantano, donde las máquinas se atascarían.

El futuro Mercamadrid contará, entre otras cosas, con más de cuarenta kilómetros de calles. Poco más o menos las mismas que tiene el barrio de Salamanca. Su edificación está prevista para ponerse en funcionamiento junto con el cuarto cinturón de la red arterial. El mismo que afecta en su trazado a varias casas del Pozo del Tío Raimundo. Para la construcción de Mercamadrid se emplearán unos ochocientos millones de pesetas. Para las casas de los expropiados bastarían unos cincuenta.

Ana DE PRADO

(Fotos: Magali)



● Sesenta obreros (en turnos de día y noche) moverán siete millones y medio de metros cúbicos de tierra en nueve meses de plazo



**EL PROBLEMA  
ESCOLAR  
DE LOS EMIGRANTES**

# 70.000 NIÑOS ESPAÑOLES, EN FRANCIA

Según informa el Instituto Nacional de Emigración, unos 600.000 españoles se encuentran en la actualidad trabajando en Francia. Puede calcularse que 135.000 tienen menos de dieciséis años, y de ellos, 70.000 están en edad escolar.

A la hora de enfocar el tema de la educación de estos niños, se plantean tres problemas fundamentales:

1.º La gran dispersión geográfica en que se encuentra esta población escolar (hay escuelas que cuentan con tres o cuatro niños españoles únicamente), lo que hace prácticamente imposible enviar un profesor español a cada una de ellas.

2.º El problema económico: Las retribuciones y gastos de todos estos profesores corren a cargo del Gobierno español únicamente, pues a pesar de que los trabajadores españoles benefician a la economía francesa, el Gobierno francés no los comparte.

3.º En la superposición de dos sistemas escolares diferentes. En principio, todos los niños españoles pueden acudir a las escuelas francesas; estudios que, en caso de volver a España, les son convalidados automáticamente.

Unos 150 profesores españoles se encargan, a través de clases complementarias organizadas, de cubrir los apartados de Lengua, Cultura, Geografía e Historia de España. Asisten a estas clases 20.000 alumnos. Si las enseñanzas españolas se integran dentro del horario francés, se le plantea un problema al centro de que se trate, derivado de la existencia de emigrantes de otras nacionalidades, que nada tienen que ver con las disciplinas españolas; mientras que si éstas se imparten fuera del horario normal, los afectados son los alumnos, que se encuentran con una sobrecarga de clases que termina fatigándoles.

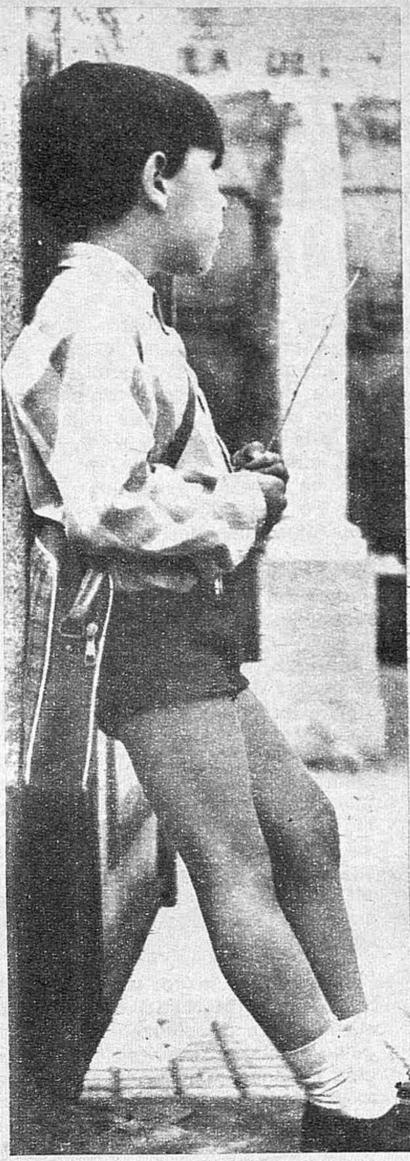
No debemos ignorar tampoco, al hablar de los problemas, de la po-

litización de todo lo que se refiere a la educación española en Francia, lo que, a menudo, suele producir tensiones ideológicas, religiosas, políticas...

En la actualidad hay siete instituciones educativas españolas en Francia, con carácter bilingüe:

♦ **COLEGIO CHATEAU DE LA VALETTE**, situado junto al río Loira, en una finca de 47 hectáreas. Dista unos 130 kilómetros de París y cuenta con unos 240 alumnos internos de EGB (de seis a catorce años). Entre los proyectos del centro está el de la construcción de dos nuevos pabellones, que ampliarán su capacidad hasta las 550 camas.

La enseñanza está en manos de once profesores franceses y españoles y ocho educadores, entre



En él se enseña peluquería, estética, corte y confección, mecanografía y cursos de francés y cultura española.

♦ **CENTRO DE ADULTOS DE SAINT DIDIER**. Está establecido en la residencia de religiosas españolas Foyer de la Jeune Fille, en París. En él, de 6 a 10 de la noche, asisten a clase 430 alumnos, a los que se prepara para obtener el título de graduado escolar, secretariado o auxiliar administrativo.

Aparte de los colegios anteriormente citados, existen unas 22 aulas de Educación a Distancia, situadas en las principales ciudades francesas, y se tiene pensado adquirir un chalet en Lyon para dedicarlo a colegio de EGB, con capacidad para unos 240 niños.

Dos veces al año, un tribunal de

● La dispersión geográfica de la población infantil, la mayor dificultad de cara a organizar la educación



● **150 profesores se encargan, a través de 400 clases, de enseñarles las asignaturas específicamente españolas**

● **Sólo siete colegios españoles con carácter bilingüe**

ellos una puericultora para los más pequeños; un médico, un sacerdote y una enfermera.

Los alumnos pagan al centro unos 150 francos al mes, por regla general. El colegio está considerado como fuertemente deficitario.

♦ **COLEGIO ESPAÑOL DE LA RUE DE LA POMPE**, instalado en un edificio que se encuentra en el distrito XVI de París. Acoge, de momento, a unos 280 alumnos de EGB, aunque se quiere ampliar su capacidad hasta 600. Actualmente cuenta con clases complementarias de ballet, música, gimnasia, etcétera. Está abierto, además de a los hijos de emigrantes, a los de agregados de Embajada y periodistas hispano-americanos.

♦ **LICEO ESPAÑOL DE PARIS**, si-

tuado en el barrio de Neuilly, cuenta con 450 alumnos; 300 de día y 150 de noche. A partir de los quince años imparte enseñanzas correspondientes al Bachillerato Polivalente.

♦ **COLEGIO DE SAN FERNANDO**. Tiene un internado para 120 niñas (40 en maternal y párvulos) y capacidad para 80 más de EGB, que de un modo experimental asisten a la escuela francesa y reciben en este colegio la enseñanza complementaria de español.

♦ **CENTRO DE PROMOCION DE LA MUJER ESPAÑOLA EN PARIS**. Se inauguró el pasado día 14 de junio. Situado cerca de los Campos Elíseos. Está fundamentalmente dedicado a muchachas de servicio y a las esposas de los emigrantes.

Bachillerato a Distancia recorre varias ciudades para que los trabajadores que hayan elegido este sistema de estudio puedan realizar sus exámenes; entre otros, el de acceso a la Universidad francesa.

Por último, hay que decir que los españoles pueden solicitar las becas que otorga el Gobierno francés; además de tener derecho a acogerse a las que para estos mismos fines concede el Gobierno español a través del Instituto Nacional de Emigración y del Ministerio de Educación y Ciencia, algunas de las cuales dotadas con 70.000 pesetas, van destinadas a los alumnos que deseen trasladarse a España para estudiar el COU, así como a los que quieran venir a las Universidades Laborales.

C. S.

## EN SEGOVIA, Y COMO HOMENAJE A AGAPITO MARAZUELA

**A** GAPITO Marazuela ha saltado ahora, a los ochenta y cuatro años, a una tardía popularidad fuera de sus tierras segovianas, que durante años le oyeran tocar la dulzaina por aquellos campos, pueblos y romerías; Agapito se ha convertido en una especie de símbolo de su folklore regional que él tan bien ha estudiado, durante una época, en que este tipo de música, si no despreciada, no contaba con más audiencia de la estrictamente rural. Ahora, no. Ahora, no sé; si por los televisivos «directísimos» o por ese retorno a las fuentes populares de la música, Agapito se ha convertido en una especie de maestro-archivo, guía-viviente para algunos de nuestros cantantes y compositores actuales que investigan en las raíces musicales del pueblo.

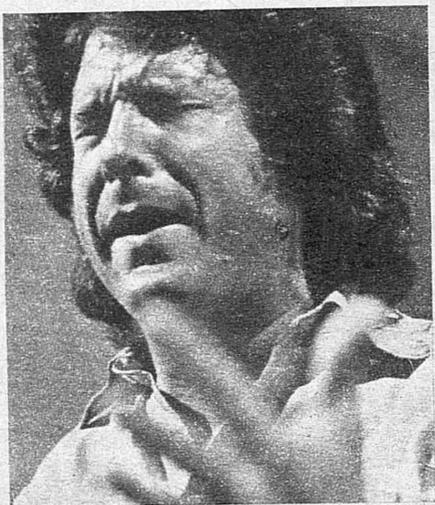
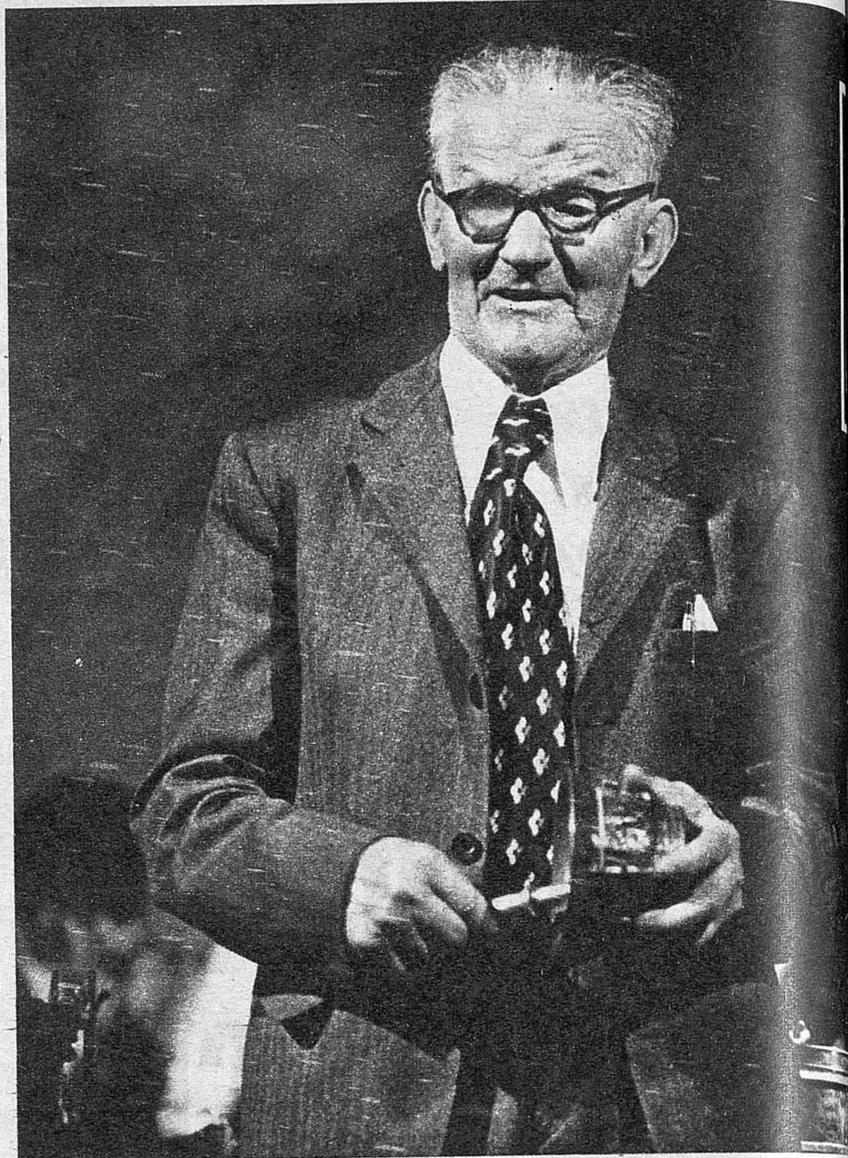
Por eso, en el homenaje al folklorista que convocara la librería Machado de Segovia, y pese a la escasa publicidad del mismo, hubo peregrinación masiva de asistentes, muchos de los cuales tuvieron que contentarse con permanecer en la calle, agotadas las entradas tras los consiguientes barullos, con las puertas abiertas de la iglesia románica de San Justo, donde los espectadores, pese al calor agobiante, se apiñaban, una vez ocupadas las sillas, por todos los rincones. Ambiente pluriartístico, de actores, pintores, y algún que otro político, como el «futurible» Garrigues Walker, Antonio, que se infló a comprar «posters» y a aplaudir con los brazos bien en alto. Además, por supuesto, de un público de abundancia juvenil, que no excluía a monjas y curas.

Y si el hecho de que un recital «pop» tenga cabida en un marco románico de bellísimos frescos, alejado de los locales rutinarios al uso, y re-

interpretó unas divertidas coplas gallegas del siglo X, que arrancaron fuertes aplausos.

Enrique Morente, se arrancó, con el poema de «El Niño Yuntero», de Miguel Hernández, para dedicar luego, un canto «por alegrías» al homenajeado, que levantó un tanto los decaídos ánimos por culpa del calor. Morente tuvo que volver, tras su corta actuación, a petición de la gente, que insistía en oír un canto más: «Pues ahora me puedo estar aquí hasta que levante el sol», desafiaba chungón el andaluz, aunque no cumplió en absoluto sus palabras.

Sin duda, la mayor expectación estaba puesta en María del Mar Bonet, que, vestida toda de blanco, muy «ad lib», quiso iniciar su recital con una canción de cuna popular de sus primeros momentos: «Estas son canciones de mi tierra con las que yo empecé y que ahora quiero dedicar especialmente a



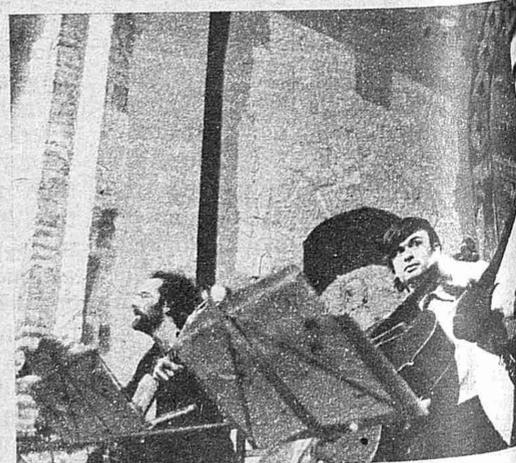
# RECITAL POPULAR EN CLAUSTRO ROMANICO

### HUBO QUE ABRIR LAS PUERTAS DE LA IGLESIA PARA GENTE SIN ENTRADAS PUDIERA ESCUCHAR EN LA

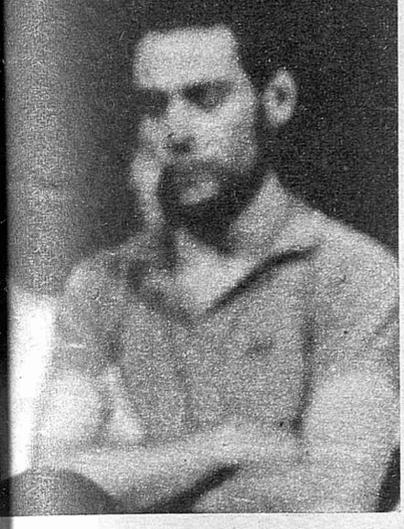
cobrando un sentido popular del templo totalmente olvidado, es ya un hecho agradable, lo verdaderamente a considerar es que la música popular de distintas regiones españolas, se una de la mano de unos intérpretes —muchos ya mitos o figuras cotizables— como en este recital de San Justo, para ofrecer una visión global de nuestro folklore, aunque sea en parte, pasado por un buen cedazo culturalista y, por supuesto, de propia aportación.

María del Mar Bonet, Amancio Prada, Enrique Morente y Pepe «El Habichuela» fueron a Segovia para representar a tres regiones: Cataluña, Galicia y Andalucía, en este tributo musical a hombre, que en su peregrinar constante por Castilla ha recopilado los cantos de siembra, siega, recogida, de amor y trabajo, que expresan todo el sentimiento del pueblo castellano.

Amancio Prada —acompañado de Eduardo Gattinoni al contrabajo, y con la colaboración de Alejandro Massó a la vihuela y flauta— abrió el recital con poemas de Castro. Y la Galicia sentida, poética, nostálgica, dolida y bulluciosa, pobló los arcos románicos, siempre con la voz melódica de Amancio, que no sabe de sensacionalismos ni falsos efectos. Amancio pasó de Galicia a Castilla, con el «Romance de los Comuneros», para volver nuevamente a aquella, de la mano de un extraño instrumento medieval (desde mi sitio no pude entender el nombre), con el que



# TIPO Porteros



**María del Mar Bonet,  
Amancio Prada,  
Enrique Morente y  
Pepe «El Habichuela»  
para tres horas  
de actuación**

este hombre que tanto ha hecho por el folklore castellano». Se arrancó la Bonet, sin música, únicamente a voz desafiante —algo que repitió varias veces a lo largo de su actuación—, desencadenó aplausos, pero no tormentas. Agapito Marazuela, enjuto, anciano, pero lleno de vitalidad, se subió luego a la pequeña tarima, acompañado de Joaquín González, para sorprendernos con sus vigos dulzaineros: «Me encuentro verdaderamente emocionado y tengo muy poca facilidad de palabra para explicar con sencillez lo que siento en estos momentos. Pero si me lo permiten, luego, intentaré demostrarlo cantando unos fandangos. Si tengo algún fallo en la voz, el auditorio me lo dispensará, porque ya no soy un mozo, es la intención la que cuenta...». Pero sí, sí; se lanzó Agapito a golpe de alfiler y nos dejó a todos sorprendidos con unos fandangos «socarrones» de letras festivas, que los presentes estaban muy lejos de suponer a sus ochenta y cuatro años. Hubo, por supuesto, «respingonas» y «reboladas», además de algún romance medieval, tocado al «alimón» con su acompañante, y al parecer, sucesor. Y hubo, claro está, fuertes, fortísimos aplausos, que englobaban el respeto y la admiración hacia la vida y quehacer de un hombre que en todo momento ha sido constante y fiel a sus ideas.

Malén AZNAREZ  
(Fotos: Magali)

## EXPERIENCIAS SOBRE LO INCOMPENSIBLE

# EL RETORNO DE LAS BRUJAS



● Una joven etnóloga cuenta sus experiencias en esta materia, llevadas a cabo en la campiña francesa

«Tardé seis meses en encontrar un campesino, un lugareño, que aceptara narrar cosas del destino, que quisiera hablar de estos temas. Para conseguirlo me trasladé, en compañía de mis hijos, a la pequeña localidad de Mayenne, situada en Normandía. Después de presentarme a las autoridades locales y explicarles que quería realizar una investigación sobre las viejas costumbres del lugar, sobre la brujería, alquilé una casita y empleé a una mujer para que hiciera la limpieza. Sabía positivamente que ella informaba a las personas del pueblo todo lo que hacía, pero no me importó...»

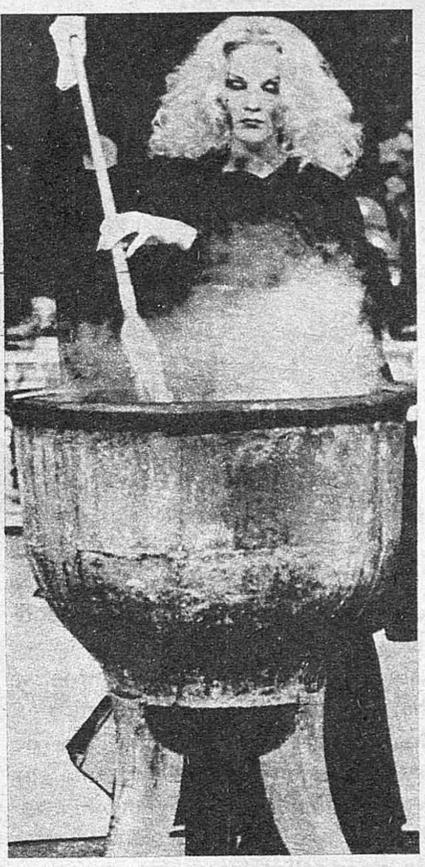
En estos términos se expresa Jeanne Fabret, doctora en filosofía y profesora de etnología en Fanterre. Desde el mes de julio de 1969, hace seis años, lleva a cabo un estudio sobre las prácticas de la brujería en la campiña francesa.

Habla con voz pausada, a la vez que mueve, casi simultáneamente que los labios, sus manos, pequeñas y alargadas.

«Al principio —continúa diciendo— me desanimé, por que cuando preguntaba por la práctica de la brujería en estas zonas, las contestaciones eran siempre las mismas: «¡Esas son historias! Sólo los retrasados mentales pueden creer en esas tonterías.» Pero algo en mi interior me decía que estaba en el camino bueno. Cuando comenzó el curso escolar, mis hijos fueron, junto con los demás niños, a la escuela. Quizá fue el punto de arranque para que, el día primero de noviembre, festividad de Todos los Santos, unas vecinas me invitaran a almorzar. En la sobremesa, que se prolongó más de tres horas, hablamos de muchos temas. La muerte, la vida, las enfermedades, la esterilidad y la fecundidad aparecieron en las palabras de estas reacias mujeres, de piel curtida por el sol y por el rudo faenar de la tierra. Eran temas primordiales en el culto de la brujería. Para mí, al igual que para todos los etnólogos que estudian el tema de las culturas más diversas, la brujería nada tiene que ver con el satanismo. Su papel es mucho más profundo, se esfuerza en ofrecer una respuesta al problema de la desgracia biológica.»

«¿Pudo usted hablar con algún exorcista de este pueblo?»

«No tuve ocasión, porque había fallecido hacía algún tiempo, pero sí intercambié impresiones con un individuo, hijo y nieto de campesinos, que vivía en otro pueblecito cercano, y me explicó que Satán y la posesión diabólica existía. Mi interlocutor habló poco, pero pude saber que, en su opinión, los embrujados no son asunto de Satán, y que cuando tenía algún «caso» los enviaba al hospital psiquiátrico. Allí y después de laboriosas gestiones pude tener en mis manos un cierto número de fichas de pacientes, en las que figuraba la expresión «accesos de delirio de tipo hechizado». Varios médicos de este centro sanitario me dijeron que estos enfermos llegan muy agitados, diciendo que les han hecho un maleficio. Después de darles calmantes y otros medicamentos para



milares de los alrededores. Debo señalar que, por lo menos en lo que a mí se refiere, fueron eficaces. Así las cosas, un día encontré a un campesino que me contó una historia de brujería. Acababa de salir del hospital, donde había estado internado para tratarlo de intoxicación alcohólica. Me invitó a su granja, pero no conseguí nada. Sin embargo, después de recorrer diversos pueblos de los alrededores, concerté una cita con una «vidente». Me ocurrieron varias cosas, que, al principio, no las di importancia, pero después comprobé que podían tener que ver algo con esa mujer. Empleaba dos montones de cartas, con las que decía el futuro. Se trataba de unos naipes de Lenormard, que datan del siglo pasado. Los conozco bien. Representan escenas de lucha entre personajes de la antigüedad. Me llegó a decir que mis hijos estaban amenazados de muerte, que sobre mi persona se cernía un peligro constante y que podrían clavarme alfileres sobre mi rostro... Asistí a estas sesiones dos veces por mes, durante dos años, por lo que entablé cierta amistad con esta vidente. Hay muchos rituales para deshacer hechizos, como, por ejemplo, freír clavos en una sartén, confeccionar bolsitas «protectoras» que contienen trozos de cirio pascual, una medalla de San Benito y puntas de acero.»

Los hechiceros tienen, por lo gene-

● En el fondo es una manera de tratar el deseo de la muerte

tranquillarles, se les interroga de nuevo. Entonces es cuando estos pacientes contestan que lo de la brujería y el hechizo eran fantasías suyas. Alguno dijo que deseaba estar en el hospital, porque el brujo que les había deseado el mal vivía muy lejos de donde estaban ahora, y así, no podía alcanzarlos. El médico, ante estas manifestaciones, anotaba en la ficha correspondiente que «el paciente muestra delirio corregido de manera imperfecta».

Mientras, Jeanne Fabret había conseguido penetrar en el interior del mundo de la brujería. Había demostrado confianza a los campesinos, y de esta manera le sucedió algo que no han encontrado solución todavía.

Uno de sus hijos padeció una enfermedad poco corriente en personas de poca edad, una orquitis. Como quiera que el médico de la población no sabía cómo se había producido, decidió consultar con unos colegas suyos de París. Para ello se dirigió al único teléfono que hay en Mayenne, por lo que el pueblo se enteró que la medicina nada sabía del caso. A los pocos días, el pequeño se recuperó totalmente, sin que estuviera sometido a tratamiento médico alguno...

### FREIR CLAVOS EN UNA SARTEN

«A raíz de esto —puntualiza Jeanne Fabret—, cuando tenía alguna dolencia acudía a curanderos y personas si-

ral, dos o tres libros «secretos» de recetas, que consultan frecuentemente. En realidad se pueden encontrar en París en la calle Saint Jacques, situada en el barrio del Occultismo.

«En su opinión, ¿qué es lo esencial en las prácticas de brujería?»

«En primer término, cuando se sufren desgracias hay que encontrar un responsable. Tratar de identificar al brujo, o a los brujos, ya que a menudo hay varios. Pienso que la brujería, en el fondo, es una manera de tratar el deseo de la muerte. A muchas personas les sucede que un día desean la muerte de un ser cercano, como su padre, su marido o su esposa. Pero ese tipo de deseos no se confiesan. Inconscientemente uno se les reprocha así mismo, y se siente culpable por experimentarlos. Y esa culpabilidad pesa sobre la conducta, por eso —y esto nos lo ha enseñado el psicoanálisis—, las personas se castigan a sí mismas por sus deseos de muerte hacia otros. El papel del brujo consiste en suprimir esta culpabilidad.»

La brujería de Jeanne Fabret es una forma de simbolismo. En su opinión, no se puede permanecer fuera del saber objetivo, conservar las distancias. Si todo el trabajo del etnólogo consiste en visitar a una tribu o un pueblo, subraya, para comprobar que tienen un sistema social que funciona, no vale ir. Se sabe de antemano.

(Pyresa.)

es  
tre  
llas  
**AGOSTO**

Por Montserrat RUIZ

## TITULAR ES UN PROBLEMA



Ultimamente los directores de cine no dan mucho en el clavo en lo que a títulos de películas se refiere. La película que actualmente rueda Juan Bosch en Barcelona tiene el original título de «La dudosa virilidad de Cristóbal». Claro, que su anterior título aún era más curioso y melodramático: «Mercado negro para niños blancos». A Juan, sin duda, le debe haber parecido excesivo, y esa será la razón del cambio.

También a Alfred Hitchcock le ha parecido conveniente cambiar el título de la película que en estos momentos rueda, que de «Deceit» pasará a llamarse «Family Plot». Como se recordará, el filme viene siendo noticia desde el macabro festejo que «El magno del suspense» organizó para la Prensa con motivo del comienzo del rodaje. Sus protagonistas son Karen Blac y Bruce Dern.

## PILAR VELAZQUEZ ES LA «MENOR»

Joaquín Espona, en cuya película «Las correrías del vizconde Arnáu», sufrió Valentín Tornos su grave ataque cardíaco, ha terminado, con Pilar Velázquez a la cabecera del reparto, «Los casados y la menor», y se dispone a comenzar nueva realización, «Mujeres solas». Para después ya tiene un proyecto: «La cuarta pulsera». El señor Espona se encuentra lleno de ideas; lo deseable es que todas sean buenas, no sólo productivas.



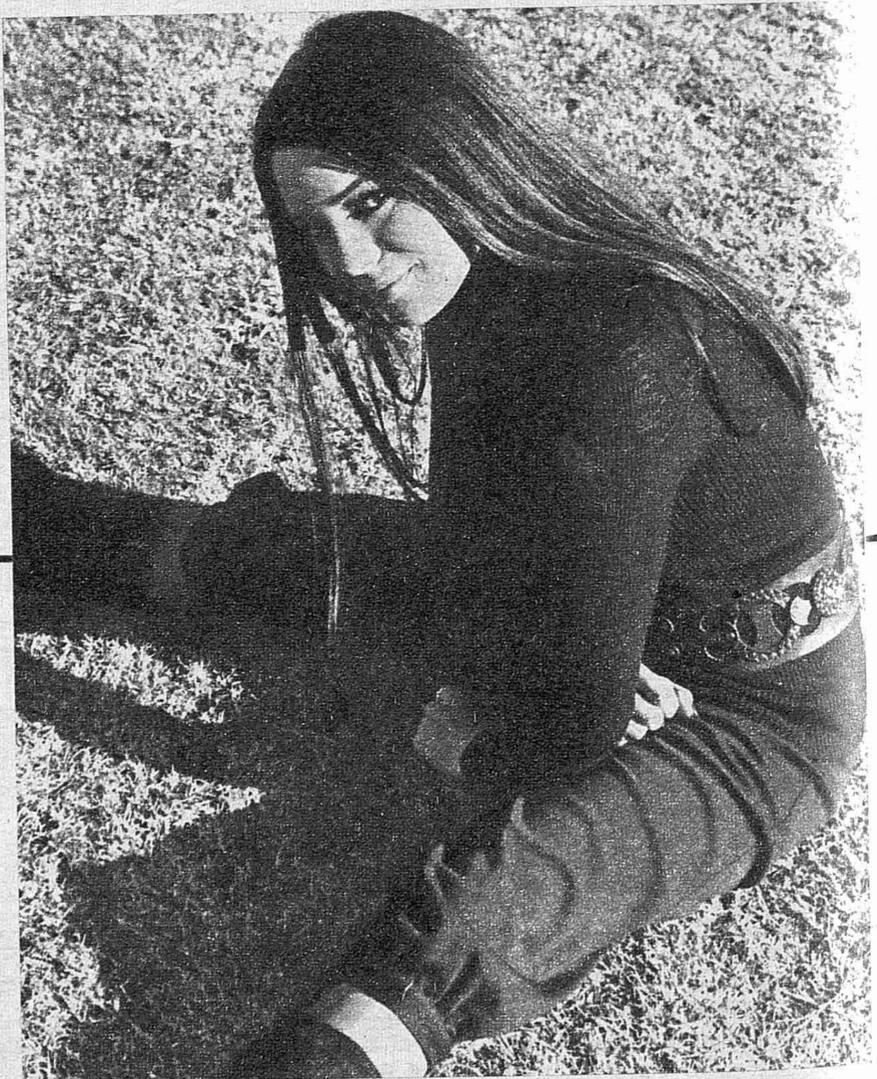
## EL NEGOCIO ES EL NEGOCIO

La situación económica debe ser mala para muchos. Hasta los negocios más raros dan dinero. La ex gobernanta de Marilyn Monroe se ha hecho millonaria vendiendo a los «fans» las prendas íntimas de su ex señora. Recientemente ha vendido unos «pantys» de la célebre actriz por la escalofriante cifra de cinco mil dólares, unas trescientas mil pesetas. Pero, ¡cuidado con los fraudes!, no vaya a ser que la buena señora se dedique a comprar «pantys» en el almacén de enfrente de su casa y los venda como prenda íntima de la maravillosa Marilyn. Lo cierto es que todo lo que ha rodeado al mito Marilyn se convierte en dinero. Sus ropas, su vida... porque anda que no ha sido negocio su biografía; se han hecho mil y una memoria suya. ¿Cuál será la más auténtica?, sin duda se la ha llevado la propia Marilyn.

Y hablando de memorias. Elizabeth Taylor ha anunciado la publicación de un libro en el que contará «fielmente» su vida. Al menos, estas memorias serán más fiables que las publicadas de Marilyn, porque lo que no nos revele es porque no desea hacerlo. Aseguran en Londres

que sus cinco maridos, nada menos que cinco, están literalmente temblando, ya que la feroz «vedette» ha prometido revelar el comportamiento sexual de cada uno de ellos.

Liz, nos parece que eres demasiado exigente en este terreno; los cinco deficientes...





Por INTERINO

## THE ISLEY BROTHERS: HOMENAJE A JIMI HENDRIX Y RAY CHARLES

A las nueve y media de la noche, el espacio MUSICAL POP, que presenta Ramón Trecet, contará con la presencia del conjunto norteamericano The Isley Brothers, en una variada actuación en la que rinden homenaje a dos maestros del «rhythm & blues»: Jimi Hendrix y Ray Charles.

# PAGINA DEL VIERNES: «EL VACIO VERANO»

Mañana viernes, por el Segundo Programa y a las once y media de la noche, el espacio que dirige Francisco Rioboo pondrá en antena en NOTICIA CULTURA «El vacío verano».

¿Existen realmente las serpientes de verano? Corre el tópico de que los meses de verano son una época sin noticias o cuando menos con mucha menor importancia en las que se producen. De ahí que redactores de periódicos y agencias se vean obligados a estrujar su imaginación a la caza de noticias insólitas o la amplificación de pequeñas gacetillas. Pero del tópico a la realidad hay una distancia, y los encuestados en el reportaje de Ramón Rioboo niegan que el verano sea una época menor. Junto al mundo de la Prensa, el reportaje toma el pulso a los diversos medios de comunicación y espectáculos, cuya máxima representación veraniega es el reestreno, institución basada en aprovechar éxitos de otras épocas antes de quemar posibles éxitos en los meses de estío.

ESTA NOCHE, CINE: «ESTACION UNION»

Esta noche, los aficionados al séptimo arte podrán ver una película que promete suspense en cantr-



dades: «Estación Unión», realizada en 1950 por Rudolph Maté y de la que son sus principales intérpretes William Holden, Barry Fitzgerald y Nancy Olson. La trama es la siguiente:

Joyce Willecombe, pasajera en un tren, pone sobre la pista de dos hombres de actitud sospechosa que suben al vagón, al inspector William Calhoun, teniente de la Policía de la Estación Unión. Su vigilancia les permite saber que estos dos sujetos son los autores del rapto de Lorna Murchison, ciega, hija de jefe de Joyce, dueño de unas importantes empresas.



## CONTINUA EL RODAJE DE «LA SAGA DE LOS RIUS»

En Barcelona, y bajo la dirección de Pedro Amallo López, continúa el rodaje de «La saga de los Rius», serie de trece episodios, en color, y de una hora de duración cada uno, que RTVE. comenzará a emitir la próxima temporada. La serie, sobre las tres novelas de Ignacio Agustí: «Mariona Rebull», «El viudo Rius» y «Desiderio», estará interpretada por «la tira» de actores y actrices. Vean: Fernando Guillén, Maribel Martín, Emilio Gutiérrez Caba, Victoria Vera, Agatò Lys, Ramiro Oliveros, Alejandro Ulloa, Teresa Gimpera, José María Cafarell, Mari Carmen Prendes, Conchita Bardem... y no sigan porque, imagínense, son nada menos que ochenta y seis actores y dos mil figurantes. En la fotografía, Fernando Guillén y Maribel Martín en una escena de la serie.

## ROBERTO DANIEL, RELACIONES PUBLICAS DE «DIRECTISIMO»

### ● Momentos más difíciles: la llegada de «Pippi» y el «round» Linares-Camino

Hace pocos días les adelanté la noticia de que Roberto Daniel, relaciones públicas del tan traído y llevado programa «Directísimo», abandonaba —al menos por ahora— su labor en el programa para reintegrarse, con la obra «Anillos para una dama», a su antigua profesión de actor.

Roberto Daniel es un hombre afable y tranquilo que se toma con mucha filosofía el ajetreado trabajo que le ha caído en suerte.

—¿Cuántos años en televisión?

—Desde finales del año 69. De entonces acá he sido relaciones públicas de todos los programas de Iñigo: «Estudio abierto», «La gente quiere saber», «Hoy, 14,15» y por último «Directísimo».

—¿En qué consiste exactamente tu trabajo?

—Soy el responsable del equipo de recepción del programa. Mi labor consiste en organizar el recibimiento de los invitados, acompañarlos antes y después de su entrevista ante las cámaras, tomar unas copas con ellos, incluso llevarlos a ver algún espectáculo después del programa, charlar con ellos, darles confianza —los hay que se ponen nerviosos—, en fin, todo eso.



—¿Es un trabajo agradable?

—Sí, francamente. Se tiene oportunidad de conocer a gente muy interesante. Por el programa desfilan continuamente personas muy diversas y de muy distintos oficios. Todo esto proporciona una gran experiencia humana.

—¿Momentos de apuro?

—Muchos, a lo largo de tantos años de programa en directo los imprevistos son innumerables; están a la orden del día. Hay que estar siempre alerta para poder salir airoso de cualquier contingencia. Por ejemplo, el día que vino Pippi, la famosa Pippi, el mare magnum que se organizó en el estudio fue impresionante. Intentar controlar a la marea de niños que se nos echó encima fue una tarea impropia: prácticamente nos desbordaron.

(Efectivamente, los que no vieron ese día el programa podrán comprobar por la fotografía cómo estaba ese día el estudio.)

—Otro momento «difícil» fue el que pasamos el día de la famosa entrevista con Palomo Linares y Paco Camino. A la salida del estudio, las dotes de relaciones públicas no bastaron y hubo que separarlos materialmente para que no llegara la sangre al río.

## PROGRAMAS

### Jueves 7 de agosto

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AQUI, AHORA. Entrevistas y canciones.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 3,50 IVANHOE. «La boda de Danela». El hijo de un noble de la región pide a su padre que impida la boda de una joven que habita en su territorio, pues pretende obligarla a que se case con él.
- 4,15 EN ORIENTE CON ATTENBOROUGH. «Gigantes y fuego de Sumatra».
- 4,45 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 8,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 8,01 PARA LOS PEQUEÑOS. «Cuento».
- 8,05 EL TALLER DE LOS INVENTOS. Programa infantil.
- 8,30 LOS WALTONS. «El triángulo». John Boy está escribiendo un ensayo ayudado por su maestra, de la que está enamorado en secreto.
- 9,30 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 10,00 CINE DE ANIMACION. «El señor Rossi en la playa» y «El señor Rossi en el safari fotográfico».
- 10,20 ESTACION UNION. Director: Rudolph Maté. Intérpretes: William Holden, Barry Fitzgerald y Nancy Olson. Joyce Willacombe, pasajera en un tren, pone sobre la pista de dos hombres de actitud sospechosa que suben al vagón, al inspector William Calhoun, teniente de la Policía de la Estación Unión.
- 11,55 ULTIMAS NOTICIAS.
- 12,00 REFLEXION. Espacio religioso.
- 0,05 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,00 CARTA DE AJUSTE
- 8,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,31 PLANETA VIVO. «El poder del pedal».
- 9,30 MUSICAL POP. The Isley Brothers. En variada actuación se rinde homenaje a dos maestros como Jimmy Hendrix y Ray Charles.
- 10,00 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,30 RECITAL. «The London Gabrielli Brass» (II).
- 11,00 TEMAS 75. Espacio informativo.
- 12,00 ULTIMA IMAGEN.

### Viernes 8 de agosto

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 AQUI, AHORA. Interviene Daniel Velázquez.
- 3,00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 3,30 DIBUJOS ANIMADOS.
- 3,50 PIPPI CALZASLARGAS: «Pippi y los piratas».
- 4,15 EL EGIPTO DE TUTANKAMON. «Los escribas».
- 4,45 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 8,00 INFORMATIVO SEMANAL. «La semana».
- 8,30 VIAJAR.
- 9,00 EL CAMPO.
- 9,30 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 10,00 LOS REPORTEROS.
- 11,00 LA MANSION DE JALNA.
- 11,55 ULTIMAS NOTICIAS.
- 12,00 REFLEXION.
- 0,05 DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 8,30 FLAMENCO. Faico.
- 9,00 BARNABY JONES. «Coartada perfecta».
- 10,00 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.
- 10,30 RECUERDO DEL TELEFILME. «Los bribones».
- 11,30 PAGINA DEL VIERNES. Noticia cultura.
- 12,00 ULTIMA IMAGEN.

### HONDURAS-EL SALVADOR

# SEIS AÑOS DE RUPTURA

● **Próximas negociaciones para acabar con los efectos de la «guerra del fútbol»**

**T**ODAVIA hace un mes, Honduras protestaba ante una Comisión de la OEA, Organización de Estados Americanos, por ocupación de su territorio por parte de civiles salvadoreños. Se reanudaban, de esta forma, las recíprocas acusaciones y tensiones surgidas seis años atrás, con ocasión de lo que, por su primera causa, ha venido considerándose «la guerra del fútbol».

En esta fecha reciente, el pasado julio, el Gobierno hondureño señalaba que su Policía de fronteras había comprobado, en el sector de Dolores, Departamento de La Paz, que algunos civiles salvadoreños ocupaban los lugares conocidos como Ocote, Machón, Hacienda Dolores, Salta Tigre, las Mesas y otras zonas situadas en un área de cuatro kilómetros desde la frontera tradicional. Una frontera, por cierto, que es ahora mismo la clave y razón de las discusiones. La misma nota de protesta hondureña advertía de similares incidentes y ocupaciones, por colonos salvadoreños, en otras regiones fronterizas: en la aldea de Jocotán, las tropas salvadoreñas disparan constantemente contra los campesinos hondureños; en Estancias, los salvadoreños destruyen las viviendas y sembrados hondureños; en Szalapa se ha registrado una intromisión de un centenar de salvadoreños, con apoyo de la Guardia Nacional.

Estas acciones, advertía Tegucigalpa, no hacen sino retardar el proceso de pacificación, y obligar a Honduras a tomar las medidas necesarias para defender el territorio y la soberanía del país.

En verdad, sorprendía, a estas alturas, la agresividad de la nota tanto como las acciones que la misma denunciaba. Sobre todo, a la vista de informaciones precedentes. Se recordaba que casi un año antes, en septiembre de 1974, parecía ya inminente el anuncio de un acuerdo de paz entre los dos países enfrentados. El arreglo, se decía en aquella fecha, se había conseguido sobre la base de una fuerte suma, más de setecientos millones de pesetas, pagados a cada parte por la OEA, y con concesiones mutuas en el espinoso asunto fronterizo.

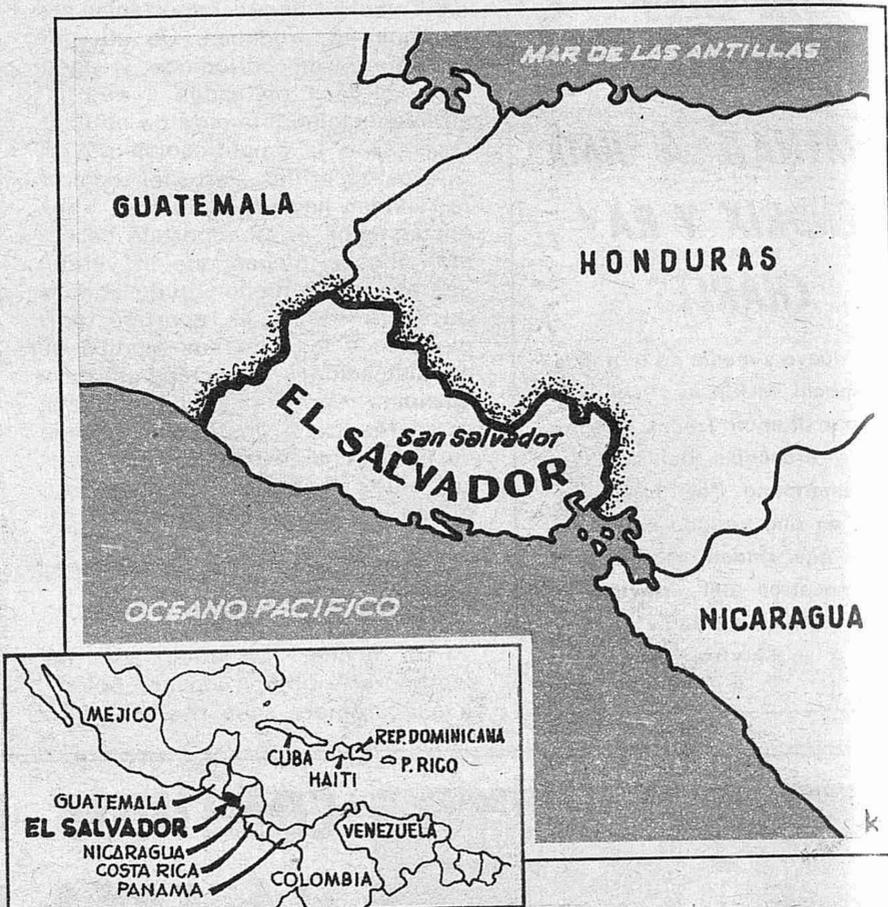
Las informaciones anteriores a las referidas habían sido monocordes: «nuevo incidente entre Honduras y El Salvador», en enero de 1974; «Incidencias entre Honduras y El Salvador», en mayo de 1974; «Soldados hondureños penetran en El Salvador», en julio de 1974... Paralelamente, la vía diplomática había seguido, en este tiempo, «camino paralelo» a los incidentes: «Honduras acelera las gestiones de paz», en julio de 1973; se reúnen en Guatemala los Presidentes de Honduras y El Salvador, en septiembre del mismo año; mediación norteamericana entre los dos países —«Superman» Kissinger también pasó por esta crisis...—, en enero de 1974; esfuerzos del Presidente nicaraguense, Somoza,

en favor de la paz entre los dos países, en noviembre de 1974...

Una y otra vez, al término de cada nuevo planteamiento de la cuestión, se recordaba «la guerra de las cien horas» o «la guerra del fútbol».

Efectivamente, había raíces de enfrentamiento deportivo en la conflagración que costaría, en junio de 1969, por encima de un centenar de muertos en El Salvador, según testimonios del Gobierno de este país. La verdad es que había, en esos orígenes ya lejanos del conflicto, bastante más que fútbol y folklore. El Salvador sacaría pronto temas más vidriosos en sus acusaciones posbélicas: acusaba de genocidio a su rival. Un genocidio, aseguraba, contra miles de salvadoreños que trabajaban en tierras de Honduras, un país mayor y menos poblado que El Salvador. El partido de fútbol fue la espoleta final de una larga serie de tensiones. Había, asimismo, toda una extensa lista de condicionantes y de explicaciones a la situación: las represiones que se habían registrado en El Salvador, un país extraordinariamente militarizado en épocas precedentes. También Honduras había pasado por una etapa de profundo descontento político. Los dos pueblos, como consecuencia de esto, padecían situaciones sociales peligrosas, propicias a estallar.

Lo cierto es que si en aquellas fechas de 1969 estas causas sociopolíticas se hallaban en el fondo de la cuestión, parece que en nuestros días si-



guen siendo causas similares las que impiden una solución definitiva a tan larga y peligrosa crisis. Si El Salvador era conocida como «la República de las catorce familias», Honduras no le iba a la zaga, y a su lista de cuarenta y una familias dominantes se añadía tradicionalmente la consideración de un «dueño» más, y no menor: la United Fruit Company. La situación no ha variado sustancialmente en el periodo de guerra sorda.

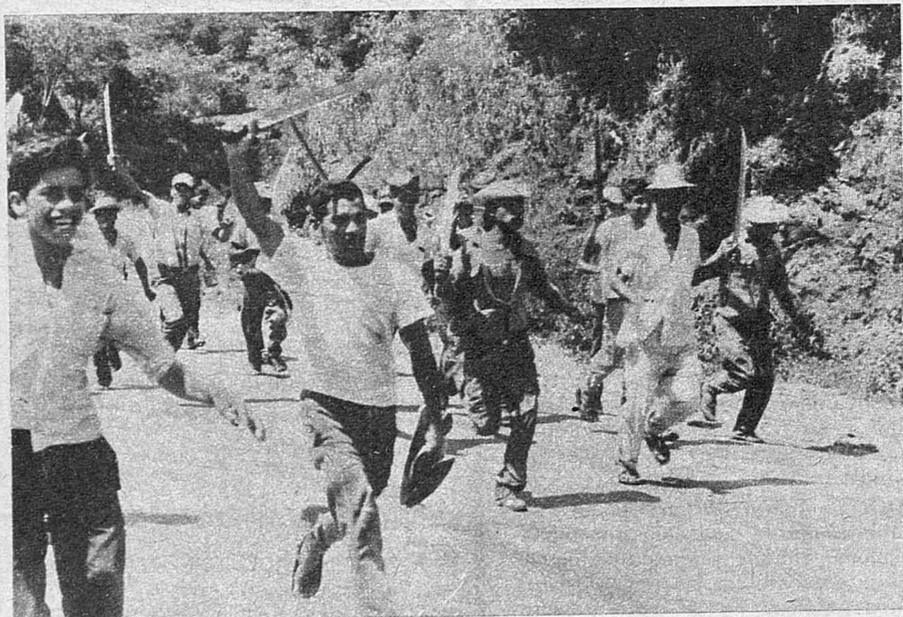
Aquel 15 de julio de 1969, tropas salvadoreñas iniciaban su avance sobre territorio hondureño, precedidas por la Fuerza Aérea, que bombardeó varias ciudades de la nación vecina. Cuatro días más tarde, la conflagración armada parecía haber llegado a su final, aunque las condiciones del alto el fuego parecían endeble. Se realizó un balance provisional apresurado, que arrojó diez mil muertos y más de quinientos mil heridos. La mayor parte de las

bajas eran hondureños, según fuentes salvadoreñas.

Cabe resaltar, a esta distancia de tiempo, una de las resoluciones que en aquellas fechas acordó con carácter urgente la OEA al determinar el alto el fuego inmediato en el área: se instaba a los dos Gobiernos a que pusieran fin a las respectivas campañas publicitarias en Prensa, radio y televisión que contribuyeran a exaltar los ánimos de sus respectivos ciudadanos. No parece siquiera que esta mínima pretensión se haya cumplido, hasta el momento, en su totalidad. La recíproca aversión entre los dos países vecinos aflora a la superficie con la menor disculpa.

Cualquier otro partido de fútbol, de llegar a ser organizado, podría reanudar cien horas de combates...

José CAVERO



Grupos campesinos hondureños atacaron de esta guisa, armados con machetes, una posición salvadoreña

Armamento utilizado por el Ejército hondureño

Ataques a sedes comunistas  
y del Movimiento Democrático

repaso al MUNDO

PORTUGAL.—La situación es cada vez más explosiva en el norte del país y concretamente en las localidades de Famalicao y Santo Tirso, con los asaltos a las sedes de los Partidos Comunista y Movimiento Democrático. Se afirma que estos Partidos pueden desaparecer a corto plazo de la región, si las unidades militares destacadas para detener los conatos violentos se mantienen sin actuar. En Lisboa, las autoridades no parecen excesivamente inquietas por los acontecimientos norteños, especialmente preocupadas por las gestiones de Vasco Gonçalves, fortalecido en su cargo, está llevando a cabo con dificultad. De momento, se sabe que el quinto Gobierno, cuyo anuncio podría ser hecho en el transcurso de la semana, no contará con Melo Antunes en la cartera de Asuntos Exteriores.

JAPON.—Ayer se celebró el XXX aniversario de la explosión de la bomba atómica, lanzada por los americanos, en Hiroshima. Precisamente en esa fecha, Estados Unidos ha manifestado su determinación de defender, en caso de cualquier ataque «nuclear o convencional, según reza el comunicado emitido al término de las conversaciones de dos días entre el Presidente Ford y el «premier» japonés Takeo Miki. En relación con la península coreana, ambos países han acordado mantenerse a la expectativa en antagonismo entre las dos Coreas. Mientras, en Kuala Lumpur, el asalto al Consulado USA llegaba a su fase final, al acceder el Gobierno Ilibo a aceptar en su territorio a los miembros del «Ejército Rojo» nipón.

ARGENTINA.—María Estela Martínez de Perón, en sus horas difíciles de gobierno, se ha visto apoyada por el movimiento obrero (CGT) y su rama política (las 62 organizaciones), cuyos máximos dirigentes acudieron a la Casa Rosada a saludar a su Presidente. «La señora de Perón se encuentra en perfectas condiciones físicas, por tanto, vuelve a dirigir los destinos de la Patria y del Movimiento Nacional Justicialista», afirmaron a la salida de la entrevista.

FRANCIA.—París volvió a vivir ayer una jornada sin periódicos y se anuncia otra huelga general para el próximo día 20. Las decisiones del topopoderoso Sindicato de Artes Gráficas, artífice de los paros, representan una seria amenaza para la Prensa del país galo.

Chelo ESCOBAR

# SITUACION EXPLOSIVA EN EL NORTE

- Los asaltos se ven favorecidos por la pasividad de las unidades militares
- Pueden terminar con la presencia del PC en toda la región a corto plazo

LISBOA. — Dos nuevas sedes del Partido Comunista y una del Movimiento democrático portugués fueron asaltadas en las últimas horas del martes en el norte del país.

En Famalicao, miles de vecinos de la ciudad consiguieron finalmente saquear el centro de trabajo del Partido Comunista, después de cuatro días ininterrumpidos de asedio.

También los centros de trabajo del Partido Comunista y del Movimiento Democrático portugués fueron asaltados en la ciudad de Santo Tirso, donde varios centenares de personas intentaron en primer lugar destituir por la fuerza a la Comisión administrativa del municipio, integrada mayoritariamente por militantes de esos dos partidos.

Según fuentes dignas de crédito, en esta campaña de asal-

tos contra locales del Partido Comunista en el norte, promovida principalmente por militantes del CDS y del Partido Popular Democrático, participan también miembros del Partido Socialista y del Partido Popular Monárquico, en una especie de alianza tácita en contra del dominio ejercido hasta ahora en los organismos locales de la región por dos partidos que son allí minoritarios.

Los asaltos e incendios, que podrían acabar con la presencia del Partido Comunista y el MDP en toda la región a corto plazo, se ven favorecidos por la aparente pasividad de la mayoría de las unidades militares enviadas para evitarlos.

Según noticias no confirmadas, los soldados que guardaban

lera popular que se manifiesta en ciertas regiones del país contra a los «aprendices de brujo».

Entre tanto, las autoridades de Lisboa, obsesionadas por la resolución de la crisis que se viene arrostrando desde hace casi cuatro semanas, no parecen prestar demasiada atención a los sucesos del norte, a pesar de que ya se han producido dos muertes y decenas de heridos.

### «Inevitable», según «Times»

LONDRES.—El periódico «Times», de Londres, independiente, se muestra pesimista en un editorial sobre el futuro de Portugal, donde «la violencia —escribe— se convierte en inevitable».

## Vasco Gonçalves busca Gobierno

# MELO ANTUNES, BAJA DEFINITIVA

### ● El nuevo Gabinete podría conocerse en el transcurso de la semana

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA, José Reis.)—Vasco Gonçalves con su prestigio reforzado después de la confianza recibida durante la reunión militar del lunes pasado, continúa las diligencias (según parece difíciles) para formar nuevo Gobierno teniendo asegurada mientras, por parte de algunos elementos del Gobierno cesante, la promesa (cumplida), de continuar en sus ministerios para tratar los asuntos de rutina diaria con el fin de no paralizar totalmente la vida del país.

Se admite en círculos generalmente bien informados que tal vez se conozca esta semana el nuevo Gobierno. Por lo pronto, hay una cosa segura: Melo Antunes, ideólogo del Movimiento de las Fuerzas Armadas, ministro de Asuntos Exteriores del cuarto Gobierno, jefe del ala «moderada» y apologista de conexiones con el Tercer Mundo, no continuará en el Gobierno. Melo Antunes, afirmó: «En lo referente a este Gobierno, estoy dimisionario».

No para la ola destructora de las sedes provinciales del Partido Comunista y del Movimiento Democrático Portugués. Esto viene sucediendo en la región norte del país conociendo ahora otros aspectos con los ataques a residencias y establecimientos comerciales de militantes de estos dos partidos. Durante el asalto a la sede del PC en Famalicao en el cual murieron un

militante del PPD y otro del CDS los militares retiraron de la sede armas y municiones en cantidad no determinada. El local tiene ahora un letrero que dice: «Destinado a los desalojados de Angola».

Es todo un ambiente de violencia popular (con concentraciones superiores a dos mil personas) que amenaza no parar mientras no hayan sido alcanzados los objetivos de destrucción total.

También se ha verificado en las Azores un clima idéntico, el cual se ha agravado con el aumento de teorías separatistas que consiguen cierto apoyo popular debido a la dependencia, también económica, de cada azoreano que suele tener un familiar residente en Estados Unidos. Son estos familiares quienes advierten constantemente por carta al azoreano rural contra los peligros de un Gobierno Comunista y de su política de reformas agrarias. Hay que añadir a esto el carácter profundamente religioso del azoreano y así tenemos explicado en parte la aversión de éstos hacia los comunistas. Por otro lado, desde hace mucho tiempo que el azoreano de escasos recursos económicos y el pequeño agricultor han sido abandonados por sistema por el Gobierno central de Lisboa, lo que originó en él un deseo creciente de (o apoyado

en los Estados Unidos), intentar el sólo hacer un país moldeado a sus proyectos.

### Angola

Las noticias sobre la situación militar en Angola dicen que después de los violentos reencuentros armados de los que fue escenario Luanda, esta capital parece que vuelve a la tranquilidad. La acción política de los partidos se vuelve ahora hacia la polémica de los comunicados, especulándose principalmente sobre la ausencia del alto comisario general Silva Cardoso y sobre la ida a Angola de miembros del Consejo Superior de la Revolución.

El FNLA y la Unita consideran a Rosa Coutinho como un «aliado objetivo» del MPLA y reanuevan su confianza en el general Silva Cardoso mostrando su recelo de que este sea sustituido por otro alto comisario susceptible de alejarse del principio de «neutralidad activa».

«Si dentro de ocho días, el general Silva Cardoso no retoma sus funciones, interrumpiremos todos los contactos con la parte portuguesa» amenaza el FNLA repudiando a seguir las maniobras para alejar al alto comisario Silva Cardoso invocando una enfermedad, amenaza de raptó de su esposa y creando aquello que denominan de un clima psicológico «para crear un miedo rojo».



Un granjero grita consignas anticomunistas, durante el asalto de cuartel general del Partido Comunista de Famalicao (AP-Europa Press)

el centro del PCP en Famalicao estuvieron a punto de agredir a su capitán tras los disparos que causaron las dos muertes el lunes de madrugada.

### Incidente en la Asamblea

Los últimos acontecimientos en el norte del país tuvieron, por otra parte, eco en la Asamblea constituyente, donde el jefe del grupo parlamentario socialista, Lopes Cardoso, culpó a «la irresponsabilidad demagógica» del PCP y del MDP de la violencia desatada contra sus sedes.

Las palabras de Lopes Cardoso provocaron un intercambio de insultos entre los diputados socialista y comunistas.

«Quien siembra viento cosecha tempestades», había dicho Lopes Cardoso, quien añadió que las llamadas a la violencia hechas semanas atrás por el Partido Comunista contra los socialistas y otros partidos tiene ahora su contrapartida en la có-

Según el periódico, el Movimiento de las Fuerzas Armadas en Portugal no ha tenido demasiado en cuenta los deseos de la población, lo que explica la hostilidad contra el MFA y contra los comunistas que lo sostienen.

El «Times» habla de «peligro de guerra civil» debido a la debilidad del triunvirato que dirige actualmente el país. «No sólo no ha reforzado la autoridad del ejecutivo, sino que ha aportado un nuevo elemento de confusión», escribe el periódico.

El «Times» subraya además el descontento de los anticomunistas en el norte del país, el de los habitantes de las Azores, e de los refugiados llegados de Angola y el malestar que cada vez crece más, dentro del Ejército y del MFA.

En medio de esta situación explosiva, el periódico estima que el papel del secretario del Partido Socialista, Mario Soares es de gran importancia, «tanto más cuanto que le apoyan en país y la Europa occidental».

La actitud del Sindicato francés de Artes Gráficas

# SERIA AMENAZA PARA LA PRENSA

## ● El día 20 habrá otra huelga de carácter nacional

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.)—Una vez más, la quinta en cuatro meses, París se ha quedado ayer sin periódicos, porque así lo ha decidido el Sindicato CGT de Artes Gráficas, que entiende, por medio de esta acción, ratificar su protesta contra la situación de los obreros de las numerosas imprentas ocupadas, entre ellas y en primer lugar, la del diario «Le Parisien Libéré», origen de estos conflictos que amenazan seriamente la existencia misma de la Prensa. Pero, a esta huelga de ayer, hay que sumarle la anunciada para el próximo día 20, que tendrá carácter nacional. Y por una paradójica circunstancia, mientras por quinta vez la información ha quedado en manos de la radio y de televisión, el único periódico en venta en todos los quioscos es el «Parisien Libéré».

El combate entre las empresas periodísticas y el poderoso Sindicato CGT de Artes Gráficas ha entrado en la fase del «boomerang» o del «hara-kiri». Con sus reiterados ataques a unos órganos de información y de opinión que luchan, a veces desesperadamente, contra la crisis que consume y arruina a la mayoría de los periódicos, el Sindicato en cuestión no sólo tira piedras contra su propio tejado, sino que mina los cimientos de un edificio que de por sí está quebrantado y del cual depende su propia existencia.

### El paro, mal para todos

El Sindicato de la Prensa parisiense, que agrupa a los editores de todos los diarios de la capital, excepto «Le Parisien Libéré» y «L'Equipe», ambos propiedad de Emilien Amaury, el enemigo público número uno del Sindicato CGT de Artes Gráficas, ha expuesto en una nota su indignación por esta huelga, que no sólo pone en peligro el empleo de todas las categorías de personal, sino la vida misma de numerosos organismos sociales paritarios.

El Sindicato de la Prensa parisiense recuerda

una vez más que todo el conflicto tiene un solo origen: el enfrentamiento del Sindicato CGT de Artes Gráficas con la propiedad de «Le Parisien Libéré». ¿Por qué tienen que pagar justos por pecadores? Es más, incluso «Liberation», órgano de la extrema izquierda, condena esa acción suicida y se pregunta si esta nueva huelga no es una amenaza más contra la información en general y contra los trabajadores de la Prensa en particular. ¿Una amenaza más? Que les pregunten a los responsables de los más importantes periódicos —excepto «Le Monde», que es el único que, por sus Estatutos particulares, no sólo escapa a la crisis, sino que navega con todas las velas desplegadas— y se verá que la respuesta es más dramática todavía.

### El coste de la huelga

¿Cuánto cuesta un día de huelga? ¿Qué representa, precisamente en pleno verano, con su reducción natural de ingresos, la suspensión de salida de un periódico? «Le Monde» calcula su pérdida entre cien mil y doscientos mil francos. ¿A quién le beneficia ese perjuicio? Absolutamente a nadie. Ni la opinión pública, que tiene garantizada la información por los medios audiovisuales, ni el Gobierno, que se considera ajeno a este tipo de conflictos laborales, ha reaccionado al día siguiente de una huelga de este tipo. Y la batalla continúa, dentro del más completo absurdo, sin que se vaya a una negociación general para poner las cosas en su sitio. A menos que el Sindicato CGT de Artes Gráficas pretenda terminar como en aquella batalla que el Cid (según el plagio de Corneille) le relataba al rey de Castilla: «Y el combate cesó, falto de combatientes.» Si ésta es la victoria que se espera, sería mejor que se anunciase desde ahora mismo. Pero también convendría que se explicase la oculta razón de esa disparatada operación de «kamikaze».

## Por quinta vez en tres semanas

# STONEHOUSE: LIBERTAD DENEGADA

## ● El diputado quería explicar en los Comunes su "aventura" australiana

LONDRES, 6. (Del corresponsal interino de ARRIBA y Pyresa.)—John Stonehouse, el diputado laborista que intentó tomar una nueva identidad «desapareciendo» maquiavélicamente de la bahía de Miami una mañana del pasado mes de diciembre, perdió ayer todas las esperanzas de abandonar la prisión de Brixton, donde se encuentra desde que se le forzó a regresar a Londres desde Australia.

Esta es la quinta vez en tres semanas que un magistrado del Supremo le ha denegado la libertad bajo fianza, de la que quería hacer uso para acudir al Parlamento y desde los Comunes, como diputado que aún es, para explicar a la nación lo que habría de ser la justificación de su «aventura», en la que está envuelto, acusado de estafa y fraude de 21 millones de pesetas.

En las presentes condiciones, mister Stonehouse no intentará acudir de nuevo a la alta magis-



tratura, toda vez que ha sido informado de que su caso será visto en el Supremo en el mes de octubre, y entonces, según el veredicto, podrá recurrir. El acusado hace frente a 21 acusaciones de falsificación, robo, conspiración e intento de fraude por la suma antes citada.

El abogado de John Stonehouse

dice que su cliente, al permanecer en la cárcel sin contactos legales, reduce sensiblemente sus oportunidades de defensa. El caso, no obstante, se está preparando y llevará más de 1.500 páginas de evidencia, que serán en su día entregadas para su estudio y defensa por el abogado del acusado.

Italia: Zaccagnini, nuevo secretario nacional de la Democracia Cristiana

## «MI CARGO ES TRANSITORIO»

«Lo acepté con la intención de recomponer las estructuras del Partido»

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.) — Valiente, claro y bastante exhaustivo ha sido juzgado en los ambientes romanos el diagnóstico que el nuevo secretario nacional de la Democracia Cristiana, Benigno Zaccagnini, hizo ayer sobre la situación política italiana ante la dirección central de la DC, reunida por vez primera después de la caída de Fanfani.

Los temas fundamentales giraban en torno a la interpretación política que ha de darse a los resultados de las elecciones regionales del 15 de junio y a las exigencias de renovación de la propia Democracia Cristiana, que en dichas elecciones, por efecto del avance general de los sufragios comunistas, vio acosadas e incluso rebasadas, en muchos casos, las posiciones que venía ocupando desde hace treinta años.

Zaccagnini, a lo largo de su informe, que todos consideraron sereno y objetivo, confirmó ante todo que considera transitorio su cargo de secretario del partido. El aceptó la decisión del Consejo Nacional Democristiano sólo con el propósito de recomponer las estructuras del partido, gravemente comprometidas por la lucha intestina de las cinco corrientes, y preparar el terreno para el próximo Congreso Nacional de la DC, que se celebrará el año que viene y habrá de decidir la nueva línea política que el Partido Católico, fundado por segunda vez hace treinta años, tiene que adoptar de cara a los cambios profundos que está viviendo la sociedad italiana. El ex ministro democristiano, Paolo Emilio Taviani, en una entrevista concedida ayer, propuso incluso que la Democracia Cristiana «renuncie a ser el partido de los católicos» y adopte, en cambio, un rostro «explícitamente laico».

### No al «compromiso histórico»

Sobre la necesidad de reafirmar el carácter «popular e interclasista» de la DC se ha mostrado de acuerdo también Zaccagnini, que recordó que la Democracia Cristiana sigue rechazando la idea de un «compromiso histórico» con los comunistas, porque —añadió— el bipartidismo o el choque del país, en el cual cada partido ha de tener un espacio frontal son igualmente dañinos para el sistema democrático que sea coherente con su propia naturaleza e inspiración. Esto no quiere decir que no haya que reconocer que el Partido Comunista italiano ha sabido interpretar bien y en el momento justo el deseo del país de ver valorizados una serie de principios que están en contradicción con la típica sociedad de consumo y por consiguiente con el materialismo, que, en cambio, han seguido siendo las banderas de los partidos democráticos de centroizquierda.

El Partido Comunista —añadió— se ha aventajado y reforzado por haber estado en la oposición de modo inteligente y este hecho ha provocado «la caída de la barrera ideológica». Hay que escuchar al país y responder a su profundo deseo de renovación, reconociendo «que no se puede vivir de renta ideológica», sino que hay que enfrentarse con los demás partidos y por consiguiente con el propio Partido Comunista sobre el terreno concreto de las soluciones que exigen los problemas que se van planteando. En este sentido, el nuevo secretario de la DC criticó la postura del Partido Socialista, que en lugar de afirmar una identidad propia busca por doquier la alianza con los comunistas. Esto hace que la Democracia Cristiana se esté transformando en el verdadero «partido de frontera».

La fórmula de la alianza general de todos los partidos democráticos en las administraciones municipales, provinciales y regionales, propuesta por los comunistas y aceptada por los socialistas y por algunos representantes de los partidos del viejo centroizquierda, es de rechazar, según subrayó Zaccagnini, porque dejaría en la oposición a un solo partido, o sea, al Movimiento Social Italiano o Derecha Nacional, con todas las ventajas que esto puede llevar consigo para ese partido si sabe administrar bien el descontento que produce siempre el ejercicio del poder. En todo caso, la Democracia Cristiana preferirá pasar a la oposición donde no pueda gobernar o administrar respetando sus principios, y al mismo tiempo promoverá, en espera del Congreso Nacional del partido, una amplia labor encaminada a valorizar el papel de los jóvenes y de la mujer en la nueva sociedad, abordando los grandes problemas de la educación y de la economía, con todos sus reflejos sociales.

Atenas

## JUICIO CONTRA MILITARES

ATENAS. (Efe.) — El fiscal ha pedido penas de prisión entre cinco y diecisiete años para veinte de los veintidós militares acusados de conspirar y cometer actos de sedición contra el Gobierno de Constantino Karamanlis.

El general George Papadakos, que es el acusador público, pidió la absolución para uno de los acusados, al resumir sus cargos, al término del proceso contra dos generales de brigada, un coronel, seis tenientes coroneles, nueve comandantes y tres capitanes, que han comparecido ante un tribunal militar, en Atenas.

En caso de ataque nuclear o convencional

# USA DEFENDERA A JAPON

◆ Ford y Miki se mantendrán a la expectativa en el conflicto entre las dos Coreas

WASHINGTON. (Efe).—«Estados Unidos defenderá a Japón en caso de cualquier ataque nuclear o convencional», aseguró el Presidente Gerald Ford al cumplirse el 30 aniversario del lanzamiento de la bomba atómica sobre Hiroshima, que produjo 80.000 muertos.

En el comunicado final después de dos días de conversaciones entre Ford y el primer ministro japonés, Takeo Miki, se expresa la decisión de Estados Unidos de «continuar desempeñando un papel activo y positivo en la región y cumplir sus compromisos en la misma».

Ford y Miki consideran que el Tratado de Seguridad Mutua firmado por Estados Unidos y Japón «es un elemento indispensable en la estructura relación al antagonismo entre Corea del Sur —donde se encuentran estacionados 40.000 soldados política internacional básica de Asia».

En relación a la península coreana, ambos diri-

gentes acordaron mantenerse a la expectativa en norteamericanos— y Corea del Norte.

«La seguridad de la República de Corea es esencial para el mantenimiento de la paz en la península, la cual es, a su vez, necesaria para la paz y seguridad en el este asiático, incluyendo a Japón», afirma el comunicado hecho público por la Casa Blanca.

«El Presidente ha asegurado al primer ministro que Estados Unidos continuará ciñéndose a sus compromisos defensivos en Japón bajo el Tratado de Cooperación y Seguridad Mutuas en caso de un ataque armado contra Japón, sea éste por fuerzas nucleares o convencionales», recalca el documento.

El primer ministro japonés parte hoy para Nueva York, desde donde volará a California antes de regresar el lunes a Tokio.

## EL MUNDO

# FORD Y SU POLITICA

Si el jefe del Gobierno japonés, Takeo Miki, deseaba conocer las intenciones norteamericanas en Asia y en el Pacífico, ha quedado complacido. El comunicado hecho público ayer, al término de sus conversaciones con el Presidente Ford, no puede ser más rotundo en todos sus términos: Estados Unidos «continuará desempeñando un papel activo y positivo en la región y cumplirán sus compromisos en la misma». «La seguridad de la República de Corea es esencial para el mantenimiento de la paz en la Península, la cual es a su vez necesaria para la paz y la seguridad en el este asiático, incluyendo a Japón». «Estados Unidos defenderá a Japón en caso de cualquier ataque nuclear o convencional». El tratado de seguridad mutua «es un elemento indispensable en la estructura internacional básica de Asia». He aquí unas cuantas frases que habrán hecho rechinar los dientes en Moscú o en Pekín, o en ambas capitales a la vez, al advertir que en su lucha secreta de influencia en Asia, Washington no renuncia a su puesto al sol en el Pacífico.

Para Japón, que temía el vacío en esta región después de la «debacle» de Camboya y Vietnam del Sur, y que se encuentra sometido a la presión de las dos potencias comunistas, estas precisiones significan una bocanada de aire fresco llegando del «gran largo», del otro lado del Pacífico. En Tokio no se habrá dejado de sonreír al advertir que después de todo Tailandia y Filipinas se apresuraron demasiado al creer que los Estados Unidos eran de veras «el tigre de papel» que Pekín asevera, y al acercarse a China con una rapidez que se parecía mucho al miedo. En cuanto al propio Miki, con esta visita y este comunicado podrá consolidar su posición en el interior de su partido y en el propio país. Perteneciente a la tendencia liberal, —llamémosla progresista—, del Partido Liberal Demócrata (conservador), en el poder, desde el fin de la guerra, había sucedido a Tanaka, cuyo candidato era sin embargo, Fukuda, con el propósito de aplicar una política, interior y exterior, de apertura y de aproximación a los países comunistas, que chocó con la oposición de las otras alas más cautelosas de esta formación política. Desde diciembre no había conseguido nada: el ala derecha bloqueó en la Dieta la aprobación del tratado de no proliferación nuclear, sus medidas liberales han favorecido el rebrote del terrorismo —el último episodio es el del secuestro de un avión por el «Ejército Rojo»— su intento de reformar los poderosos «trusts», se frustraron por la resistencia del Partido Liberal Demócrata (por razones obvias), y ni Pekín ni Moscú han correspondido a las sonrisas que se les dirigía desde Tokio. Este balance es muy flaco, sobre todo, si se le compara con el de Sato, que fue precisamente quien vio clara la línea que dada su posición estratégica podía seguir el Japón: sólidos cimientos en el tratado de seguridad mutua con Estados Unidos y mantenimiento del glacis que para la defensa de las cuatro grandes islas japonesas constituye Corea del Sur. Fue Sato, pues, quien a pesar de la resistencia opuesta por los partidos de la izquierda y tendencias liberales de su propio partido, llevó a cabo, con el Presidente surcoreano Park, la reconciliación entre Tokio y Seul.

En cierto modo, este comunicado firmado por Miki, reafirma esa política de Sato, —el hombre que dio a los conservadores una aplastante victoria electoral—, al consolidar, después de la tempestad del sudeste asiático, los pilares de la diplomacia nipona. ¿Podía ser de otra manera? Con escasas fuerzas militares, denominadas públicamente de «defensa territorial», con dos vecinos inquietantes como la URSS y China, y con el Continente en ebullición, en Tokio no se ignora que la paz en la península coreana constituye hoy un principio fundamental de su propia seguridad. Esa paz sigue amenazada por el belicismo de los comunistas del norte, en buenas relaciones, aunque a distinto grado, con Moscú y Pekín. La advertencia de Schlessinger de una réplica con todos los medios en la hipótesis de una agresión norcoreana-china contra el sur, como la de 1950, va seguida ahora de la declaración de que se mantendrá esta paz y que Japón será defendido. En una época de concesiones, debilidades y confusiones, esta es una buena noticia.

J. L. GOMEZ TELLO

Tras las negociaciones del Gobierno malayo

# LIBIA CONCEDE ASILO A LOS TERRORISTAS

(del Ejército Rojo)

● Los diez guerrilleros y 15 rehenes emprendieron viaje ayer

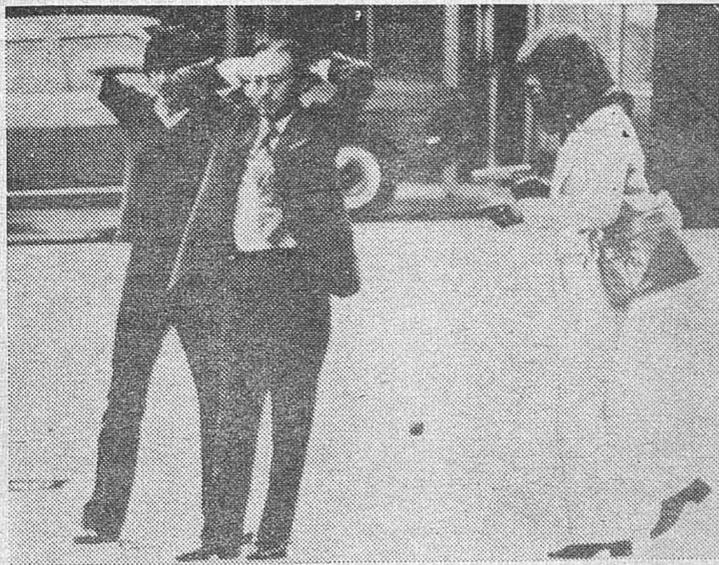
KUALA LUMPUR. (Resumen de agencias).—Los cinco terroristas del Ejército Rojo japonés abandonaron ayer por la tarde el edificio del Consulado, para dirigirse al aeropuerto, llevando consigo a quince rehenes. Los dos primeros rehenes aparecieron en las puertas del edificio, con las manos atadas sobre la cabeza, vigilados por dos terroristas armados con metralletas. Pocos segundos después salieron otros cinco rehenes, escoltados por otro terrorista. Un tercer grupo de cuatro rehenes salió un minuto más tarde y finalmente los restantes. Los cinco guerrilleros y los quince rehenes subieron al avión «DC-8» de la Japan Airlines. Mientras tanto, el Gobierno malayo negociaba sobre el destino que debía emprender el avión, que por deseo de los terroristas tenía que ser un país árabe. Después de una serie de malentendidos con Libia, este país ha aceptado dar asilo a los terroristas. Por lo tanto, los diez guerrilleros (cinco presos liberados y los cinco secuestrados) y los quince rehenes, emprendieron viaje a Libia en las últimas horas de ayer. El ministro de Asuntos Exteriores del Gobierno de Kuala Lumpur, Tan Sri Ghazali Shafie estuvo en contacto con el ministro de Bienestar Social de Trípoli, con quien concertó el acuerdo.

## Hablan los rehenes liberados

Tres de los niños puestos en libertad por los terroristas del Ejército Rojo japonés han dicho que habían visto un cadáver en el piso noveno del edificio donde se encontraban.

La señora Lancaster, cuyo marido permanece aún en poder de los terroristas, ha dicho que ella no había visto el cadáver.

Francis Netto, estudiante de veinte años, afirma que fue cap-



Uno de los terroristas del Ejército Rojo Japonés apunta con sus armas a dos de los rehenes que llevaron consigo al aeropuerto. (AP-Europa Press.)

turado por cinco pistoleros en el momento en que salía del ascensor en el piso noveno del edificio «American International Assurance», en el que se encuentra el Consulado de Estados Unidos.

Netto ha comentado que a pesar de los momentos de inquietud que ha vivido hubo algunos de «tranquilidad en los que podíamos oír la radio y leer periódicos».

Afirma que los secuestradores se han mostrado amables en general, aunque uno de ellos no abandonaba jamás la pistola que empuñaba.

Los pistoleros ingerían píldoras de pepsina para mantenerse despiertos, pero se preocuparon de buscar alfombras de otras habitaciones para que los rehenes pudieran tenderse sobre ellas.

Añade que el primer día vio al cónsul norteamericano Robert

Stebbins, con los ojos vendados hablando por teléfono cuando expuso las exigencias de los pistoleros a las autoridades.

## Amenaza al Consulado USA en Bangkok

BANGKOK. (Efe-Reuters).— El Consulado norteamericano en Bangkok fue evacuado ayer debido a la amenaza de que había sido colocado un explosivo en el mismo.

La Policía registró el edificio después de recibir la llamada, pero no fue encontrado nada.

No existe ningún motivo para creer que la amenaza esté relacionada con la operación llevada a cabo por el Ejército Rojo japonés en Kuala Lumpur, pero, según informa la Policía, las Embajadas han aumentado las medidas de seguridad.

Argentina: En un momento difícil para el Ejecutivo

# EL MOVIMIENTO OBRERO CGT APOYA A LA PRESIDENTE

## ◆ Mientras, se especula con el cese de los ministros de Exteriores y Trabajo

BUENOS AIRES. (Efe.)—El Movimiento Obrero argentino dio el martes su poderoso apoyo a la Presidente María Estela Perón. Los máximos dirigentes de la Confederación General del Trabajo (CGT) y de su rama política (las 62 organizaciones) saludaron a la Jefe del Estado en el palacio presidencial.

El secretario general de la CGT, Casildo Herreras, dijo que la señora Perón se encuentra en perfectas condiciones físicas después de quince días de tratamiento médico. «Por lo tanto, vuelve nuevamente a dirigir los destinos de la patria y del Movimiento Nacional Justicialista», añadió.

La figura de María Estela Perón recibió el considerable apoyo político del Movimiento Obrero en el momento en que su autoridad se encuentra sometida a prueba en el seno del peronismo parlamentario.

En efecto, los diputados de extracción gremial se resisten a aceptar al candidato propuesto por la señora Perón para ocupar la presidencia de la Cámara Baja.

Sin embargo, la rama política de parlamentarios peronistas decidió por unanimidad aceptar al candidato de la Presidente, Nicanor Sánchez Toranzo.

Junto con Casildo Herreras visitaron a la Presidente el secretario general de las 62 organizaciones, Lorenzo Miguel, y otros líderes sindicales nacionales.

A través de la reunión del martes parecen mejorar las relaciones entre la central obrera y la Presidente. Las relaciones se habían deteriorado seriamente cuando el CGT lanzó a mediados de junio una ofensiva contra la política económica del Gobierno. El enfrentamiento tuvo como consecuencia la caída de José López Rega, el ex ministro y el colaborador íntimo de la señora Perón.

### Reestructura del Gabinete

Con la renuncia de los ministros de Relaciones Exteriores y Culto, Alberto Vignes, y de Trabajo, Cecilio Condit, quedará concretada la reestructuración del Gabinete nacional.

Esta versión, recogido ayer por el matutino «Clarín» en esferas oficiales, destaca también que Condit será reemplazado por Carlos Rockauf, propuesto por la Confederación General del Trabajo (CGT-Central Obrera) y su rama política, las 62 organizaciones peronistas.

La actuación de Vignes y Condit ha sido duramente criticada por diversos sectores parlamentarios y de justicialismo. Hasta el momento no ha podido saberse si los relevos incluirán al titular de Cultura y Educación, Oscar Ivanissevich, que se encuentra enfermo.

### Ola de despidos y paros

La ola de despidos y paros obreros que viene registrándose en distintos puntos del país, aumenta el clima de inquietud existente por la crisis económica.

Según fuentes informadas, hasta las últimas horas hubo doscientos mil ceses en la capital federal y localidades de su periferia, mientras solamente en Córdoba se despide a quinientos operarios diarios de la industria y otras actividades.

En cuanto a los paros en reclamación de reajustes salariales, se informó que los empleados judiciales tuvieron ayer una huelga de veinticuatro horas.

El personal periodístico de la agencia oficial de noticias Telam dispuso el martes paros progresivos a partir de ayer miércoles hasta totalizar uno de veinticuatro horas el lunes próximo.

Por el mismo lapso, resolvieron paralizar sus actividades ayer los obreros y empleados telefónicos de la República Argentina.

Por su parte, la asociación del personal de los organismos de previsión social resolvió continuar con los paros de seis horas por turno, que vienen realizando desde hace veinte días.

Durante el estado de emergencia

54.000  
detenidos  
en la India

● Hasta ahora han sido prohibidas 26 organizaciones políticas

NUEVA DELHI. (Efe-Upi.)—La primer ministro de India, Indira Gandhi, condenada por actos ilegales durante la pasada campaña electoral, ha obtenido la primera de sus dos esperadas victorias en su lucha legal para permanecer en su puesto.

La Cámara Baja del Parlamento indio aprobó una resolución por la que se modifican, con carácter retroactivo, las leyes que sirvieron para condenar a la primer ministro por violar las leyes electorales. El proyecto de ley pasa ahora a la Cámara Alta, donde el partido del Congreso, al que pertenece Indira Gandhi, tienen una mayoría absoluta.

La condena dictada contra la primer ministro el pasado 12 de junio la decidieron a declarar el Estado de emergencia el día 28 del mismo mes, que concede a su Gobierno poderes absolutos e impone la censura de Prensa.

Según un comunicado del Gobierno, hasta el momento han sido detenidas 4.400 personas en todo el país, como resultado de la prohibición de 26 organizaciones políticas y una batida contra los traficantes. La cifra, dada ayer por el Gobierno, es la más alta hasta el momento, pero no incluye a los miles de detenidos por motivos políticos en aplicación del estado de emergencia. Portavoces de la oposición elevan la cifra de detenidos en el país a 54.000 personas.

La enmienda a las leyes electorales fue aprobada a viva voz, pero los miembros de la oposición boicotearon la sesión del Parlamento. Solamente un ex ministro expulsado del partido del Congreso por criticar públicamente a la primer ministro, se opuso al proyecto de ley.

La vista de la causa contra Indira Gandhi, que se celebrará el próximo lunes ante el Tribunal Supremo, pasa a ser un acto sin ningún contenido al aplicarse la nueva ley con carácter retroactivo.

### Reforma legislativa

El ministro de Leyes, H. Gokhale, ha propuesto que la elección de la primer ministro de la India se considere al margen de cualquier intento de ataque a un Tribunal de Justicia. Al mismo tiempo, dijo Gokhale que es hora de renovar las estructuras de la constitución india, que tiene veinticinco años y está basada en el sistema parlamentario británico y en la Declaración Norteamericana de Derechos.

«Por lo menos, algunos cargos si no todos (los de Presidente, vicepresidente, primer ministro y el presidente de la Cámara Baja del Parlamento), deben ser inamovibles frente a cualquier investigación judicial», puntualizó Gokhale.

## PERU

# DEPORTADOS POR EL GOBIERNO

(9 periodistas y 18 dirigentes políticos)

## ● Bajo acusaciones de interferir en la marcha política del país

LIMA. (Efe.)—Nueve periodistas y dieciocho dirigentes políticos peruanos fueron deportados el martes por el Gobierno revolucionario, según anunció el Ministerio del Interior, en un comunicado oficial leído en el programa televisivo «Veinticuatro horas», último servicio informativo nacional de la jornada.

Los periodistas objeto de la severa sanción del Gobierno Militar peruano, pertenecían a la revista «Marka» (oposición de izquierda), que ha sido clausurada.

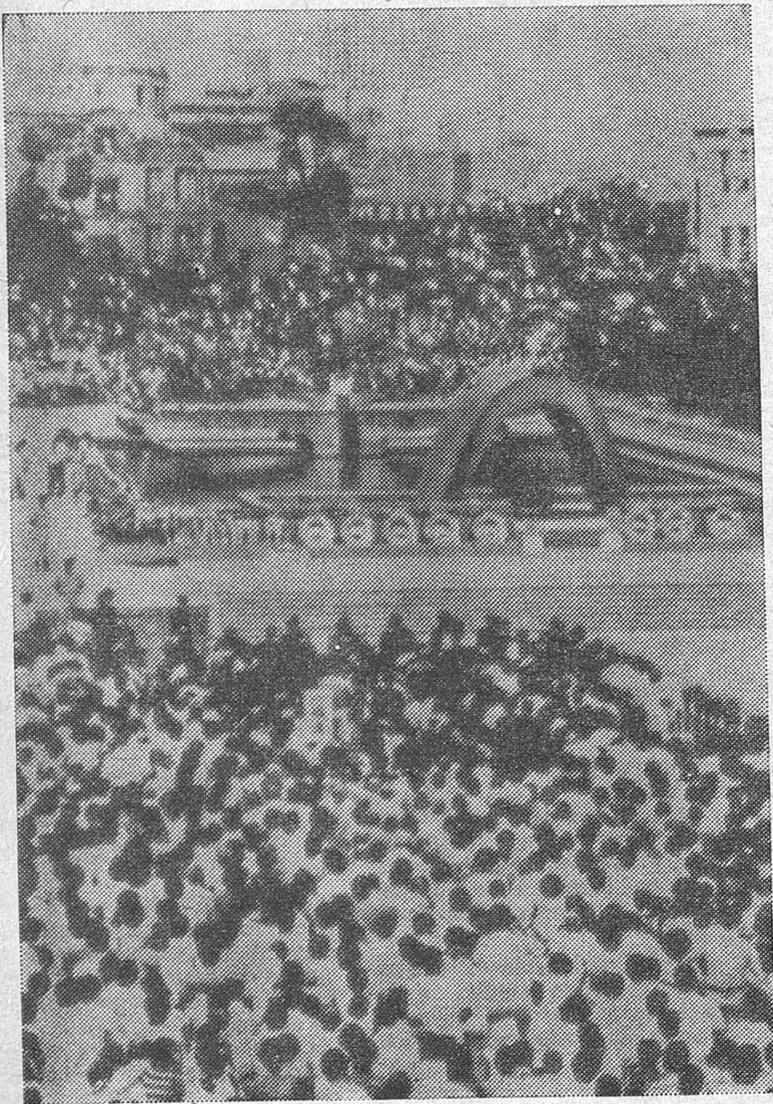
El comunicado del Ministerio del Interior, leído por televisión, indica que la clausura de la revista «Marka» (semanario de actualidad y análisis, que acababa de publicar su séptimo número) se ha debido a que en su último número aparecen «expresiones inaceptables para el Gobierno chileno», uniéndose así «a la infame campaña contra países vecinos», no obstante haber sido reiteradamente expuesta la política del Gobierno peruano de «no involucrarse en asuntos internos de otros países».

Los periodistas que dirigían esta publicación y que han sido deportados son: Humberto Damente Larrain y Jorge Flores Lomas (directores) y Juan Gargurevich, Ernesto Hermoza, Ricardo Letts, Mirko Lauer, Carlos Malpica, José Rosas y Carlos Urrilla.

En los ambientes periodísticos, se consideraba a todo el equipo de «Marka» en una línea de ultraizquierda. En su editorial de presentación, en su primer número, la propia revista se definió como «órgano periodístico, que representará una opción en la práctica revolucionaria y buscará constituirse en tribuna para los planteamientos de izquierda».

Respecto a las deportaciones de los dirigentes políticos, el comunicado del Ministerio del Interior advierte a la ciudadanía, que, no obstante, la reciente invocación del Presidente de la República, con motivo del mensaje de la Fiesta Nacional «para trabajar todos unidos en la construcción del nuevo Perú», muchos dirigentes políticos fueron sorprendidos en «actitudes negativas». Entre éstas se mencionan «los esfuerzos contrarrevolucionarios en el orden interno, haciendo viajes por el interior del país, impartiendo consignas, incitando a huelgas y paros, e intentando subvertir el orden».

Aparte de los tres dirigentes del APRA: Villanueva, Negreiros y Ferreyros, figura en la lista de deportados el abogado Elías Mendoza Haspersberger, ex ministro de Justicia del régimen depuesto.



### ANIVERSARIO DEL DESASTRE DE HIROSIMA

Una multitud asistió en dicha ciudad nipona a la conmemoración del XXX Aniversario del lanzamiento de la bomba atómica. Cientos de palomas revolotearon en torno al Monumento de la Paz (Telefoto: AP - Europa Press)

## EL ALCALDE DE BARCELONA SUFRE UN ESPECTACULAR ACCIDENTE

Su automóvil fue embestido por un camión

BARCELONA, 6. (Europa Press.)—El Alcalde de Barcelona, Enrique Masó, salió ayer lleso de un espectacular accidente automovilístico ocurrido cuando se disponía a abandonar el club náutico, en el puerto, para incorporarse al tránsito del paseo de Colón.

Parece que el Alcalde había llegado en su yate desde Cadaqués, donde veranea, al puerto de Barcelona, en el que tenía es-

tacionado su coche. Al tratar de salir del recinto portuario, él mismo al volante, fue embestido por un camión que produjo importantes desperfectos a su vehículo. Don Enrique Masó se trasladó inmediatamente al centro quirúrgico de Pepercamp, donde los facultativos no le apreciaron lesiones internas ni externas, por lo que se reintegró inmediatamente a sus actividades.

Barcelona

## COMO REVANCHA, INCENDIA UN BAR

El autor fue agredido por el público

BARCELONA, (Logos.)—Porque estaba molesto por haber discutido con una cliente, al parecer, del bar Tortosino, sito en la calle de San José Oriol, número 3, penetró en el mismo Miguel Sánchez García, de treinta años, portando una lata de petróleo de tres litros y un periódico encendido y dirigiéndose al fondo del local prendió fuego al petróleo derramándolo por el suelo. El camarero que en aquel momento se encontraba solo en el bar, Jesús Sopena Laguna, de treinta y un años, intentó evitar la acción del antes citado, pero no pudo hacerlo. Al poco rato se personaron en el lugar los bomberos, que tras varias horas lograron sofocar el incendio, aunque el fuego destruyó por completo el local, un almacén destinado a guardar botellas que estaba en un altillo y causó pequeños desperfectos al piso que está encima del local.

El pirómano, Miguel Sánchez, fue agredido por el público que pasaba por la calle al saber que había causado el fuego y posteriormente fue asistido en el dispensario de Peracamps de «heridas contusa en cuero cabelludo de pronóstico leve».

El propietario del local, valora los daños causados en seis millones de pesetas, manifestando que lo tiene asegurado contra incendios.

Detención de una banda de «quinquis»

BARCELONA, 6. (Europa Press.)—Por funcionarios de los servicios de investigación de esta Jefatura Superior, han sido detenidos Antonio Salguero Salazar, José Fajardo Salguero alias «El Largo» y Eugenio Amaya Montero, individuos a los que se les ocupó en el momento de la detención diversas joyas y objetos procedentes de sustracciones. Al primero de los citados además se le intervino una pistola marca «Atlas», del calibre 7,65 mm., con su cargador y municiones correspondientes, arma que poseía ilegalmente.

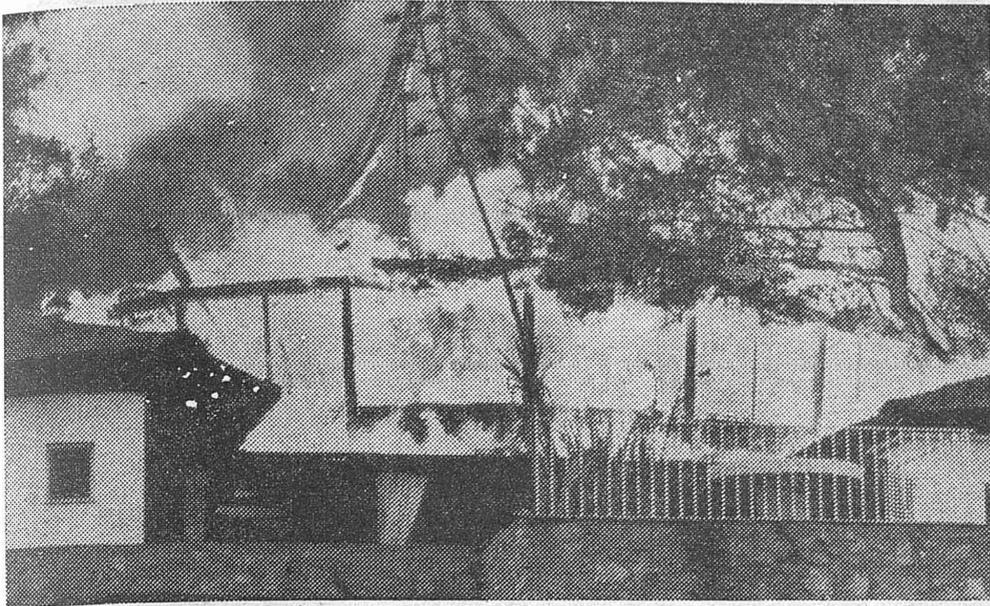
Asimismo se les encontraron una serie de documentos falsos obtenidos de una manera irregular, que solían usar para conducir sin el oportuno permiso o bien para cambiar de identidad a capricho y así poder eludir la acción de la Policía.

Aunque de momento no se ha podido determinar con exactitud, se supone que forman parte de una banda dedicada al hurto en campings y urbanizaciones, continuándose las gestiones para identificar a otros miembros de la misma y para conocer la identidad de las personas perjudicadas por las sustracciones.

Robo de más de 50.000 pesetas

BARCELONA, 6. (Cifra.)—Cuando Francisco Fuentes Chamorro, de cuarenta y cinco años, se encontraba sólo en el almacén de una fábrica de colchones sita en la calle de Sarera, 141, fue sorprendido por un individuo de unos veintiséis años, el cual, apoyándole un objeto duro en la espalda, le amenazó diciendo que era una pistola, conminándole a entregarle todo el dinero que tuviera.

El empleado no prestó ninguna resistencia y el ladrón se apoderó de un talón bancario por valor de 48.945 pesetas, doscientas pesetas en efectivo que estaban en una cartera encima del mostrador y el billettero del empleado que contenía 3.500 pesetas, huyendo después sin dejar rastro.



El príncipe Alfonso de Hohenlohe tomó parte en las tareas de extinción

Marbella (Málaga)

## EL FUEGO DESTRUYE LA DISCOTECA «MAU-MAU»

MALAGA, 6. (Cifra.)—Un voraz incendio ha destruido totalmente la discoteca «Mau Mau», situada en el complejo turístico Marbella Club, de dicho término municipal.

Parece ser que el siniestro se inició por un corto circuito, adquiriendo rápidamente las llamas gran incremento, favorecidas por la decoración del local, cuyos techos son de paja. Intervinieron en la extinción el servicio de

bomberos de Marbella y numerosos voluntarios, quienes, pese a sus esfuerzos, no pudieron evitar la destrucción total del establecimiento.

Por la hora en que se registró el fuego, la discoteca se hallaba vacía y no ha habido que lamentar desgracias personales, pero las pérdidas son elevadísimas. (Fotos Cosmopress.)

GRANADA

## ALCANZADOS DOS PASTORES POR UN RAYO

GRANADA, 6. (Pyresa.)—A primeras horas de la tarde de ayer descargó sobre Granada una fuerte tormenta, con gran aparato eléctrico. En la localidad de Zubia, a unos cinco kilómetros de la capital, un rayo alcanzó a dos pastores que se habían cobijado bajo un olivo, resultando con graves heridas Eduardo Ruiz, y Manuel Roldán Escalona, con quemaduras menos graves. El rayo mató alrededor de 20 cabras, que cuidaban los pastores.

Vizcaya

## NUEVO INCENDIO

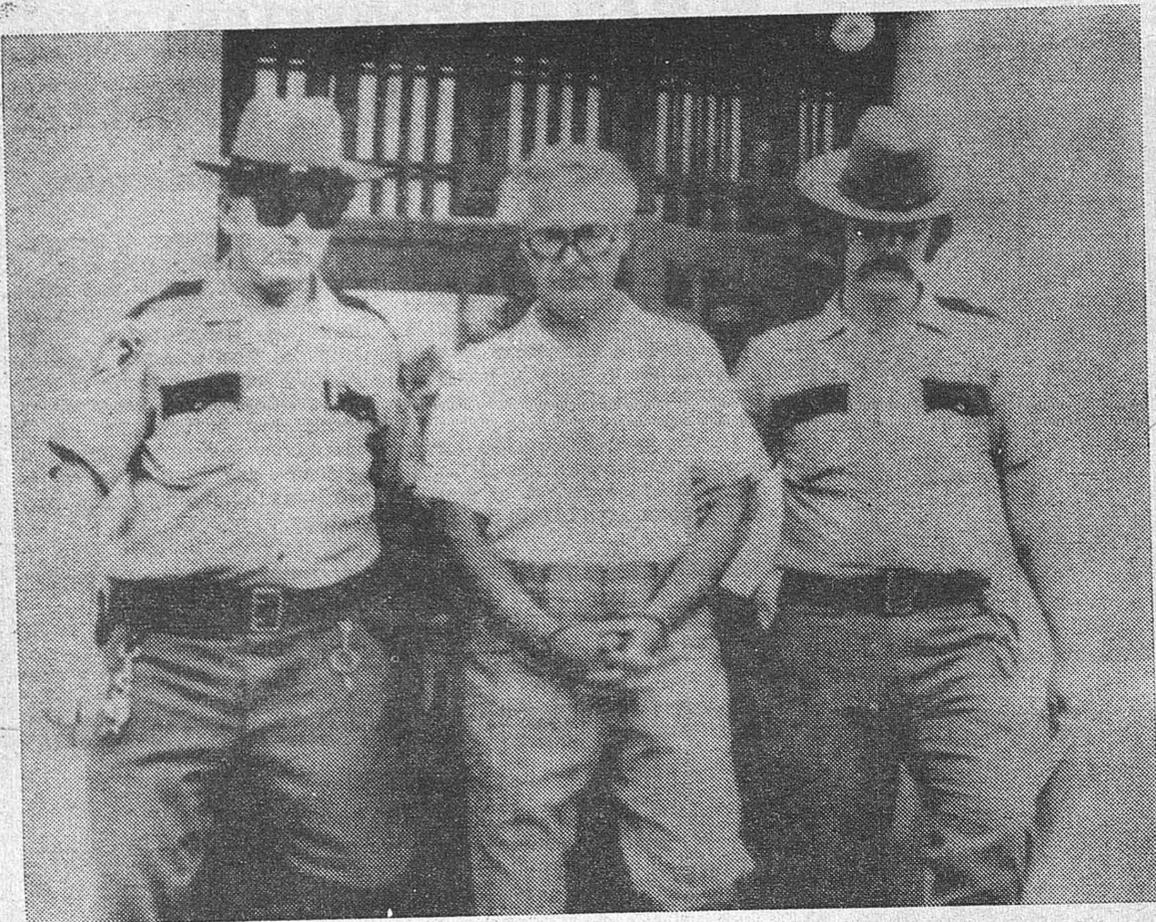
Es el noveno incendio forestal de la provincia en esta semana

BILBAO. (Europa Press.) Un incendio forestal, al parecer de grandes proporciones, se ha producido en la provincia de Vizcaya, concretamente en la zona de Camiz-Fica.

Avisados el cuerpo de Bomberos, Guardia Civil y técnicos de ICONA, se personaron inmediatamente

en el lugar del suceso. Los trabajos de extinción, que comenzaron sobre las cinco de la tarde, continuaban intensamente entrada la noche de ayer.

Este es el noveno incendio forestal que se produce desde el pasado día 31 de julio en la provincia de Vizcaya.



**ACUSADO DE ASESINATO**

El doctor Charles Friedgood es escoltado por la Policía, después de haber sido acusado del asesinato de su esposa, suministrándole una dosis excesiva de droga. (Telefoto AP-Europa Press.)

**MEJICO**

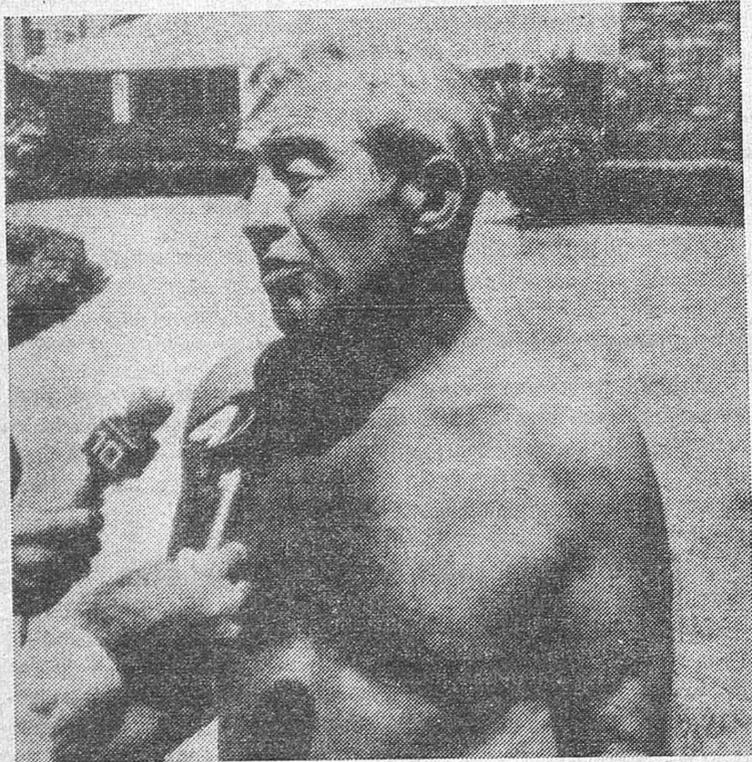
**HUYO A ESPAÑA CON 50 MILLONES DE PESOS**

MEJICO. (Efe.)—El presidente de la Compañía Impulsora de Valores huyó a España con 50 millones de pesos (232 millones de pesetas), dijo Ramón Espinal, jefe del Departamento Jurídico de la Comisión Nacional de Valores, quien añadió: «La Administración General de la República tomó conocimiento para pedir la extradición del licenciado Germán Díaz Lombardo.»

Espinal declaró lo anterior durante su comparecencia a la Administración General de la República, donde manifestó que estudiarán el activo y deudas de la Compañía Impulsora de Valores, para conocer exactamente el importe del fraude.

Por su parte, Julián Bernal, presidente de la Comisión de Valores, dijo que los accionistas estafados por Díaz Lombardo recuperarán sus inversiones.

«Aunque no sabemos el importe del dinero que Díaz Lombardo dejó en caja, será repartido entre los afectados, equitativamente.»



**LA DESAPARICION DE JAMES HOFFA**

HALLANDALE (Florida).—Anthony «Tony Pro» Provenzano, del que algunas fuentes afirman que tenía una cita con James Hoffa el mismo día de la desaparición de éste, habla con los periodistas frente a su casa de Hallandale. Provenzano estuvo con Hoffa en una penitenciaría federal. (Telefoto Europa-Press)

**Al salirse una rueda**

**MUERE EL CONDUCTOR DE UN CAMION**

VALENCIA. (Europa Press.)—Pedro Burgo Carrero, de treinta y ocho años, conductor de un camión, murió al volcar aporrotosamente el vehículo que conducía. El accidente ha tenido lugar en la carretera radial II, de Valencia a Madrid, en el término municipal de Buñols.

El camión, un «Pegaso» tres ejes, matrícula BA-35376, perdió una rueda y se salió de la carretera, a consecuencia del accidente falleció instantáneamente el conductor. La rueda alcanzó a un «mini», matrícula italiana, conducido por don Antonio Aitegui, al que causó daños importantes.

**OLEADA DE ROBOS SACRILEGOS**

**Desaparecen tallas de gran valor**

Ultimamente los robos sacrilegos están a la orden del día y más en Galicia, donde las ermitas existentes tienen muy poco control. El último robo ha tenido lugar en el municipio de Cuntis, en Pontevedra. Esta vez ha sido una imagen de la Virgen Peregrina. Se encontraba en la ermita de Nuestra Señora de Loreto, en la parroquia de Portela, la imagen data del siglo XVIII, está tallada en madera y es de unos 60 centímetros de altura.

Cuando están proliferando de tal manera este tipo de robos deberíamos pensar que es muy fácil llevárselas. Hay que cuidar nuestro Patrimonio Artístico Nacional, ya que muchas de estas obras pueden pasar las fronteras y perderse para siempre. Los párrocos son los encargados directos de velar por los tesoros artísticos que tienen en sus respectivas parroquias.

J. V. L.

**Valencia**

**SIGUE MEJORANDO EL GUARDIA CIVIL HERIDO**

- Le dispararon desde un "Seat 600" rojo
- Parece ser que en el coche iba una mujer

VALENCIA: (Pyresa.)—Aunque no ha podido ser confirmado oficialmente, el atentado que sufrió el guardia civil don Prudencio Martínez Sánchez fue perpetrado desde un vehículo (ocupado por tres individuos, al parecer uno de ellos una mujer) «Seat 600», de color rojo, matrícula V-138124, que previamente había sido sustraído y cuya desaparición había sido denunciada por sus dueños.

Según noticias sin confirmar, los ocupantes del vehículo efectuaron previamente dos disparos con una escopeta, que tenía el cañón recortado, contra el umbral de la puerta de la prisión y cuando el guardia civil salió a comprobar lo que sucedía fue cuando recibió un impacto de bala del nueve corto.

Por el momento se desconoce la identidad de los autores del atentado, aunque se especula con la posibilidad de que sea el FRAP el autor del mismo. No obstante, no se tienen hasta ahora más detalles de si ha sido éste u otro grupo y de las circunstancias que rodearon el mismo.

**Pronóstico no grave**

En relación con el atentado que sufrió el guardia civil don Prudencio Martínez Sánchez, el Hospital Militar en donde se halla internado el herido ha facilitado el siguiente parte:

«Sufre herida por arma de fuego con orificio de entrada en glúteo derecho y otro orificio de salida en cara anterior del muslo del mismo lado. Asimismo, luxación posterior escapulo —humeral derecha con fractura del troquíter—. Pronóstico no grave.»

El herido está atendido por el capitán médico don Francisco Izquierdo.

**Comentarios de la Prensa valenciana**

La Prensa valenciana de esta mañana se hace eco en sus editoriales del atentado sufrido por el guardia civil Prudencio Martínez Sánchez.

«Levante» dice en su primera página, bajo el título de «Rigor ante el terrorismo»: «No puede consentir el pueblo español, celoso de una paz difícilmente ganada, que unos pequeños grupos de delincuentes, exhibiendo como razón del crimen la política, siembren el terror, tratando quizá no tanto de intimidar a los que por su gallardía son intimidables, sino simplemente sembrar el clima propicio para que la convivencia postulada en nuestras leyes no se pueda llevar a la práctica ante la constante distorsión de la paz y del orden.»

Por su parte, «Las Provincias» dice en un editorial, que titula «¿El diálogo con la pistola en las manos?»: «Falta fuerza a las palabras. No se encuentra ya el adjetivo justo para demostrar lo que no necesita ser explícitamente condenado, porque lo es ya de una manera implícita en el sentir de cualquier ciudadano de buena voluntad que, independientemente de su ideología, aspira a eso que nada ni nadie puede negar: la convivencia.»

**MADRID**

**UN CAMION CHOCA CONTRA UN PUESTO DE PERIODICOS**

En el día de ayer un camión que circulaba por el paseo de las Delicias, a la altura del número 27, se empotró contra un quiosco de periódicos, destruyéndolo por completo. Al camión, matrícula de Guadalajara, 1410-A, conducido por José Bonilla, parece ser que se rompieron los frenos y su conductor pudo hacerse con el vehículo.

El quiosco de periódicos era propiedad de don José Álvarez García y las pérdidas sufridas son cuantiosas, aunque, por fortuna, no hay que lamentar ninguna de desgracias personales.

**Roban en un domicilio**

En el domicilio de don Antonio Sancho Calero fue perpetrado un robo en ausencia de su propietario.

Una vez que su interior se adueñaron de un gran número de objetos de valor, entre los que se encontraban una cubertería de plata sustraído no ha sido valorado hasta el momento.

J. V. L.

SEGUNDA DE VITORIA

REACCIONES EXTRAÑAS

VITORIA, 6. (De nuestro cronista taurino, enviado especial).— Por haberse inutilizado en corrales uno de los toros de Los Guateles, fue sustituido por un hermano del sobrero desconocido de ayer, y, aunque hoy tampoco se anunciara la procedencia y también saliera sin divisa, en atención a que durante su lidia se sucedieron las cosas más importantes de la corrida, vamos a decir la ganadería del manso sin remedio de la víspera y del manso corregido de esta tarde: la de don Joaquín Buendía.

Su aparición en el ruedo no pudo ser peor. Cansino y escamón, tardó mucho en fijarse en los capotes para, al hacerlo, echar las manos por delante, frenarse y salir de estampida. Sin más, se encendieron las protestas, pidiendo la retirada del manso, lo que, como todos debieran saber, no lo permite el reglamento. Seguidamente, Paco Camino logró ponerle en suerte, pero sentir el hierro y volver grupas e irse velocísimo, como se dice que se van las almas que se lleva el diablo, fue todo uno. Las protestas degeneraron en una bronca colosal y, sostenida sin pausas, pues el toro, por dos veces más, repitió sus oleadas incontenibles. Pero, he aquí que en una de ellas volvió a encontrarse con el caballo y entonces el picador pudo agarrarse, con la buena consecuencia de que el toro se fuera para arriba y, repentinamente, fijo y encajado, aceptara una puya de largo castigo. ¿Creerán ustedes que, lejos de calmarse la bronca, alcanzó el máximo de decibelios? Pues así fue, con la añadidura del lanzamiento de numerosos botes de cerveza contra el picador. ¿Qué quería el público?, ¿quién entiende al público cuando se contradice en tan extrañas reacciones? Sigamos, porque hubo más, ya que resultó que de la buena puya el toro quedó ahormado, se dejó banderillar y, al segundo pase, ya estaba sometido al poder y la gracia de la prodigiosa muleta de Paco Camino, mientras el público se encarnizaba en las protestas, desilusionado, quizá, porque de un toro manso se había conseguido uno de faena grande, que es algo que siempre cabe esperar de los mansos de casta, sobre todo cuando tienen enfrente a un torero singular.

Hemos hecho punto y aparte no porque lo recomendará la extensión del párrafo anterior, sino porque la faena de Paco Camino no debe confundirse con nada. Hoy ha sido su mano derecha la que ha soñado el arte, y conste que en tres series de naturales abundaron los perfectos. Pero su lección del toreo, digámosle derecho, difícilmente habrá tenido ni tendrá superación. En la faena más larga que le hemos visto, Paco Camino llegó a la borra chera particular. Daba la impresión de que no iba a terminar nunca, y en este caso afortunadamente. En seis series sumó cerca de cuarenta redondos increíbles que, ni aun filmados con cámara lenta, pueden resultar tan suaves, tan templados, tan lentísimos, tan armónicos. Fue como un sueño, del que despertamos cuando la espada, a pesar de que Camino entrara despacio y dejándose ver, caló por bajo del rinconcito, lo que justifico que sólo se le concediera una oreja. Antes, en el primero —de la ganadería de «Los Guateles»— había cortado otra, en premio a una faena algo corta de vibración, porque el buen toro, cortito de fuerzas, la desmerecía; pero del mejor tono, centrada y medida, en términos toreramente precisos y rematada con una entera —¡si llega a conseguirla en el cuarto!—, impecable de ejecución y de colocación.

Y ya poco bueno nos queda por contar. Rafael Torres toreó al segundo con exceso de nervios, de prisas y de recursos propios del Rafael Torres en quien aún creen los sevillanos. El toro, algo pujante y un poco punteador, se impuso a un Torres efectista y desordenado, que llamaba la atención al citar, y hasta se permitió dar espaldas de mal gusto. Se sirvió pésimamente de las espadas en un pinchazo, media trasera y caída, otro pinchazo, una entera pasadísima y un descabello. Con el manso y desconcertante quinto, que estaba con todos y con todos se distraía, al que costó un mundo banderillar y que al final se fue a las tablas, para allí acostarse de manso que era, no pudo hacer más que matarlo de una estocada caída.

Pedro Moya «El Niño de la Capea» también pechó con dos mansos, huidos y entablados, con los que sólo cabía pelearse, y eso bien lo hizo, gracias a que le sobran oficio, juventud, valor y voluntad. Se movió siempre en terrenos difíciles, con riesgo y alegría; tuvo momentos lidiadores de buena, aunque breve, eficacia, y consiguió pases lucidos, obligándolos y consintiendo; pero también sin continuidad, porque sus mansos no tenían enmienda y si muchas ganas de que los dejaran en paz. Paz definitiva a la que Moya envió al tercero de un pinchazo, menos de media y un descabello, y al último de una estocada caidita.

Ultimo detalle: se llenó la plaza.

Pesos: 489, 504, 493, 475 y 481, los de la ganadería de «Los Guateles», y 469, el de don Joaquín Buendía, que se lidió en cuarto lugar.

José Antonio MEDRANO

CRITICA TEATRAL

«FARSANTES Y FIGURAS DE UNA COMEDIA MUNICIPAL», POR EL GRUPO MEDIODIA, DE SEVILLA

(en el teatro Alfil)

**R**EALISMO y picardía, retozo y sátira sin desdén del remanso lírico, abundan en el material servido por autores muy ligados a la carreta de la farándula o enjaretado por los propios comediantes del Siglo de Oro. No fue todo en él la metafísica calderoniana, la resurrección de la leyenda y el hecho histórico lopianos, o el salto de la teología a la comedia de enredo del mercedario Tirso. Hay un teatro clásico del «entremés», el «balle», las «loas», el «endecástico» o la «jácara» para el consumo del pueblo, en el que se le cuentan y comentan cosas inmediatas, más comprensibles por vividas, ya que las encuentra y soporta en el ocurrir de cada día. Sobre este material popularista, menos conocido que las obras de mayor dimensión de nuestros ingenios, apenas disfrutado por la gozosa pesquisa de los eruditos, se ha volcado el grupo sevillano Mediodía para montar un espectáculo lleno de luz, casi intocado en sus textos originales, pero que traduce, tal es su verdad y fuerza, temas y problemas, por humanos, de rigurosa actualidad.

«Farsantes y figuras de una comedia municipal», corcuse de retazos tomados de Miguel de Cervantes, Agustín de Rojas, Jerónimo de Cáncer y Velasco y Quiñones de Benavente; pero no lo hace con el tosco cáñamo de los remiendos, sino utilizando finas hebras de oro desprendidas de estos y otros autores o, con pluma del día, inteligentemente inspiradas en ellos. No cabe duda de la dificultad del propósito: entretener a un auditorio de hoy con las gracias, «puyas», «vayas» y comentarios que hicieron reír a ingenios públicos de tres centurias atrás. Mediodía ha huido del lícito recurso de manipular los textos en su intencionalidad. Se permite, eso sí, inadvertibles «toques», sobre todo en las canciones y jácaras, que se oyen gustosamente sobre el acompañamiento de sencillas y contagiosas músicas.

Cuatro personajes, tres hombres y una mujer, vierten desde el escenario los textos clásicos, pero no a modo de recital, sino viviéndolos en una leve comedia de la que se toma como protagonista a uno de los autores exhumados: don Agustín de Rojas Villandrando, florecido entre el último tercio del siglo XVI y primero del XVII, español camorrista, escritor, pícaro y vagabundo, que compuso sermones para clérigos y, al decir de Sainz de Robles, «robó capas, escamoteó sombreros y tizonas, asoló huertas y tiró de la jábega». También tuvo a su cuenta la muerte de un hombre, en Málaga, y antes, peleando por Francia, estuvo preso en La Rochela, pirateó contra Inglaterra y viajó por Italia. Todo para vivir lo más luminoso de su existencia como representante y autor de

comedias. De esta peripecia salió su obra más importante: «El viaje entretenido». Agustín de Rojas, que vio prohibida su obra «El buen repúblico» —«farsa de gobernantes y administradores»— y del que, aparte del «Viaje», sólo se conoce su comedia «El natural desdichado», fue él mismo más importante personaje que los de sus creaciones. En él, que no en sus textos, se inspiraron Scarron para «Le roman comique» y Teófilo Gautier para «El capitán Fracassa», y un dramaturgo español del pasado siglo, Luis Eguilaz, escribió, pensando en él también, «El caballero del milagro».

Digo todo esto a cuento de cómo me hubiera gustado encontrar corporizada, descrita en todos sus rasgos, la figura de Rojas, dentro del espectáculo montado por Mediodía, de Sevilla. El propósito —ya lo he dicho— era otro. Y aunque se simula que la «compañía» de Rojas va de Sevilla a Madrid en un caminar «de la legua» y un actor se encarga de asumir nominalmente el personaje, hay otros textos que integrar —y con ellos otros autores— en el mosaico culto y popular a la vez que la representación significa. Esta se concreta en la versión aligerada —y de muy acertado tratamiento— del cervantino entremés de «Los alcaldes de Daganzo». Hoy como ayer divierten las aspiraciones de «Jarrete» y «Pablo Rana» y no se ha quedado vieja tampoco la afirmación entonada en la pimpante jácara: «Hay hogajo carestía de alcaldes de caletre».

El acierto del grupo consiste, a mi ver, en la admirable mezcla de los textos que logra borrar las fronteras entre unos y otros autores. Tan pronto escuchamos a Cervantes como al milagrero Rojas, o al aragonés Jerónimo de Cáncer —nacido en Barbastro, se afincó en Madrid y escribió un «San Isidro, con Pedro Rosete»— o al toledano Quiñones de Benavente, a quien el licenciado Andrés Sánchez del Espejo llamó «pontífice de los bailes y entremeses». Un montaje elemental y bellissimo acompaña acción y palabra. Hay momentos logrados en su simplicidad, como el manteamiento de la muchacha. Las canciones recogen incitantes alusiones actualistas. Y la intención de enlazar un tiempo —el pasado— con otro —el hoy— se resume en la canción final, donde se oye incluso la palabra corrupción y se pretende extraer la enseñanza que toda revisión del ayer puede comportar para el presente. Digno esfuerzo el del grupo sevillano Mediodía. Su espectáculo, teatralmente hablando, ofrece más interés como viva exhumación literaria que en lo experimental escénico. Merece los aplausos, prolongados, con que a su término lo premió el público.

Julio TRENAS

LEA VD.

MARCA

DIARIO DE LOS DEPORTES



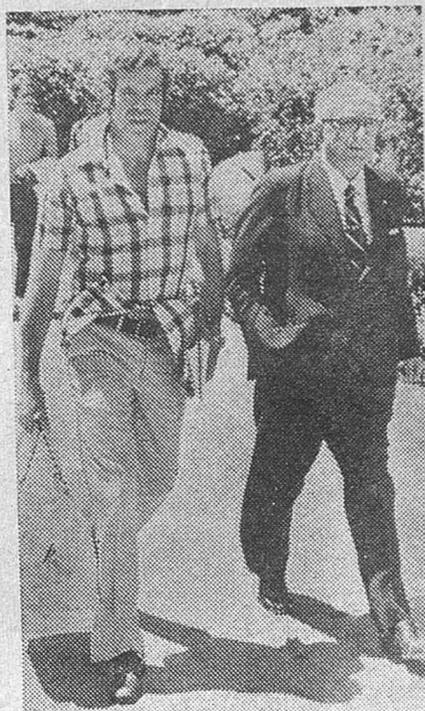
En busca del equipo ideal



Sena, como figura

# EL ATLETICO, AL "TERESA HERRERA"

(con diecinueve jugadores)



Luis con el conde de Cheles

Después de una sesión de entrenamiento llevada a cabo a las nueve y media de la mañana, los diecinueve jugadores designados por Luis se montaron en el autocar que habría de conducirlos a Barajas. Desde allí volarán hasta Santiago, para a continuación trasladarse a La Coruña, donde esta noche ya habrán pernoctado. Mañana comienza el «Teresa Herrera» con el partido que ha de enfrentar al Atlético de Madrid y Peñarol.

Los diecinueve jugadores que desplazó a La Coruña el Atlético fueron los siguientes: Reina, Tirapu, Melo, Heredia, Capón, Fraguas, Benegas, Laguna, Marcelino, Bermejo, Salcedo, Irureta, Leal, Alberto, Gárate, Ayala, Becerra, Sena y Baena.

## En busca del once ideal

Son casi todos los que el equipo tiene en situación de disponibilidad. Fuera de esta lista quedaron Galán y Gallego, que parece que definitivamente van a ser cedidos, aunque no al Rayo, sino posiblemente a alguno de los clubs de Primera División que están interesados por sus servicios; Adelardo, Eusebio y Aguilar no viajaron porque padecen molestias, según informábase ayer. Panadero Díaz anda corto de entrenamiento, ya que acaba de regresar de Argentina, donde le retuvieron motivos familiares. Y quedan, por último, Pacheco y Antonio, los dos únicos jugadores disponibles que no se desplazaron. Luis no los consideró necesarios en esta ocasión. Acompañaban a la expedición el conde de Chales y Víctor Martínez.

Si el trofeo en sí es importante, lo que se busca, fundamentalmente, en estos partidos es el once con el que iniciar el campeonato oficial. Al respecto, está claro que Luis ha de tener estos días muchas dudas.

—En efecto, eso es lo más importante. El trofeo es interesante, sí. Prestigia al club y conviene traerlo a las vitrinas, pero no es fácil que se consiga. No es que me quiera poner la venda antes de tener la herida, pero pensamos que el Peñarol y el Cruceiro están en plena temporada, en tanto que nosotros empezamos ahora.

—¿Buscando el once ideal?

—No sé si es propio hablar de un once ideal. Está claro que el primer domingo de Liga habrá de decidirse por once concretos, por los que mejor estén y mejor se acoplen. Hay buena gente en todos los puestos. Pero es mejor que sobren jugadores no que falten.

Fijándonos, por ejemplo, en hombres-punta, Luis cuenta con Gárate, Ayala, Sena, Baena y Aguilar. Para el centro del campo están Irureta, Alberto, Leal, Marcelino, Salcedo y Bermejo, sin contar a Adelardo.

—Tenemos tiempo. Falta un mes para que empiece el campeonato. Cabe hacer ensayos, probaturas, y estudiar a fondo las posibilidades de cada combinación. Lo que no puede exigirse es que dé ahora mismo una alineación titular, porque yo mismo ignoro cuál pueda ser.

Y un problema a exponer antes de

que empiece el trofeo:

—La pega de los torneos de verano es que mucha gente considera definitivo lo que en ellos ocurra. Si no lo haces bien, pueden llover las críticas para el equipo. Si ganas, hay un río de optimismo prematuro que puede, después, dar lugar a decepciones. Es preciso pensar que un torneo de verano es una competición interesante, sí, pero a la que los clubs españoles acuden

lejos de su mejor forma y, muchas veces, sin un esquema de juego definido... Por otra parte, se resuelven con dos partidos. Demasiado poco para obtener conclusiones definitivas.

## Sena, el hombre a conocer

Viaja Sena, el rubio delantero brasileño, que tan buena impresión me causará el día de su presentación en Guadalajara. Luis está contento una vez que le ha visto jugar. Pero, ¿qué piensa el propio jugador?

—Estoy contento de cómo van las cosas. Veo que éste es un gran club y me tratan bien.

—Jugó ya su primer partido. ¿Qué piensa de su actuación?

—Fue sólo un tiempo y en un partido amistoso. No me dio tiempo de hacer nada.

—Sin embargo, la afición quedó bien impresionada...

—Yo me alegro mucho de eso. \$6

◆ Luis: "Hay que hacer ensayos"

◆ Sena, en la expedición: "Todo me va saliendo bien"



Tirapú y Marcelino, dos jóvenes en el Teresa Herrera

que es importante que la gente se forme un buen concepto de ti a la primera. Si caes mal y te chillan ya juegas incómodo. La gente se está portando bien conmigo. Pero insisto en que puedo hacer mucho más.

—¿Qué le parecieron sus compañeros?

—Buenos amigos todos.

—Digo como futbolistas...

—Muy buenos también. El Atlético tiene un plantel de mucha categoría. No sé cómo serán los de los otros equipos, pero pienso que el Atlético puede tener un equipo muy fuerte.

—Viaja a La Coruña. ¿Qué espera hacer allí?

—Espero tener la oportunidad de hacer algo positivo. Poder jugar y entrar en contacto más directo con el estilo de mis compañeros.

—¿Cree que su equipo ganará el trofeo?

—El Atlético aún no puede estar en su mejor momento, porque no ha jugado ningún partido más que el de Guadalajara. En este sentido, es más fácil que lo ganen el Peñarol o el Cruceiro. Este último es un buen equipo.

## Tirapu, segundo portero

Como segundo portero se desplaza Tirapu. Es novedad en las expediciones del Atlético. Todo el año pasado formó parte de la plantilla del primer equipo, pero por detrás de Reina y Pacheco.

—Ahora parece que has subido un escalón, ¿no?

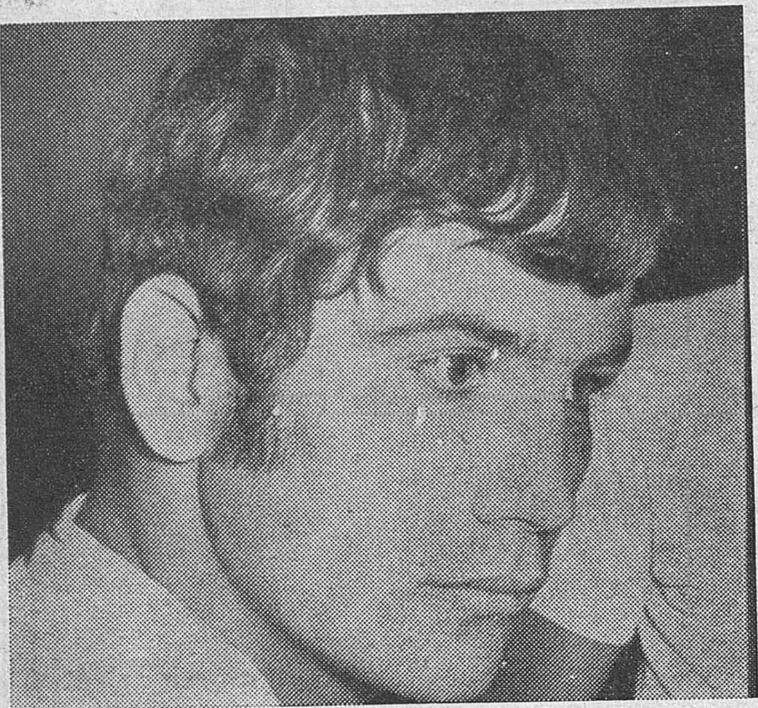
—De momento, viajo. Eso es interesante. Parece que cuentan más con uno. Yo no lo pasé bien el año último, porque estuve de tercer portero toda la temporada y sin asomarme nunca al equipo. Claro, que lo tuve que aceptar porque estaba en la «mili», y aunque me dieron bastantes facilidades no podía entrenar todo lo que es preciso. Ahora parece que las cosas empiezan mejor.

Tirapu, navarro, hermano del lateral valencianista, llegó al Atlético Madrileño hace tres temporadas. Jugó dos en el Rayo Vallecano, convenciendo plenamente. Y ahora, a sus veintidós años, parece más cerca que nunca de la titularidad. Claro, que por delante está Reina...

—Es un portero formidable, pero yo confío en mis posibilidades. Lo importante es tener algún día la oportunidad. Luego, ya veremos.

La juventud es una de las bazas que Luis se ha propuesto jugar esta temporada. A La Coruña se han desplazado varios hombres, cuya calidad aún no conoce a fondo la afición: Fraguas, Laguna, Leal, Bermejo, Marcelino, Baena... Todos ellos pueden entrar en esas combinaciones previas que aclararán a Luis cuál es el mejor once con el que iniciar el campeonato.

Alfredo RELAÑO



Perico Fernández

Velázquez dio marcha atrás

## PERICO SIGUE EN LAS LISTAS DEL CMB

Ocupa la sexta plaza de la división de los superligeros

Cuando todos esperábamos no encontrar en la lista que mensualmente da el Consejo Mundial de Boxeo a Perico Fernández, resulta que miramos los pesos superligeros o welter juniors y nos encontramos al maño en el sexto de la lista. Lista que encabeza en esa categoría el colombiano Antonio Cervantes y que tiene como campeón a Muansurin, el thailandés que le despojó a Perico del título. También está José Ramón Gómez Fouz, que figura en onzavo lugar.

De esta forma, esa sanción que iba a caer sobre el púgil español y que tantas vueltas ha dado, salida de los labios del profesor Velázquez, se ha quedado en nada por el momento.

También el Consejo Mundial ha designado como boxeador del mes al púgil cubano-mejicano José Angel «Mantequilla» Nápoles. Se ha concedido igualmente mención de honor al púgil dominicano Alfredo Escalera, mientras que otro español, José Durán, sigue en las listas, ocupando el quinto lugar en la división de los superwelter.

## H. H. DICTARA UN CURSO DE FUTBOL EN CARACAS (En lugar de Di Stéfano)

CARACAS. (Alfil.)—El entrenador de fútbol Helenio Herera aceptó dictar un curso sobre su materia en Caracas, del 1 al 10 de diciembre de este año, según se conoció ayer.

En principio, dicho curso debía ser dictado por el famoso ex jugador Alfredo Di Stéfano, pero éste alegó tener demasiados compromisos con el Rayo Vallecano y con la Federación de Fútbol de Arabia Saudita.

La aceptación de Helenio Herera fue transmitida en Madrid,

el pasado 12 de julio, a José Alberto Valdivieso, quien tomó representación del Colegio Nacional de Entrenadores Deportivos de Venezuela y del Colegio de Entrenadores de Fútbol.

Los honorarios de Herera, por unos doce días de permanencia en Venezuela serán de 10.000 bolívares, pero la cifra total —contando pasajes para él y su esposa, alojamiento, alimentación, transporte interno, gastos personales y otros— ascendería a 25.000 bolívares.

En el Madrid, que sigue al mismo ritmo

## RENOVARON TOURIÑO Y GARCIA REMON

Antes de marcharse para Buenos Aires, Juan Carlos Touriño había hablado con el señor Saporta. Y ayer el jugador madridista firmaba el contrato que lo ligaba con el club otro año más. También ha renovado contrato con el club blanco el portero García Remón.

Mientras las firmas se estampan, los jugadores madridistas siguen sus entrenamientos. Ayer permanecieron en la sierra en su lugar de concentración habitual, y por la tarde bajaron a la Ciudad Deportiva, donde jugaron un partido de una hora de duración. Una cara conocida estaba debajo de los palos: Corral, el hombre del Santander que llegó con Santillana y Aguilár y fue cedido a otros equipos. También hubo entrenamiento especial para algunos juveniles. Faltaron al partido de la concentración los dos alemanes, Velázquez, Pirri, Junquera y Benito, además de los hombres que están en Gandía: Morgado, Amador, Heredia, San José, Macanás, Martín Roales y Morote.

O. M.

Ayuntamiento de Madrid

## LA COPA GALEA PARA CHECOSLOVAQUIA

VICHY. (Pyresa.)—El equipo de Checoslovaquia ha ganado la Copa Galea al vencer a España por tres victorias a dos. El último partido individual interrumpido con el resultado de 3-6; 8-6 y 5-2, a favor del checo Smid, frente al español Mir, concluyó ayer. El jugador checo ganó el tercer set por 6-2 y luego el cuarto por 7-5.

Checoslovaquia renueva su triunfo en esta competición, ya que el año pasado había ganado también la Copa, venciendo al equipo español en la final, por cuatro victorias a una.

La Copa Galea es la competición más importante del tenis mundial para equipos nacionales de jugadores menores de veintidós años.

### Campeonatos Europeos de Aficionados

VIENA. (Alfil.)—Los VII Campeonatos de Europa de tenis amateur comenzaron ayer por la

mañana en Viena, con partidos eliminatorios y algunos correspondientes a la primera ronda.

### Smid venció a Mir en el último individual

Unos 120 tenistas de quince países participan en los Campeonatos, que proseguirán hasta el próximo domingo.

En partido individual masculino, correspondiente a las primeras eliminatorias, el español Alberto Martorell venció al francés B. Regis Brunet, por 6-2 y 6-2. Por su parte, otro español, Antonio Riba, perdió con el suizo Graz por 5-7 y 4-6.

### Baloncesto femenino

## ESPAÑA PERDIO CON HUNGRIA (36-42)

VIGO. (Alfil.) — Por 42 a 36 Hungría venció a España en el encuentro del Campeonato Europeo de Baloncesto Femenino Júnior disputado ayer en Vigo.

El encuentro se celebró en un ambiente de gran emoción. El equipo español puso mucho más entusiasmo, pero sucumbió ante la mejor clase y técnica de su rival.

Asistieron al encuentro los duques de Cádiz, que estuvieron acompañados en el palco presidencial por el Gobernador Civil de Pontevedra, Fernando Pedrosa Roldán, y otras autoridades.

La primera parte finalizó con victoria húngara por 24 a 16.

En el segundo periodo, España realizó su mejor juego, pero sus intenciones se vieron frenadas por la buena actuación defensiva de las jugadoras de Hungría.

Arbitraron el partido: Spreutels, de la CIBA, auxiliado por Trepka, de Checoslovaquia.

Alineaciones y anotadoras: España: Mercedes Castillo, Bala gué, Rosa Castillo (8), Pepa Calvet (2), Ana Herrero (2), Angeles Liboleiro (2), Monsalve (7), Carmen Fraile (9) y Concepción Navio (6).

Hungría: Dalneki (8), Borka (5), Lerner (8), Gabor (2), Tarkovaes, Medgiesi (4), Hilbert (13) y Vaczi (2).

### Coughram, a punto de fichar por el Barcelona

BARCELONA. (Pyresa.) — Según ha declarado el directivo de juego de la sección de baloncesto del Barcelona, Ramón Ciurana, el ex jugador del desaparecido Ymca de España, Coughram, fichará por el Barcelona dentro de las próximas horas. El abogado del jugador, Kerner, ha llegado ya a un acuerdo con el club barcelonista, y tampoco existen diferencias de ninguna clase con el citado jugador, que en estos momentos se encuentra de vacaciones en Estados Unidos.



Tras muchas vacilaciones

## KEITA SERA OPERADO

Está lesionado de abductores

VALENCIA. (Pyresa.)—El jugador del Valencia Saouf Keita, que hace unos días retornó de Alcoy, donde se encuentra concentrado la totalidad de la plantilla del Valencia, ha decidido por fin someterse a los consejos de los médicos y ser intervenido quirúrgicamente en el centro de rehabilitación y recuperación de Levante. Keita, como se sabe, está lesionado de abductores.

Concretamente, desde el día 3 de marzo, en que en un movimiento brusco de la pierna derecha sufrió unas molestias que se le fueron agravando paulatinamente, el jugador, durante todo este tiempo, ha rechazado de plano los consejos de los médicos del Valencia C. de F. Según él, estaba en tratamiento con un especialista de Niza. Hasta hace unos días se hallaba con el proceso de recuperación, pero, al comenzar los entrenamientos después de las vacaciones, vuelve a sentir molestias. Esto hizo que consultase con su entrenador, Milosevic, que, al ver los problemas que tenía el jugador para llevar a cabo con garantía las sesiones preparatorias, le envió a Valencia. Aquí, tras consultar con el doctor Albert, del Valencia, y ser aconsejado por diversos amigos, ha dado su conformidad para ser intervenido.

Salif Keita es, sin embargo, a

nivel popular, el jugador que do a que éste tiene, como se causará baja en el Valencia, debe, tres jugadores extranjeros en su plantilla: Jara, austriaco; el holandés Rep, y Keita, de Mali.

### La operación, el viernes

De no surgir problemas de última hora, Saouf Keita será sometido a la intervención quirúrgica el próximo viernes en el Centro de Rehabilitación de Levante. Después de mantener conversaciones con el doctor Albert, así como con sus compañeros Sol y Jesús Martínez —quienes también en su día se sometieron a una intervención de abductores—, el de Mali se ha decidido.

Sobre su posible baja en el equipo, Keita ha dicho que el contrato con el Valencia no se termina hasta dentro de dos años.

Stoke City pasó por Madrid

# Gordons Banks, entrenador y meta suplente

◆ "No he recuperado la plena visión"

◆ Peter Shilton es su sucesor en el club y en la selección

Ayer estuvo en Madrid el Stoke City, camino de La Coruña. El club inglés participará en la presente edición del «Teresa Herrera», a celebrar este fin de semana en La Coruña. El sábado se enfrentará al Cruzeiro de Brasil, para decidir el paso a la final. Como se recordará, la otra semifinal han de disputarla el Atlético de Madrid y el Peñarol de Montevideo.

## El club más antiguo del mundo

Stoke City es el club más antiguo del mundo. Fue fundado en 1872. Son, pues, ciento tres años de historia. En la última edición del Campeonato de Liga inglés se clasificó en el quinto puesto, lo que habla de su capacidad. Diecisiete jugadores componen la expedición, que tiene bajo el mando del manager del equipo, Tony Waddington. Los jugadores desplazados son los siguientes: Peter Smilton; Alan Dodd, Denis Smith, Eric Skeels, Mike Petic; Alan Hudson, John Mahoney; Terry Conroy, Jimmy Robertson, Geoff Hurst, Geff Salomons. (Estos once citados en primer lugar, son los que forman el presunto equipo titular). Los que en principio vienen como reservas son: los laterales Kevin Lenis y Jack Marsh; el defensa central, Alan Bloor, el centrocampista, Danny Bowers, y el delantero, Jimmy Greenhoff. Como segundo portero y entrenador del equipo viene el inolvidable Gordons Banks, tantas veces internacional por Inglaterra, y pre-

turamente apartado del fútbol activo a causa de un accidente de tráfico que le limitó la visión de un ojo.

El club inglés viene plagado de internacionales. Lo han sido por parte de Inglaterra, Peter Shilton, Mike Petic. Alan Hudson, Geoff Hurst (el de los tres goles el día de la final, contra Alemania, y el propio Gordons Banks. Además, está John Mahoney, internacional por Gales, Terry Conroy, por Irlanda, y Jimmy Robertson, por Escocia. Y tres que han jugado en la Sub-23 inglesa: Alan Dodd, Denis Smith y Jimmy Greenhoff.

## Banks y Shilton, vidas paralelas

Conversé con Banks y con Shilton, los dos metas del equipo. Ambos comenzaron su carrera en el Leicester, para pasar luego al Stoke City. Shilton ha ido tomando, sucesivamente, el relevo a Banks en los dos clubs y en la selección.



Shilton y Banks, discípulo y maestro

Gordons Banks, decíamos antes, no toma ya parte activa en el fútbol. El mismo me explica las causas:

—En octubre del setenta y tres sufrí un golpe en mi automóvil. Toda la frente me quedó herida de cristales, alguno de los cuales me afectó el ojo derecho. Me operé cuatro veces la frente y una el ojo, pero no he podido recuperar la plena visión.

—Y ya no juega...

—No podría hacerlo como antes. Por eso vengo como entrenador del equipo. Aunque, eso sí, soy el segundo portero. Si Shilton se daña, puedo salir a jugar, aunque ya no sería lo mismo que antes. En realidad, no he jugado más en encuentros oficiales desde la lesión. Mi último encuentro oficial fue con el Liverpool.

Treinta y cinco años y setenta y tres actuaciones en la selección de Inglaterra.

—He jugado varias veces contra equipos españoles. Con mi club ya me enfrenté dos veces al Atlético de Madrid, hace de eso nueve años. También he jugado contra el Málaga. Y con la selección inglesa he actuado alguna vez contra la española. ¿El fútbol de aquí? Bueno des-

de luego. Aquí se juega bien y rápido.

—¿Nostalgias, Banks?

—Soy entrenador, y eso mata la nostalgia. Me entreno también como portero y juego algunos amistosos. No es lo mismo que antes, pero...

## El relevo

El que sí se harta de jugar es Peter Shilton, su sucesor en el club y en la selección. Tiene veinticinco años y ha jugado veintiuna veces como internacional.

—Llegué al Stoke, en noviembre del año pasado. Desde entonces, vengo jugando siempre en el equipo. Y en la selección, desde antes.

—¿Qué opina de Banks?

—Fue el mejor sin discusión. Mi ídolo.

—¿Y usted?

—Yo no haría bien hablando de mi. Prefiero que me juzguen los que me ven.

Es un mocetón enorme («seis pies») y amable. Tampoco tiene referencias directas del fútbol español.

—Sé que el Atlético es campeón intercontinental. Ya es algo.

Para terminar, vuelvo a dirigirme a Banks, cuyo ojo derecho, afectado aún por el accidente, presta a su rostro una expresión particular.

—Venimos aquí a cumplir. Tenga en cuenta que, como el Atlético, nosotros tampoco estamos en temporada.

Dos buenos chicos, sí señor, Banks y Shilton. Hay que desearles suerte.

Alfredo RELAÑO

(Fotos Zarkhijo)

## Notable demanda de entradas

### GRAN ANIMACION ANTE EL TROFEO "VILLA DE MADRID"

● Comenzará el día 20 de agosto y tendrá por escenario el Vicente Calderón

La venta de entradas para el III Trofeo Villa de Madrid de fútbol, que jugarán el Atlético de Madrid, Vitoria de Setubal, Torpedo de Moscú y Vasas de Budapest, sigue su venta a ritmo acelerado.

Es tal la demanda de abono de este certamen, que es casi seguro que antes de llegar la fecha de inauguración, el día 20, se habrán agotado las entradas.

Ello se debe no sólo al interés del certamen, sino a que el Trofeo Villa de Madrid, que entra en su tercera edición, va adquiriendo, día a día, mayor tradición, siendo al mismo tiempo uno de los más importantes de España.

Por ello, los organizadores no han tenido dificultades para la contratación de los equipos, todos ellos de renombre y con grandes estrellas en sus filas. Tienen, además, cada uno de ellos estilos diferentes, lo que hace aún más atractivo el certamen de cara al espectador.

El que organice el torneo el Atlético de Madrid, en colaboración con la Asociación de la Prensa de Madrid, el que éste se juegue en la capital de España, son importantes a la hora de la contratación de equipos, porque éstos saben la importancia que tiene el campeón intercontinental en el fútbol mundial.

Por ello el público responde en esa demanda de entradas, cuyos precios son asequibles, y en la que para los socios del club rojiblanco hay un precio especial.

La presentación del torneo tendrá lugar días antes del comienzo del mismo, posiblemente cuando se encuentren en la capital de España los equipos que van a intervenir en él. En cambio, ya se ha hecho el sorteo, que empareja al Atlético de Madrid, ganador de la segunda edición, contra el Vitoria de Setubal, el día 20, mientras que los soviéticos del Dynamo de Moscú y los magiares del Vasas se enfrentan el día 21. La final, además del partido para el tercero y cuarto puestos, se juega el día 22.



Nuestro compañero Relaño charla con Banks

## Recomendamos

Esta sección, independiente de toda publicidad, está asesorada por nuestros críticos y especialistas de los distintos temas a que hace referencia. (Coordina Manuela Martínez Romero)

### cines

«SALVAD AL TIGRE», de John G. Avdilsen. (Cruda realidad de una sociedad en decadencia.) Cines: Richmond, Torres de Madrid y Luchana. «SABRINA», de Billy Wilder. (El arte de tres grandes intérpretes y el talento de un gran director.) Cine: Galaxia. «¡QUE DIABLOS PASA AQUÍ!», de Peter Yates. (Combata el calor con risas, aunque la película sea regularcilla.) Cines: Callao, Roxi A y Vergara.

### piscinas

CANOE, N. C. Pez Volador, 30. Teléfono 273 35 01. CASA DE CAMPO. (Municipal). Casa de Campo. Teléfono 643 00 54. EL LAGO. Avenida de Valladolid, 77. Teléfono 247 85 18. FORMENTOR. Mesena, 18-20. Teléfono 200 11 10. LA LATINA (Municipal). Plaza de la Cebada, sin número. Teléfono 265 31 51. MALLORCA. Arturo Soria, 146. Tel. 415 10 43. MOSCARDO. (Municipal). Andrés Arteaga, sin número.

mero. Tel. 269 89 89. MARBELLA. Via Lusitania, 13. Tel. 269 10 64. MIAMI. Paseo de los Olivos, 1. Teléfono 463 30 42. REAL MADRID. Estadio Santiago Bernabéu. Tel. 259 31 15. Ciudad Deportiva: Avenida del Generalísimo, 175. SOMONTES (del Patrimonio Nacional). Carretera de El Pardo. STELLA. Arturo Soria, 231. Teléfono 259 16 32. VALLECAS (Municipal). Arr. Alivar, sin número. Teléfono 203 06 08. VALLEHERMOSO. Avenida de las Islas Filipinas, sin número. Tel. 233 63 69. VICTORIA. Travesía María Zayas, sin número. Teléfono 279 32 19.

ATERPE ALAI. Carretera de Irún, kilómetro 25. Tel. 44 (San Sebastián de los Reyes). CIELO DE MADRID. Carretera de Irún, kilómetro 14. Teléfono 80 (Alcobendas). LOS ANGELES. Carretera de Andalucía, kilómetro 19. Tel. 301 (Piñto). LOS SAUCES. Carretera Carabanchel-Aravaca, sin número. Tel. 212 09 62 (Pozuelo). PUNTA GALEA. Carretera de Irún, kilómetro 29. MAR MENOR. Carretera de Barajas (pueblo), kilómetro 14. Teléfono 205 41 03. PLAYA DE MADRID. Carretera de El Pardo, kilómetro 7. Tel. 216 10 12. SOLAGUA. Carretera de Alcorcón a Leganés, kilómetro 10. TABARCA. Carretera de Barcelona, kilómetro 13. Teléfono 205 06 87.

### para los niños

En el PARQUE DE ATRACCIONES, mejor a última hora de la tarde, se la posan muy bien, especialmente en la zona infantil. El ZOO, en la CASA DE CAMPO, ofrece, para los pequeños, el atractivo de conocer especies de animales que posiblemente no hayan visto nunca. Si prifieren ir al cine, proyectan dos películas de los hermanos Marx, «UNA NOCHE EN LA OPERA», en el cine Chamartín, y «UNA TARDE EN EL CIRCO», en el cine Espronceda.

### televisión

En la Primera Cadena, a las 20,05 «EL TALLER DE LOS INVENTOS»; a las 2,30, «ESTACION UNION», dirigida por Rudolph Mate e interpretada por William Holden, Nancy Olson, Barry Fitzgerald, Lyle Battyger y Alene Roberts. En la Segunda Cadena (UHF), a las 21,30, «Musical Pop»: «THE ISLEY BROTHERS»; a las 22,30, «Recital»: «THE LONDON GABRIELLI BRASS», y a las 23,00, «Temas 75».

### teatros

«JESUCRISTO LIBERTADOR», por el grupo teatral Arlequín, en el teatro Monumental. «TERROR Y MISERIA DEL III REICH», de Bertold Brecht, en Pequeño Teatro. «GODS. PELL», de John Michael, Tebelak y Stephen Schwartz, en el teatro Marquina.

### restaurantes

En Mayte Comodoro, cinco tenedores, plaza de la República Argentina, número 1, teléfonos 2612181 y 2611011, se disfruta de una agradabilísima temperatura en el comedor instalado en la terraza-jardín; recomendamos la sopa blanca o gazpacho especial y el bonito encbollado. La paletilla de cordero preparada en Casa Antón, dos tenedores, Mayor, 63, teléfono 2473084, es realmente exquisita. El Cosaco, tres tenedores, Alfonso VI, 4, está especializado en cocina rusa, de la que sugerimos pidan Brocheta Tiflis y Yogur Crimea.

### teatros

ALCAZAR.—7,30 tarde y 11 noche: Compañía Jesús Guzmán-Mary Begoña en Ni soltero ni casado ni viudo (de Adrián Ortega). Segundo mes de gran éxito cómico. La mejor butaca, 150 pesetas. ALFIL.—7,30: Farsantes y figuras de una comedia municipal. 11: La orgía. CALDERON.—7,15 y 10,45: Casas presenta a la genial Addy Ventura en su fastuosa y explosiva revista Métime un gol, con Adrián Ortega primer actor y director; música de A. Cabrera, letra de A. Ortega y J. Casas; Ballet Adeline Girls. Exito sin precedentes. CLUB.—Cerrado por vacaciones de Manolo Gómez Bur y su gran compañía, con el éxito arrollador de La soperá, hasta el día 23 de agosto a las 11 de la noche. COMEDIA.—Hoy, 7,30 y 11 noche: Alfonso del Real, Mari Paz Ponal en El afán de cada noche (de Pedro Gil Paradela). Con Araceli Conde, José Morales y Manuel Brieva. Dirección: Catena. FIGARO.—(Refrigerado.) Hoy, descanso compañía. Mañana, 7,30 y 11: Compañía Josefa Rubio: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). ¡Un torrente de carcajadas! Presentación teatral de María Garralón, José Montijano, Esther Gala y la colaboración de Mary Delgado. LATINA.—(Local refrigerado. 2652835.) 7 tarde y 10,30 noche: Colsada presenta su compañía titular de revistas

con Viky Lusson y Quique Camoiras en la nueva revista de estreno Eva al desnudo. Fabuloso desfile de mujeres internacionales. Últimas semanas. BENLIURE.—7 y 10,30: El señor doctor (Cantinflas). Eastmancolor. Tolerada. MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467. Nueva refrigeración.) 7 tarde y 10,45 noche, en punto: Manuel Collado presenta Godspell. Espectáculo musical basado en el Evangelio. Original de John Michael Tebelack y Stephen Schwartz. MONUMENTAL.—Hoy, 7,30 tarde y 10,45 noche: Grupo Teatral Arlequín (GTIA) presenta: Jesucristo libertador. Un espectáculo de Pablo Villamar. Horario: Todos los días 7,30 y 10,45; lunes, descanso. MUÑOZ SECA.—(Refrigerado. Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: El vodevil con «strip-tease» Sin la Polonesa... ¡nadá! ¡Segundo año! ¡Últimas semanas! PEQUEÑO TEATRO T. E. I. (Teléfono 4632900. Casa de Campo.)—Hoy, viernes y sábado, 8 y 11; domingo matinal 12 y 8 tarde. Prs.: lab., 75 y 150; sáb. tarde, 200, dom. matinal, 75; Terror y miseria del III Reich (de Bertolt Brecht). Por el grupo T. E. I. 18. Lunes, descanso. REINA VICTORIA.—7,15 y 11: El superatrevidísimo vodevil «Superboieng». ¡Una explosión de risas y bellas mujeres! Últimos días. VALLE-INCLAN (2411389. Princesa, núm. 1.)—7,15 y 11. Prs.: 150 a 250: El paseo del mono (de J. Murray). Julieta Martínez, Andrés Resino. 18. Lunes, descanso. ZARZUELA.—Juan José Seoane presenta, 7 tarde: La rosa del azafrán; 10,45 noche: Doña Francisquita. Dirección musical: Dolores Marco. Montaje y Dirección: Angel F. Montesinos.

### cines

#### NUMERADA

ALBENIZ CINERAMA. (2220200. Paz, número 11.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45; fest., mat., 11). Prs.: 80 a 100: Borsalino y P. 18. ALCALA-PALACE. (2254608. Alcalá, número 90.)—4,30, 7 y 10,45. Prs.: 1.º, 20 a 60; 2.º, 25 a 80: Viva María (Rep.). 18. AMAYA. (4484169. Martínez Campos, número 7.)—4,30, 7 y 10,45. Prs.: 75 a 100: Salvad al tigre. 18. AVENIDA.—(2217551.) 4,30, 7 y 10,45: Ya soy mujer! (Un film de Summers) Technicolor. 11.ª semana. BENLIURE.—6,30 y 10,15: Nicolás y Alejandra. La obra maestra de Franklin Schaffner Technicolor. Panavisión. 70 milímetros. Dieciocho años y catorce acompañados. Pases película, 6,55 y 10,40. BILBAO. (4475897. Fuencarral, 118.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45). Prs.: 75 y 100: Sábado inesperado. 18. BULEVAR. (2472860. Alberto Aguilera, 56.)—4,30, 7 y 10,45. Prs.: 75 a 100: El asesino de muñecas. 18. CALLAO. (2225801. Pl. Callao, 3.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45). Prs.: 75 a 100: ¡Qué diablos pasa aquí! 18. CAPITOL. (Av. José Antonio, 61.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45). Prs.: 80 a 100: Rompehuesos. 18. CARLOS III. (2750002. Goya, 5.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45). Prs.: 75 a 100: Cerrado por vacaciones. CID CAMPEADOR. (2762161. General Mola, 26.)—4, 7 y 10,45. Prs.: 100: Tenemoto. 14 y T. acomp. CONDE DUQUE. (4484870. Alberto Aguilera, 4.)—4,30, 7 y 10,45. Prs.: 90 a 100: Un hombre llamado Caballo. (Rep.). 18.

CONSULADO. (2394747. Atocha, 38.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45). Prs.: 75 a 100: La llamada del lobo. T. EL ESPAÑOLETE. (2445492. Fernández de los Ríos, 67.)—6,45 y 10,30 (fest., 3,45, 6,45 y 10,30). Prs.: 80 a 100; fest., 1.º, 60 a 90: Domicilio conyugal. 18.

FUENCARRAL.—(Refrigerado.) 7 y 10,45: James Bond contra Goldfinger. Color. Mayores de dieciocho años y catorce acompañados.

GRAN VIA. (2470953. Av. José Antonio, 66.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45). Prs.: 80 a 100: El jovencito Frankenstein. 18 y may. 14 acomp.

LOPE DE VEGA. (2472011. Av. José Antonio, 55.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45). Prs.: 80 a 100: Vennga a tomar café con nosotras. 18.

LUCHANA. (4460039. Luchana, 38.)—6,30 y 10 (fest., 4,30, 7 y 10,45). Prs.: 70 a 100: Un hombre y una mujer. (Rep.). 18.

MOLA.—(General Mola, 90. 2623601.) 7 y 10,30: El señor doctor (Cantinflas). Eastmancolor. Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA.—5,50 y 9,45: Lawrence de Arabia (Peter O'Toole, Omar Sharif). Technicolor. Superpanavisión. Tolerada. Pases película, 6 y 9,55.

PALACIO DE LA PRENSA. (2219900. Pl. Callao, 4.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45). Prs.: 70 a 100: Cerrado por vacaciones.

PALAFOX. (4461887. Luchana, 15.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45). Prs.: 65 a 100: Jesucristo Superstar. 18 y may. 14 acomp.

PAZ-TODD-AO.—(Refrigerado. Telf. 4464566.) 7 y 10,45: El libro del buen amor (Patxi Andion, Blanca Estrada, Mónica Randall, Josita Hernán). Eastmancolor. Dieciocho años.

PRINCESA. (2443811. Princesa, 65.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45). Prs.: 80 a 100: Sábado inesperado. 18.

PROYECCIONES-CINERAMA. Teléfono 4482782. Fuencarral, 136.)—6,45 y 10,15 (fest., matinal, 11). Prs.: 80 a 100: El coloso en llamas. 14 y T. acomp.

REAL CINEMA-CINERAMA. (2465918. Pl. Isabel II, 7.)—6,45 y 10,15 (fest., matinal, 11). Prs.: 80 a 100: El coloso en llamas. 14 y T. acomp.

RIALTO.—(Refrigerado.) 7 y 10,45: La mostaza se me sube a la nariz. Color. (Pierre Richard, Jane Birkin). ¡Divertísimos! Dieciocho años y catorce acompañados. Segundo mes.

RICHMOND. (2255275. Goya, 25.)—6,30 y 10 (fest., 4,30, 7 y 10,45). Prs.: 100: Un hombre y una mujer. (Rep.). 18.

ROXY A. (4461624. Fuencarral, 121.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45). Prs.: 75 a 100: ¡Qué diablos pasa aquí! 18.

ROXI B. (4461623. Fuencarral, 121.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45). Prs.: 80 a 100: Primera plana. 18 y may. 14 acomp.

SALAMANCA. (2260923. Conde Peñalver, 8.)—4,30, 7 y 10,45. Prs.: 60 a 75; 2.º, 80 a 100: El clan de los inmorales. 18.

TORRE DE MADRID. (2471657. Princesa, 1.)—6,30 y 10 (fest., 4,30, 7 y 10,45). Prs.: 100: Un hombre y una mujer. (Rep.). 18.

VELAZQUEZ. (2750014. Velázquez, número 85.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45). Prs.: 80 a 100: Sábado inesperado. 18.

VERGARA. (2267472. Goya, 67.)—7 y 10,45 (sáb. y fest., 4,30, 7 y 10,45). Prs.: 100: ¡Qué diablos pasa aquí! 18.

### CONTINUA

AIBA. (2270785. Duque de Alba, 10.) Prs.: lab., mat., 16; fest., mat., 24; tarde, 34: La última aventura del Zorro y Zambo, rey de la jungla. T. ALVI. (2548955. Joaquín García Poma, 132.)—Cont. 5 (fest., 4,30, 7 y 10,30). Prs.: lab., 55 a 65; vesp., 65 a 70; fest., 1.º, 45 a 55; 2.º, 65 a 75: Operación Crossbow. T. AMERICA. (2278028. Paseo de Delicias, número 83.)—Cont. 4. Prs.: lab., 30

a 25; vísperas, 25 a 30; fest., 35 a 40; El último cuplé y El último proceso en París. 14.  
**APOLLO.** (4476818. Fernández de los Ríos, 34.)—Cont. 5. Prs.: lab., 40 y 50; fest., 50 y 70; Cindy. T.  
**ARAGON.** (2675452. Alcalá, 334.)—Cont. 5. Prs.: lab., 28 y 30; sáb., 33 y 35; fest., 40 y 45; Dos golfos en el Oeste y Mister Majestyk. T.  
**ASTORIA.** (4466490. Paseo Extremadura, 9.)—Cont. 4, 30 (fest., 4). Prs.: lab., 20 a 30; vísperas, 30 a 40; fest., 40 a 50; Acción ejecutiva y La conversación. 18 y 14 acomp.  
**AZUL.** (2479949. Avd. José Antonio, 76.)—Cont., matinal 11. Prs.: lab., mat., 80; tarde, 100; vísperas y fest., 100; El amor del capitán Brando. 18.  
**BAHIA.** (2464697. Cartagena, 30.)—Cont. 5. Prs.: lab., 60; vísperas y festivos, 65; Cindy. T.  
**BECCUER.** (2696048. Antonio Vicent, núm. 34.)—Cont. 5 (fest., 4). Prs.: lab., 25; vísperas, 35; fest., 40; Una vela para el diablo y Días de furia. 18. Jueves: El ocaso de una estrella y Las dos caras del miedo. 14 y T. acomp. Domingo: Pescador pescado y Horizontes perdidos. T.  
**BRISTOL.** (4782343. Melquiades Biencinto, 8.)—Cont. 5 (fest., numeradas, dos sesiones). Prs.: lab., 30 y 35; vísperas, 40 y 45; fest., 55 y 65; El diablo se lleva los muertos y Joven, bella deshonrada con honor. 18.  
**CANCELLER.** (4043471. Alcalde López Casero, 15.)—Cont. 5 (fest., 4, 30 y 7 y 10,30). Prs.: 40 a 50; sáb., 50 y 60; fest., prim., 42 y 50; seg., 55 y 70; Operación Crossbow. T.  
**CANDILEJAS.** (4671361. Pl. Luca de Tena, 1.)—Cont. 4. Prs.: lab., 50 y 70; vísperas y fest., 70 y 75; Besos para ella, puñetazos para todos y El enigma se llama Juggernaut. (Rep.) T.  
**CAPRI.** (2523528. Narciso Serra, 8.)—Cont. 4, 30 (fest., 4). Prs.: lab., 25 y 30; vísperas, 30 y 35; fest., 40 y 50; Otra vez al ataque Doberman y La venus de la ira. T.  
**CARLTON.** (4014127. Ayala, 95.)—Cont. 5. Prs.: 60 a 75. Vísperas y festivos, 70 a 75; Gorgo y Superman se citan en Tokio y El enigma se llama Juggernaut. (Rep.) T.  
**CAROLINA.** (2702226. Bravo Murillo, núm. 202.)—Cont. 4, 30. Prs.: lab., 30 y 35; fest., 45 y 50; Más fuerte, muchachos y Un dólar de recompensa. 14 y T. acomp.  
**CARETAS.** —(Refrigerado.) 10 mañana: Pescador pescado y Horizontes perdidos.  
**CARTAGO.** — Continúa, 7: El ladrón que vino a cenar y Testimonio mortal.  
**CERVANTES.** (2228109. Corredora Baja, 39.)—Cont. 4, 30. Prs.: lab., 25; vísperas, 35; fest., 40; El padrino de Harlem y Risas y lágrimas. 18.  
**CIUDAD LINEAL.** (2590704. López de Hoyos, 307.)—Cont. 5. Prs.: lab., 30 y 35; vísperas, 40 y 45; fest., 55 y 65; El diablo se lleva los muertos y Joven bella, deshonrada con honor. 18.  
**COIMBRA.** (2608935. Avenida Oporto, 41.)—Cont. 5. (sáb. y fest., 4). Prs.: lab., 30 y 35; vísperas, 35 y 40; fest., 40 y 50; Roy Colt y Winchester Jack y La madrastra. 18.  
**CONCEPCION.** (4048647. Plaza Virgen del Romero, 7.)—Cont. 5. Prs.: lab., 40 y 50; vísperas y fest., 60 y 70; Ovíni y El enigma se llama Juggernaut. (Rep.) T.  
**CRISTAL.** (2345107. Bravo Murillo, núm. 120.)—Cont. 3. Prs.: lab., 14 y 20; sáb., 16 y 22; fest., 27 y 33; Tarzán y la mujer leopardo y Taur, rey de la fuerza bruta. T.  
**CHAMARTIN.** (2791621. Bravo Murillo, 318.)—Cont. 3. Prs.: lab., 13; sáb., 18; fest., 24; Los pedigueros y Una noche en la ópera. T.  
**DUPLEX CINEMA.** (2620002. Sala 2. General Oraa, 59.)—Cont. 5. Prs.: 60; El armario del tiempo y Tarzán y su hijo. T.  
**EL PILAR.** (2011020. Av. Betanzos, núm. 37.)—Cont. 5 (fest., 3). Prs.: lab., 20 y 25; sáb., 25 y 30; fest., 30 y 40; 007 contra el Doctor No y Matrimonio a la italiana. 18.  
**EMPERADOR.** (2431151. Fernández de los Ríos, 50.)—Cont. 4. Prs.: lab., 20 a 25; vísperas, 27 y 35; fest., 28 y 40; fest., 30 y 40; Héroe del patíbulo y Miss canción. 14 y T. acomp. Jueves: Los traficantes y No encontré rosas para mi madre. 18.  
**ESPAÑA.** (2695670. General Ricardos, 4.)—Cont. 4, 30. Prs.: lab., 18 y 25; vísperas, 20 y 30; fest., 40 y 50; El blanco, el amarillo y el negro y La venus de la ira. T.  
**ESPRONCEDA.** —(Alonso Cano, 28. Telf. 2344777.) Continúa 4,30; La más increíble aventura de Tarzán y Pescador pescado. 11 noche: Por un puñado de dólares. Dieciocho años.  
**EUROPA.** (2331048. Bravo Murillo, núm. 160.)—Cont. 4. Prs.: lab., 20 a 35; vísperas, 25 a 40; fest., 30 a 50; Roy Colt y Winchester Jack y La madrastra. 18.  
**FALLA.** (2281710. Colegiata, 9.)—Cont., 5. Prs.: 75; Besos para ella, puñetazos para todos y El enigma se llama Juggernaut. (Rep.) T.  
**FANTASIO.** (4017171. José Ortega y Gasset, 63.)—Cont. 4, 30 (fest., 4, 30 y 7 y 10,30). Prs.: lab., 40 a 65; vísperas, 50 a 75; fest., prim., 35 a 60; seg.,

55 a 75; Un hombre como los demás (Rep.) 18.  
**FATIMA.** (4610423. Avda. Nuestra Señora de Fátima, 15.)—Cont. 5 (festivos, 4). Prs.: lab., 30; sáb., 40; festivos, 50; Yo soy Trinidad y Marco Polo. 14 y T. acomp.  
**FELIPE II.** (4014478. Fuente del Berro, 29.)—Cont. 5. Prs.: lab., 30; sáb., 35; fest., 45; Dos golfos en el Oeste y El embrollón. T.  
**FLORIDA.** (4710402. General Ricardos, 103.)—Cont. 5 (fest., 4,30). Prs.: lab., 45 y 55; fest., 60 y 65; Operación Crossbow. T.  
**GALAXIA.** (2566540. María Teresa Sáez de Heredia.)—Cont. 5 (fest., 4). Prs.: lab., 35 y 40; vísperas, 40 y 45; fest., 45 y 50; Sabrina y Después le llamaron el magnífico. T.  
**GARDEN.** (4395776. Pl. Corregidor Alonso Aguilar, 30.)—Cont. 5 (festivos, 4,30 y 7 y 10,45). Prs.: lab., 50 y 60; fest., 75 y 80; La llamada del lobo. T.  
**GAYARRE.** (2619634. Avda. Generalísimo, 6.)—Cont. 5. Prs.: lab., 70; fest., 80; Cindy. T.  
**GRANADA.** (2514624. Menéndez Pelayo, 131.)—Cont. 5. Prs.: 40 a 60; Cindy. T.  
**IDEAL.** (2391213. Doctor Cortezo, 6.)—Cont. 4, 30. Prs.: lab., 22 y 30; vísperas, 27 y 36; fest., 40 y 45; Soltero y padre en la vida y La venus de la ira. 14 y T. acomp.  
**IMPERIAL.** —Continúa 10 mañana: Complementos y Los tres caballeros (Walt Disney). Tolerada.  
**INFANTAS.** (2225678. Infantas, 21.)—Cont. 5. Prs.: lab., 60; vísperas y festivos, 70; Cindy. T.  
**INFANTE.** (2280094. Paseo Santa María de la Cabeza, 12.)—Cont. 5. Prs.: lab., 50 y 60; fest., 60 y 65; Operación Crossbow. T.  
**JORGE JUAN.** (2261945. Jorge Juan, núm. 98.)—Cont. 4, 30 (fest., 4). Prs.: lab., 20 a 30; vísperas, 30 a 40; fest., 35 a 40; Yo soy Trinidad y Marco Polo. 14 y T. acomp.  
**JUAN DE AUSTRIA.** (4580248. General Moia, 291.)—Cont. 5. Prs.: lab., 50 y 65; fest., 60 y 70; Operación Crossbow. T.  
**KURSAL.** (4651239. Vía Carpetana, núm. 145.)—Cont. 5. Prs.: lab., 30 y 35; vísperas, 40 y 45; fest., 55 y 65; El diablo se lleva a los muertos y Joven bella, deshonrada con honor. 18.  
**LAS VEGAS.** (2671109. Hermanos García Noblejas, 17.)—Cont. 5. Prs.: lab., 25 y 30; vísperas, 35 y 40; fest., 40 y 50; Capri y Tu Dios y mi infierno. 18.  
**LENX.** (2410087. Paseo de la Florida, 13.)—Cont. 5. Prs.: lab., 35; vísperas, 40 y 45; fest., 50 y 55; Cerrado por vacaciones.  
**LEPANTO.** (2675270. Alcalá, 376.)—Cont. 4, 30 (fest., 4). Prs.: lab., 20; vísperas, 30; fest., 35; La ruta de Corinto y Hermanos de sangre. 18.  
**LICEO.** (2606886. Marcelo Usara, 2.)—Cont. 5 (fest., 4, 30, 7 y 10,45). Prs.: lab., 50 y 60; fest., 75 y 80; La llamada del lobo. T.  
**LIDO.** (2793085. Bravo Murillo, 200.)—Cont. 5. Prs.: lab., 40 y 50; sáb., 45 y 55; fest., 60 y 70; Operación Crossbow. T.  
**LISBOA.** (4634704. Paseo de Extremadura, 152.)—Cont. 5. Prs.: lab., 30 y 35; vísperas, 40 y 45; fest., 55 y 65; El diablo se lleva a los muertos y Joven y bella, deshonrada con honor. 18.  
**LOPEZ DE HOYOS.** (2613833. López de Hoyos, 71.)—Cont. 5 (fest., 4). Prs.: lab., 40; vísperas, 50; fest., 65; La llamaban la madrina y La venus de la ira. 14 y T. acomp.  
**LOS ANGELES.** (4611514. General Ricardos, 188.)—Cont. 5. Prs.: lab., 50 y 60; fest., 60 y 65; Operación Crossbow. T.  
**LUCERO.** (4631266. Sepúlveda, 111.)—Cont. 5 (fest., 4). Prs.: lab., 25; sábados, 30; fest., 35; La prueba del valor y La luchadora. T. — Jueves: Un beso en el puerto y La sogá de la horca. T.  
**LUX.** (2691069. Almendrales, 41.)—Cont. 5 (sáb. y fest., 4). Prs.: lab., 30 y 35; sáb., 35 y 40; festivos, 40 y 50. Cerrado por vacaciones.  
**MADRID.** —Continúa 10 mañana: Estreno en doble programa. María y Los tres mosqueteros. Ambas color. Cinemascope. Tolerado.  
**MAGALLANES.** (4452162. Magallanes, núm. 11.)—Cont. 4. Prs.: lab., 35; vísperas, 40; fest., 50; Roy Colt y Winchester Jack y La madrastra. 18.  
**MARVI.** (2450615. Cartagena, 89.)—Cont. 5. Prs.: 75; Ovni y El enigma se llama Juggernaut. (Rep.) T.  
**METROPOLITANO.** (2330550. Avenida Reina Victoria, 12.)—Cont. 5. Prs.: lab., 25 y 30; vísperas, 35 y 40; fest., 40 y 50; Yo soy Trinidad y Marco Polo. 14 y T. acomp.  
**MONTECARLO.** (2396899. Embajadores, 152.)—Cont. 4, 30. Prs.: lab., 21 y 28; vísperas, 30 y 36; fest., 40 y 45; La conversación. (Rep.) 18.  
**MONTERA.** (2211063. Montero, 40.)—Cont. 11. Prs.: mat. hasta las 3, de 40 a 50; tarde, 70 a 80; Sábado inespereado. 18.  
**MONTIJA.** (2331528). Bravo Murillo, número 121.)—Cont. 3. Prs.: lab., 7 y 10; fest., 15 y 20; El maravilloso

mundo del pequeño Andersen y La leyenda de Eneas. T.  
**MORASOL.** (4155847. Pradillo, 6.)—Cont. 5. Prs.: lab., 25 y 30; vísperas, 30 y 35; fest., 35 y 40; Wang-Yu el invencible y Milán tiembla, la Policía pide justicia. 18.  
**MORATALAZ.** (4393055. Gta. Pablo Garnica.)—Cont. 5 (sáb. y fest., 4). Prs.: lab., 30 y 35; vísperas, 35 y 40; fest., 40 y 50; Los mil ojos del asesino y La madrastra. 18.  
**MUNDIAL.** (2673652. Alcalá, 382.)—Cont. 4, 30 (fest., 4). Prs.: lab., 20 y 25; vísperas, 30 y 35; fest., 35 y 40; La gran esperanza blanca y Contrato en Marsella. 18.  
**MURILLO.** —Continúa 4: Emma Puertas Oscuras y La mujer de paja.  
**NARVAEZ.** (2742431. Narváez, 38.)—Cont. 5. Prs.: lab., 50 y 60; vísperas, 55 y 65; fest., 60 y 70; Operación Crossbow. T.  
**NIZA.** (2695693. Marcelo Usara, 86.)—Cont. 4. Prs.: lab., 16 y 20; vísperas, 25 y 35; fest., 30 y 40; Yo soy Trinidad y Marco Polo. 14 y T. acomp.  
**ODEON.** (2286481. Encarnación, 16.)—Cont. 5. Prs.: lab., 30 a 35; vísperas, 40 a 45; fest., 55 y 65; El diablo se lleva los muertos y Joven bella, deshonrada con honor. 18.  
**OLIMPIA.** (2274622. Valencia, 3.)—Cont. 4. Prs.: lab., 25; vísperas, 30; fest., 40; Accidente sin huellas y El turbulento distrito 87. 18.  
**OPORTO.** (2606885. Av. Oporto, 6.)—Cont. 5. Prs.: lab., 30 a 35; vísperas, 40 y 45; fest., 55 y 65; El diablo se lleva los muertos y Joven bella, deshonrada con honor. 18.  
**PALACIO DEL PROGRESO.** (Teléfono 2273816. Pl. Tirso de Molina, 1.)—Cont. 5, 30 (fest., 5). Prs.: lab., 55 y 75; vísperas, 60 y 75; fest., 65 y 80; Le llamaban Trinidad (Rep.) y Le seguían llamando Trinidad (Rep.) T.  
**PARIS.** (4771130. Carlos Martínez Álvarez, 1.)—Cont. 5. Prs.: lab., 25 y 30; vísperas, 35 y 40; fest., 40 y 50; Virilidad a la italiana y Tu Dios y mi infierno. 18.  
**PARQUE DE ATRACCIONES.** (Teléfono 4632900. Casa de Campo.)—Horario: 11 noche: El analfabeto. T.  
**PAVON.** (2272315. Embajadores, 11.)—Cont. 4. Prs.: lab., 20 a 30; vísperas, 25 a 36; fest., 35 a 50; Yo soy Trinidad y Marco Polo. 14 y T. acomp.  
**PLEVEL.** (2255474. Mayor, 6.)—Cont. 10. Prs.: lab., mat., 20; tarde, 25; vísperas, mat., 25; tarde, 30; fest., mat., 25; tarde, 35; La pequeña arca y La vida secreta de Walter Mitty. T.  
**POSTAS.** (2317327. Postas, 7.)—Continúa 10. Prs.: lab., mat., 25; tarde, 35; sáb., mat., 30; tarde, 35; fest., mat., 30; tarde, 40; Historia de una mujer y Golpe mortal. 18.  
**PRINCIPE PIO.** —(Refrigerado.) 3,30: La primera entrega de una mujer casada y El policía, el gangster y el violento. Dieciocho años exclusivamente.  
**QUEVEDO.** (4489822. Bravo Murillo, número 5.)—Cont. 3. Prs.: lab., 17; sáb., 20; fest., 34; Zeppelin y El maravilloso perfume del diablo. T.  
**REGIO.** (2346018. Raimundo Fernández Villaverde, 8.)—Cont. 5 (fest., 4, 30, 7 y 10,45). Prs.: 100; La llamada del lobo. T.  
**REX.** (2471237. Av. José Antonio, número 43.)—Cont., mat., 11. Prs.: lab., mat., 80; tarde y noche, 100; fest., 100; Carne viva. 18.  
**RIO.** (4778340. Melquiades Biencinto, 7.)—Cont. 5. Prs.: lab., 25 y 35; vísperas, 30 y 35; fest., 35 y 40; Historia de una mujer y Golpe mortal. 18.  
**RIVIERA.** (2650755. Mármol, 5.)—Cont. 5; vísperas de fest., 4, 30; fest., 4. Prs.: lab., 30; vísperas, 35; fest., 45; Nueva Empresa. (Cerrado por vacaciones.)  
**ROMA.** (2593863. Gral. Moia, 270.)—Cont. 4. Prs.: lab., 30; sáb., 35; fest., 40; Cerrado por reforma.  
**ROYAL.** (4161177. López de Hoyos, número 142.)—Cont. 5. Prs.: lab., 50 y 65; vísperas, 55 y 65; fest., 60 a 70; Operación Crossbow. T.  
**SAINZ DE BARANDA.** (2731085. Alcalde S. de Baranda, 26.)—Cont. 5. Prs.: lab., 30; vísperas, 35; fest., 40; Cerrado por reforma.  
**SALABERRY.** (4715305. Gral. Ricardos, 54.)—Cont. 4. Prs.: lab., 18; sáb., 23; fest., 34; Angeles rebeldes y Tarzán y el safari perdido. T.  
**SAN BLAS.** (2042432. Hnos. García Noblejas, 79.)—Cont. 5. Prs.: lab., 30 a 35; vísperas, 40 a 45; fest., 55 a 65; El diablo se lleva los muertos y Joven bella, deshonrada con honor. 18.  
**SAN CARLOS.** —Continúa 4 tarde: Una chica y un señor y M. C. Q. Ambas color, cinemascope. Dieciocho años.  
**SAN DIEGO.** (4781048. Av. San Diego, 38.)—Cont. 4. Prs.: lab., 18 y 22; vísperas, 22 y 27; fest., 27 y 33; El continente perdido y Con ellos llegó la bronca. T.  
**SAN RAFAEL.** (4681805. Paseo de las Delicias, 25.)—Cont. 4 (fest., 3,30). Prs.: lab., 30; vísperas, 35; fest., 45; La ciudad de oro del capitán Nemo. T.  
**SAN REMO.** (2461878. Alcalá, 200.)—Cont. 4, 30 (fest., 4). Prs.: lab., 25 y 30; vísperas, 32 y 38; fest., 35 y 50; La tonta del bote y La tercera víctima. 18 y T. acomp.  
**SAVOY.** (2791847. Marqués de Via-

na, 15.)—Cont. 4. Prs.: lab., 35 y 40; vísperas, 40 y 50; fest., 45 y 55; Un capitán de 15 años y Operación Crossbow. T.  
**SEVILLA.** (2511858. Abtao, 4.)—Continúa: La venganza del doctor Mabuse y Sin conciencia. 18. — Sábado: Los compañeros y La tercera víctima. 18.  
**SIMANCAS.** (2048845. Cast. Madrigal Altos Torres, 9.)—Cont. 4, 30 (fest., 4). Prs.: lab., 15 y 18; sáb., 18 y 22; fest., 25 y 27; También los ángeles comen judías y La venus de la ira. T.  
**TETUAN.** (2791274. Bravo Murillo, núm. 238.)—Cont., 4 (fest., 3,30). Prs.: lab., 14 y 20; sáb., 16 y 22; fest., 27 y 33; Tres sargentos bengalíes y La vida secreta de Walter Mitty. T.  
**TEXAS.** (2671235. José del Hierro, núm. 37.)—Cont. 4, 30 (fest., 4). Prs.: lab., 25 y 30; vísperas, 30 y 35; fest., 40 y 50; Los nuevos centuriones y La conversación. 18 y may. 14 acomp.  
**TIVOLI.** (2255575. Alcalá, 80.)—Continúa 5 (fest., 4, 30, 7 y 10,30). Prs.: lab., 40 y 50; vísperas, 60 y 70; fest., 65 y 75; Cindy. T.  
**UNIVERSAL CINEMA.** —(Teléfono 4018686.) 5: Operación Crossbow. Color. (Sofía Loren, George Peppard). Tolerada.  
**URQUIJO.** (2482037. Marqués de Urquijo, 23.)—Cont. 5. Prs.: lab., 60 a 75; vísperas y fest., 70 a 75; Besos para ella, puñetazos para todos y El enigma se llama Juggernaut. (Rep.) T.  
**USERA.** (2695051. Gabino Jiménez, núm. 15.)—Cont. 4. Prs.: lab., 20 y 25; vísperas, 25 y 30; fest., 35 y 40; Acción ejecutiva y La conversación. 18 y may. 14 acomp.  
**VALLEHERMOSO.** (4490123. Donoso Cortés 22.)—Cont. 5. Prs.: lab., 25 y 30; vísperas, 35 y 40; fest., 40 y 50; Comando antidroga y Tu Dios y mi infierno. 18.  
**VENEZIA.** (2031218. Pedro Laborde, núm. 8.)—Cont. 4, 30 (fest., 4). Prs.: lab., 40; vísperas, 45; fest., 50; La primera ametralladora del Oeste y El hombre de la Mancha. T.—Lunes, cerrado por descanso.  
**VERSALLES.** (2706052. Bravo Murillo, 309.)—Cont. 5 (fest., 4, 30, 7 y 10,45). Prs.: lab., 70 a 80; fest., 70 a 100; La llamada del lobo. T.  
**VICTORIA.** (2555416. Francisco Silveira, 48.)—Cont. 5 (fest., 4, 30, 7 y 10,45). Prs.: 75 a 100; Sábado inespereado. 18.  
**VOZ.** (2458299. Alcalá, 184.)—Continúa 5 (sáb. y fest., 4). Prs.: lab., 25 y 30; vísperas, 35 y 40; fest., 45 y 50; Yo soy Trinidad y Marco Polo. 14 y T. acomp.

101.)—Cont., matinal, 11. Prs.: 100; Amarcord. 18.  
**DUPLEX-CINEMA.** (2620002. Sala 1. General Oraa, 59.)—Cont. 5. Prs.: 100; El verdugo. 18.  
**GALILEO.** (2536024. Galileo, 100.)—Cont. 4 (fest., 4, 7 y 10,30). Prs.: 100; Amarcord. 18.  
**PALACE.** — (Climatizado.) Continúa 5: Lancelot du Lac (de Robert Bresson). Con Luc Simon y Laura Duke Condominas. V. O. íntegra subtítuloada. Color. Pases película: 5,35, 7,30, 9,25 y 11,20.  
**PENALVER.** — (Climatizado.) Continúa 5: General Idi Amin Dada. Un film de Barbet Schroeder. V. O. francesa subtítuloada. Pases película: 5,35, 7,30, 9,25 y 11,20.  
**POMPEYA.** — (Climatizado.) Matinal, 11,30 (continua); tardes, 7 y 10,45; Belle de jour (de Luis Buñuel). Con Catherine Deneuve, Jean Sorell y Michael Piccoli. Gran premio «León de Oro» del Festival de Venecia. Versión totalmente subtítuloada. Último pase película, 11,15.  
**ROSALES.** — (Climatizado.) Continúa 4,30: Cuerno de cabra (de Methudy Andenov). Con Katia Paskaleva. V. O. íntegra subtítuloada (66 semanas). Pases película, 4,55, 6,50, 8,55 y 10,55.

## CAFE-TEATRO

**BIOMBO CHINO.** (2485031-2. Isabel la Católica, 6.)—Hor.: 11,30; ¡Arse piñill! 1: El embarcado (de E. Barleugo y A. Pajares). 18.  
**BOITE DEL PINTOR.** (2750070. Goya, 79.)—11,30 y 1,30: El último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino. Dir.: Romano Villalba. Domingo, descanso.  
**LA FONTANA.** (2539062. Orense, 1.)—Hor.: 1 madrugada: ¿A que nos quitan lo cantao? (de A. Millán y G. Segura). 18.  
**LONG PLAY.** (2310111. Pl. Vázquez de Mella, 2.)—1,30: Indirectísimo (de Romano Villalba). 18. Domingo, descanso.  
**RECOLETOS.** (2757790. Avda. Calvo Sotelo, 16.)—11,30 y 1,30: El show mágico del circo (de Alonso Millán y García Segura). 18.  
**STEFANIS.** (4467433. Bravo Murillo, núm. 28.)—11,30 y 12,45: Blanca Nieves García, la sicodélica (de Antonio Jaén). 18. Domingo, descanso.

## salas especiales

**ALEXANDRA.** (2422912. San Bernardo, 29.)—Cont. 4, numeradas 10,45 (sáb. y fest., 4,15, 7 y 10,45). Prs.: 100; Cerrado por reforma.  
**BELLAS ARTES.** —Hoy, continúa 11 mañana. Estreno exclusivo. Aplaudida por crítica y público. Premio en Cannes, Roma y Valladolid. Los emigrantes (Jan Troell). Con Liv Ullman y Max Von Sydow. Technicolor. V. O. íntegra subtítuloada. Pases film: 11,20, 2, 4,45, 7,30 y 10,15. Ocho semanas.  
**CALIFORNIA.** (2440058. Andrés Mellado, 47.)—4,30, 7 y 10,15. Prs.: 1, a, 70 y 80; 2, a, 80 y 100; Deseo de una mañana de verano. 18.  
**DRUGSTORE.** (2328643. Fuencarral,



## DIPUTACION PROVINCIAL DE BARCELONA

### ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 20 de agosto de 1975 todos los días laborables de 10 a 12 de la mañana, se admitirán en el Negociado de Contratación del Departamento de Vías y Obras (Edificio: Palacio Provincial planta baja), proposiciones para optar a la subasta de las obras de: «Proyecto modificado de precios del de mejora de la intersección del C. V. de Carberá de Llobregat con la N-340.» Bajo el tipo de licitación de 10.417.558.— pesetas, de acuerdo con el anuncio publicado en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 174, del día 22 del corriente mes de julio, y en el «Boletín Oficial del Estado» número 178, del día 26 del mismo mes.  
 Barcelona, 29 de julio de 1975.—El Secretario, P. D.

## San Sebastián

### DESCUBIERTOS VARIOS «PISOS FRANCOS» DE ETA

- Han sido detenidas cinco personas
- Se han ocupado veinte kilos de dinamita y la metralleta con que «Wilson» asesinó al inspector de Policía Díaz Linares

SAN SEBASTIAN, 6. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, L. C. D.)—En fuentes oficiales se ha facilitado una nota informativa, en la que se relatan las actividades policiales durante los últimos días en San Sebastián y su provincia. Esta nota dice lo siguiente:

«A raíz de la detención en Barcelona de los elementos liberados de la organización terrorista ETA V Asamblea José Ignacio Pérez Beotegui (a) «Wilson» y Juan Paredes Manot por funcionarios especializados del Cuerpo General de Policía de San Sebastián se han intensificado las gestiones en torno a las actividades de dicha organización y a efectos de comprobar los diversos extremos expuestos por los mencionados terroristas.

Ello ha permitido descubrir en la ciudad de San Sebastián varios «pisos francos», que han venido siendo utilizados por algunos de los militantes encuadrados en los comandos especiales o de ejecución, que, como es sabido, capitaneaban el citado Wilson y Félix Eguía Inchaurreaga, detenido este último también en Madrid. Estos pisos servían de base y refugio a los comandos. Pueden citarse los que siguen, como más importantes:

Uno, situado en la calle de Zabaleta, número 26, sexto B, propiedad de Santiago Iparraguirre Inchaurreaga, actualmente detenido, en el que pernoctaron durante varios días elementos del comando que asesinó al inspector don José Díaz Linares. Concretamente: Wilson, Antonio Campillo Alcorta (a) «Andoni» y

Francisco Javier Celaya Echave (a) «Marqués».

Los otros dos componentes del comando asesino, Txiki y Miguel Apalategui Ayerbe (a) «Apala», lo hicieron en un piso de la calle de San Marcial, que estaba habitado por José María Rivas García (a) «El Catalán», actualmente huido, y que fue descubierto en actuaciones policiales anteriores.

#### Otros «pisos francos»

Otro, situado en la calle de Felipe IV, número 1, primero C, ocupado por el matrimonio Pedro Zafra Viruel y María del Carmen Apalategui Arróse (a) «Miren», actualmente detenidos. A este piso se trasladaron los citados Txiki y Apala cuando sospecharon que el de la calle de Zabaleta podía ser conocido por la Policía, a causa de la detención de Juan Miguel Goiburú Mendizábal (a) «Pelotas».

Otro piso en la calle de San Bartolomé, número 29, cuarto derecha, en el que estuvo viviendo varios meses Wilson, y que fue alquilado por María del Carmen Iglesias Aboitz (a) «Menchu», actualmente «liberada» de la organización y que huyó cuando se sintió vigilada por la Policía.

También se ha podido comprobar, a través de las últimas actuaciones policiales, que el piso de la calle de Zabaleta fue utilizado por Wilson, Andoni y José Ramón de la Fuente Inchaurregui (a) «Carmelín», actualmente huido, para preparar y ocultarse tras el atraco perpetrado contra la sucursal del Banco de Vizcaya de Bidebieta.

#### Recuperación de 20 kilos de dinamita

A consecuencia de las declaraciones prestadas por Txiki

en Barcelona, se han podido localizar, en las proximidades de un caserío, sito en la zona de San Prudencio, de la localidad de Vergara, unas minas abandonadas en las que se encontraban más de veinte kilos de dinamita en cartuchos, la conocida como «goma 2», detonadores, varios rollos de mecha lenta y rápida y un explosor, efectos procedentes todos ellos del robo llevado a cabo hace un mes en unas obras que se están realizando en la localidad de Iciar.

Además de los inquilinos o propietarios de los «pisos francos», cuyos nombres se han mencionado, se ha procedido igualmente a la detención de Tomás Goicoechea Aramburu y José Alberto Solana, ambos colaboradores de la organización terrorista ETA V Asamblea, y en estrecha relación con elementos liberados, a los que facilitaban información y ayuda.

En poder del primero de los citados se encontró una metralleta marca «Stein» nueve milímetros, «Parabellum», de fabricación checa, que tenía oculta en las proximidades de un caserío de Astigarraga. Dicha arma fue utilizada por Wilson en el asesinato del señor Díaz Linares. Una vez realizado el hecho se la pasó a Menchu y ésta, cuando decidió liberarse, la entregó a Tomás Goicoechea, para que la escondiese.

Tanto los detenidos, como los efectos ocupados han pasado a disposición de la autoridad judicial competente. En cuanto a la metralleta, a efectos de la práctica del correspondiente peritaje de balística, se ha remitido a los laboratorios técnicos policiales.

Continúan las gestiones para la localización de nuevos «pisos francos» y detención de personas que puedan estar relacionadas con las actividades criminales de la organización ETA V Asamblea y otras de índole subversivo y terrorista.»

## PALMA DE MALLORCA

### SE TEME UN NUEVO CASO DE "OVERBOOKING"

- ◆ El aumento de la población en estas vacaciones supone más del 60 por 100

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.)—En un cuarto de millón se calcula el número de turistas que en estos días están alojados en Mallorca, llenando todos los hoteles, apartamentos y chalés turísticos de la isla. Esta afluencia equivale a un aumento de más del 60 por 100 de la población normal de la isla.

La mayor afluencia se espera registrar sobre el 15 de agosto, y ante la posibilidad de que surjan nuevos casos de excesos de contrataciones, la Delegación Provincial de Información y Turismo ha hecho público su deseo de que los profesionales de la industria colaboren con dicha Delegación para evitar repeticiones de estos casos, que repercuten desfavorablemente en el prestigio turístico de las regiones españolas.

## En Tauste (Zaragoza)

### NUEVO CASO DE MENINGITIS

- ◆ En la población existe una psicosis de epidemia

ZARAGOZA, 6. (Logos.)—Un nuevo caso de meningitis, registrado en la localidad zaragozana de Tauste, se suma a la epidemia iniciada en nuestro país en 1975 y que, según la Jefatura Provincial de Sanidad de Zaragoza, está remitiendo en la actualidad.

El niño de tres años de edad, Jesús Parra Pola, fue trasladado desde Tauste al Hospital Infantil de la Seguridad Social de Zaragoza el pasado día 1 de agosto en grave estado, por inflamación de riñón e hígado, fiebre alta y sangre en la orina.

En la citada localidad zaragozana existe desde hace varias jornadas una psicosis de epidemia debido a este caso y a otros de síntomas similares, pero que al parecer no corresponden a meningitis, sino a encefalitis, enfermedad que padecía el niño de cuatro años de edad Joaquín Oliver Cerlanga, que falleció hace quince días en Zaragoza y que también era natural de Tauste.

En los últimos dos meses fallecieron también en la localidad zaragozana de Daroca otros dos niños, víctimas de la meningitis.

Según estadísticas facilitadas por la Jefatura de Sanidad de Zaragoza, durante 1970 se registraron en la provincia 70 casos de meningitis; en 1971, la cifra llegó a alcanzar los 146; 82 fueron los afectados en 1972; 91 al año siguiente y, en 1974, sólo padecieron la enfermedad 60 personas, en su mayoría niños.

En lo que va de año 1975, se llevan censados en la provincia de Zaragoza un total de 22 casos.

Debido al curso decreciente de la epidemia y según fuentes sanitarias, los casos que se empiezan a registrar ahora pueden revestir mayores riesgos, por manifestarse la enfermedad con menor frecuencia, pero con mayor grado de virulencia.

## VALENCIA

### FALLO CONTRA «ALTOS HORNOS DEL MEDITERRANEO»

VALENCIA. (Pyresa.)—El Tribunal Provincial Económico Administrativo de Valencia ha fallado a favor del Ayuntamiento de Sagunto en la reclamación que en agosto de 1974 formuló José Ignacio Trillo, en nombre de Altos Hornos del Mediterráneo, contra la liquidación de las tasas por el otorgamiento de la licencia de obra para la primera fase de la IV planta siderúrgica. La citada empresa, titular de la IV planta, pretendía estar exenta del pago de tasas y arbitrios municipales, basándose en el decreto-ley de 26 de junio de 1971, sobre la instalación de la IV planta de Sagunto y en el que se dispone que la misma gozará de los beneficios de la ley 152, de 1963, sobre industrias de interés preferente. La IV planta, tras el fallo del Tribunal Provincial, tendrá que ingresar en las arcas del Ayuntamiento de Sagunto 15 millones de pesetas.

### El director de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao

### Procesado por desobediencia

- \* Se encuentra en libertad provisional bajo fianza de 25.000 pesetas

BILBAO. (Europa Press.)—Don José María Pastor Rueres, director de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao, ha sido procesado por el Juzgado de Instrucción número tres de Bilbao, como presunto autor de un delito de desobediencia.

Dicho procesamiento está relacionado con lo acordado por el Magistrado de Trabajo número dos de Vizcaya, en el trámite de ejecución provisional de la sentencia dictada por el mismo con fecha de 18 de marzo de 1975. La mencionada sentencia condenaba a la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao a reponer en sus funciones y con el mismo rango al entonces subdirector general de dicha Caja, don José Luis Ibañez y García Velasco.

El señor Pastor Rueres se encuentra actualmente en libertad provisional bajo fianza de 25.000 pesetas, con la obligación de presentarse los días uno y quince de cada mes ante el juez.

## MANUFACTURAS ZARAUZ

### 48 TRABAJADORES SANCIONADOS

SAN SEBASTIAN. (Europa Press.)—La Dirección de Manufacturas Zarauz ha sancionado con ocho días de suspensión de empleo y sueldo a los 48 trabajadores que el pasado día 4 cumplieron otra sanción anterior y ayer continuaron en paro.

El conflicto en la empresa se inició el 19 de julio por disformidad de los trabajadores con la negativa de la dirección a conceder un incremento salarial de 6.500 pesetas.

## INQUIETUD EN SEGOVIA

- \* Por la presencia de presos ETA en la cárcel local

SEGOVIA. (Logos.)—En un comentario editorial titulado «La ciudad en vilo», que publica en primera página «El Adelantado de Segovia», se pone de relieve el pánico que sembró desde el principio la presencia de destacados miembros de la organización ETA en la prisión provincial de esta ciudad.

Señala que esa inquietud se hizo manifiesta cuando fue desbaratada por la Policía la llamada «Operación Altamira», que intentaba liberar a estos reclusos, y ahora, con el nuevo intento, la inquietud se ha hecho más evidente.

El comentario termina diciendo que la Dirección General de Instituciones Penitenciarias tendrá sus razones para haber elegido Segovia para mantener esta cárcel que, por otra parte, parece ser demasiado vulnerable, pero que lo que Segovia «siempre ha pedido ha sido que fuese concedida una infraestructura para su desarrollo y no que la trajesen una "infraestructura" humana de una organización ilegal».